

Para ver y oír BIEN
ULLOA OPTICO
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL



PORTAZO DE GOLDA MEIR ANTE 1971

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
NUM. 11.887. — II EPOCA. — MADRID, SABADO 2 DE ENERO DE 1971. — DEPOSITO L.: 17.196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16 TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PTAS.

★ **18,5 grados bajo cero en Teruel**

Frío intenso, hielo y nieve

(en toda la Península)

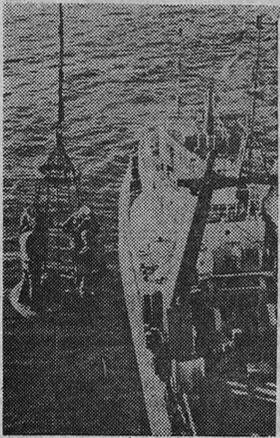
★ Las carreteras en estado peligroso

En toda España se han registrado temperaturas extremas muy por debajo de cero grados. Teruel alcanzó los 18,5, y Alava, 17 grados bajo cero; Cuenca y Segovia, los 16 y 15 grados, también negativos. La circulación por carretera en numerosas provincias resulta muy peligrosa a consecuencia de las heladas. Cuando sonaron las campanadas anunciando la entrada del nuevo año, los termómetros registraban en casi toda la Península temperaturas escalofriantes. Bien puede decirse que 1971 se presentó en sociedad gritando de frío.

*** PAG. 6

● **HOY, CONSTITUCION DEL AYUNTAMIENTO**

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará sesión extraordinaria en la Casa de la Villa, para constituir el nuevo Ayuntamiento. Tomarán posesión de sus cargos los 19 concejales elegidos en los comicios del pasado noviembre. (Página 15.)



PETROLEO EN LA MAR

Aspecto parcial de los trabajos que se llevan a cabo en el pozo «Amposta Marino C-2», frente a las costas tarraconenses, en donde el pasado miércoles al mediodía fueron detectadas importantes señales de petróleo. El cable que sostiene a cuatro participantes en las operaciones pertenece a la plataforma «Chaparral», llegada especialmente para realizar los trabajos de prospección

*** PAG. 13

NO NOS IREMOS DE LAS TIERRAS ARABES

● Ni cambiaremos la evacuación por un acuerdo de paz

Pocas veces había sido tan tajante Golda Meir. Ha sido una despedida de 1970 grave, enérgica y, según muchos observadores, discutible: no cederemos ni un centímetro de territorio árabe conquistado a cambio de un acuerdo de paz. Entonces, se preguntan los observadores, ¿qué porvenir tienen las inminentes conversaciones Jarring? Parece que muy escaso. El mensaje de Golda Meir, televisado y radiado a todo Israel, en vísperas de los encuentros neoyorquinos con los representantes árabes, es de una dureza tal, de una concepción política y mental tan acusadamente fuerte, que ha ensombrecido súbitamente el panorama un tanto iluminado con el anuncio de que el infatigable Gunnar Jarring, un «peacemaker» sin ocasión, un hombre de talento y paciencia, había llegado a Nueva York para reanudar las conversaciones a las que ha dado su nombre.



La situación en Oriente Medio, pues, se complica y, si se tiene en cuenta la posición de El Cairo («no habrá otra repetición automática de la tregua»), puede degenerar en otra batalla en un plazo relativamente breve. (Pág. 8.)

● **ELECCIONES EN BOLIVIA**



El Presidente de Bolivia, general Juan José Torres —cuya imagen se reproduce junto a estas líneas—, anunció en su discurso de fin de año que a mediados de 1971 se convocarán elecciones generales en el país. Previamente, señaló Torres, se celebrará un referéndum para reformar la Constitución Nacional. El general Torres, nombrado recientemente general del Ejército, ocupa la Presidencia de Bolivia desde octubre del pasado año. (Página 8.)

● **JEANE DIXON CONSULTA SU BOLA DE CRISTAL**

UN COMETA CHOCARA CONTRA LA TIERRA

★ Muerte violenta de un Papa y de Fidel Castro, este siglo

★ EN LOS AÑOS 80, EE. UU. ESTARAN PRESIDIDOS POR UNA MUJER PAG. 9

MAS BONITA QUE NINGUNA

Tiene veintiuma primaveras y un porvenir brillante —al menos, por un año—. Era «Miss Languedoc», una tierra dulce de Francia, y ahora es «Miss Francia». La hermosura francesa se hereda a sí misma y en la foto están Micheline Beaurain, reina en 1970, y la nueva, sonriente, agraciada y —¡ay!— distante Myrian Stocco. (Cifra.)



● **LOS JUDIOS EN LA URSS**

El proceso de Leningrado, que ha afectado a varios judíos condenados a duras penas, ha puesto de relieve, una vez más el problema de las comunidades hebreas en la URSS. (Crónica de Moscú en la página 9.)

Panorama urbano

HE dudado si decir paisaje urbano, pero este término, tan de uso moderno, me parece recordado y da una idea estética. Las gentes del campo no dicen nunca paisaje, quizá porque éste supone, entre otras cosas, algo visto desde fuera y a cierta distancia. Aplicado a la ciudad, resulta todavía más forzado y con presunción metafórica.

Alguna vez me dejo llevar en el autobús a los terminales del trayecto que, en Madrid, tan desparpado ya, pueden asomarnos a lugares imprevistos. Con estos viajes pequeños me engaño a mí mismo. Esta fría tarde decembrina he llegado solo hasta la Puerta de Toledo, con ánimo de sentarme en cualquier sitio a ver pasar la gente. He dicho mal al decir cualquier sitio. Verdaderamente, me apetece aquel en el que la distraída contemplación exterior me facilite el adentramiento en mí mismo. En ocasiones, la soledad absoluta, sobre todo entre cuatro paredes, dispersa y saca de sí.

Quería también variar de ambiente, dentro de la ciudad, y, en efecto, lo consigo relativamente. Se echa de ver aquí anchura, espacio, cielo. Salen muchos vehículos para los pueblos. Se percibe casi un aire pueblerino, campesino; se ve que la gente está en relación con los lugares próximos. Aquí la capital comienza a dar la sensación de que, efectivamente, linda con el campo y de que no es sino uno de los pueblos de España, el más anchuroso. Se advierte con mayor claridad que el rasgo principalísimo de la capital es el de que venimos de todas partes y vamos.

Existe una zona de la población que permanece como confinada dentro de la ciudad, que apenas sale de ella, lo que le da tal vez una visión limitada y una idea angosta. También hay quien sólo va de ésta a otra ciudad populosa. Otros, en cambio, van y vienen a los pueblos y no pierden el contacto con la tierra. Con frecuencia, la facilidad de viajar hace que la ciudad se traslade, sin salir verdaderamente de sí misma.

El establecimiento donde estoy es bullicioso, popular, de grandes ventanales a la calle que me aíslan del interior, sintiéndome, al mismo tiempo, acompañado. A esta hora crepuscular, si permanezco en casa, se apodera de mí una especie de melancolía inerte, de vaga desazón, como si experimentase de sentirme cerca de las gentes, sin mezclarme a ellas del todo.

El mundo agitado que veo a través de la cristallera me produce una extraña serenidad. O quizá la deba al ancho cielo que oscurece entre las ramas de los árboles, los cuales parecen elevarse más, favorecidos por la humedad del río próximo.

Antaño, en un trayecto semejante y en tranvía ruidoso, atravesaba, entre otras, la calle de San Mateo, para desembocar en las todavía mayores angosturas de la de Fuencarral. Dejaba a la derecha un caserón en el que, hacia el año veintisiete, se albergaban las clases del curso preparatorio común a Filosofía y Le-

tras y Derecho. Las asignaturas eran Historia de España, Historia de la Literatura Española y Lógica; y los catedráticos, don Antonio Ballesteros, don Juan Hurtado y don Julián Besteiro. Pese a tan excelentes profesores, poco aprendí de aquellas disciplinas, porque mi atención siempre anduvo zozobrando e inquieta. Como quería averiguar pronto el secreto del mundo, fue castigada mi impaciencia con la desorientación y la ansiedad. ¡Qué difícil me sería, sin embargo, precisar mis estados de ánimo de entonces!

El gentío de la Puerta del Sol, mayor en estos días navideños, aún habiéndole contemplado en tantas ocasiones, me agobia. Me atrae la relación y el trato de las personas, pero no de ordinario las muchedumbres abigarradas y abrumadoras que carecen de rostro. Y, no obstante, hay veces en que, al sumirnos en ellas, satisfacemos un instinto social profundo o afanes comunitarios más depurados o exaltados.

A ambos lados de la de Toledo se abren las otras calles que tanta resonancia encuentran en la historia madrileña o, mejor dicho quizás, en la literatura madrileña. Al Instituto de San Isidro, que da reposo y serenidad a la perspectiva urbana, acudía yo para examinarme de los primeros cursos del Bachillerato, desde el Colegio de padres escolapios de San Fernando, en Mesón de Paredes.

Es frecuente que pasemos por un sitio una y cien veces sin enterarnos bien de qué es aquello. Algunos no sabrían describir la calle donde viven, porque no se han fijado en sus pormenores. También depende del orden de realidad a que se atiende, lo que suele variar con la edad. ¿Se vuelca el joven hacia fuera para captar más intensamente cuanto le rodea? En cualquier caso, acota la realidad, objeto de su interés, y es probable que ciertas pasiones que suelen embargarle le impidan apreciar aquello mismo que tiene delante. Me parece que, con el tiempo, vamos observando mejor las cosas de fuera en una especie de desprendimiento y por pura y desinteresada información.

Frontero a la catedral, había un café antiguo en el que hace veinte o veinticinco años —la dificultad de ciertas memorias radica precisamente en la memoria— nos reunimos un grupo de amigos en un homenaje literario. ¿Quiénes éramos? ¿Qué fue de cada uno de nosotros? La vida nos dispersó como suele decirse y de algunos, escritores en ciernes, apenas he vuelto a saber.

¿Es que hay destinos fallidos truncados? No lo creo por completo. Ciertas vidas, sin embargo, dan la sensación de no haber sido cumplidas con arreglo a datos primeros y fundamentales. Y, si alguna significación poseen, es acaso la de búsqueda, rectificación e incertidumbre. (Pyresa.)

Eusebio GARCIA LUENGO

Los iconoclastas

LA fiesta de los Reyes Magos es una jornada para los niños. Es su día. La mañana del 6 de enero es como un amanecer de todo ese mundo azul que llena el alma de cada uno de los críos. Jamás entenderemos los mayores el significado de los Magos si no es profundizando, mediante una intensa introspección, en las «ocultas aguas subterráneas de nuestra infancia», de que hablaba don Miguel de Unamuno.

Y quizá porque es muy difícil descubrir en la mirada de los niños la ilusión de su vivir en el castillo de cristal de su fábula, será por lo que hay quienes intentan romper las paredes de lo fantástico. Porque ésta es la diferencia entre el mundo de los niños y el mundo de los pequeños. El primero es el de la lógica, el segundo el de la fantasía.

Quienes intentan acabar con la fiesta de los Reyes, auténtica «epifanía» dentro del paraíso del alma de cada niño, son unos iconoclastas.

Cuando en la sociedad en que nos está tocando vivir nos consumimos entre ordenadores y cerebros electrónicos que despersonalizan al hombre; cuando el mundo de nuestros días late bajo el temblor de la amenaza de una destrucción total con la que podemos encontrarnos una mañana cualquiera; cuando los mayores desgastamos nuestra vida entre letras que mensualmente tabletean en las puertas de los consumidores para pagar el precio de los electrodomésticos, hay quienes no quieren que los niños rían, estén alegres y jueguen creyendo en el mito de una fecha. Quieren desterrar la imaginación. O, dicho en otras palabras, introducir también a los niños en su mundo comercializado.

Es necesario que caigamos en cuenta de que cuando el niño juega, lo que hace es entender y dominar el ambiente. Está aprendiendo, que es lo suyo. El niño que juega está ocupado en su educación. No está perdiendo el tiempo. Está aprendiendo a hacer haciendo, experimentando, cometiendo errores.

El interés dominante del niño consiste en explorar las cosas, manejarlas, descubrirlas, saber lo que debe esperar de ellas. Y todo esto lo hace jugando. Y es que no sabe hacer otra cosa que jugar.

Si todo esto es cierto, como lo aseguran los psicólogos infantiles, bien podemos tener cuidado con los juguetes que ponemos en manos de nuestros niños. La mayoría de las veces serán instrumentos inútiles. No les sirven porque no «hacen» nada con ellos. La mecánica retrae al niño, lo enclaustra, no le permite desarrollarse, aprender. Para que los juguetes sirvan, es necesario que le hagan «hacer» al niño, que le obliguen a manejar, a construir, a inventar formas, a crear hábitos. Lo otro, como mínimo, es inútil.

José Francisco PASTORA

PUIG ROSADO



—Año nuevo, vida nueva.

COPLAS

A LA SUBFLACION

(Informan que el principal problema del año será «la subflación»; esto es, subempleo, subproducción y elevación simultánea de los precios. Afirman que «la matriz de ideas que se manejan en Economía traen un «lag» de veinticinco años» y que «no era difícil pronosticar que la cruz hicksiana, la curva de Phillips e incluso la cruz marshalliana, no pudieran explicar demasiado bien el mundo económico de la superproducción».)

Ya llegó la subflación.
«¡Tate, tate, folloncicos!»
Presten, pobres, presten ricos
atención a la cuestión.
La curva de Phillips con
la llamada cruz hicksiana
y otra cruz, la marshalliana
—nos aclara Juan Aldaz—,
nos preocuparían asaz,
de la noche a la mañana.

La subflación ha venido
cual vendrá la Primavera.
Su llegada lastimera.
Aldaz sabe cómo ha sido.
¿Sufrirá el rico cocido
en su aspecto dinerario?
¡Oh, problema extraordinario!
Al filo de la teoría,
lo que aumenta cada día
es nuestro vocabulario.

MAESE PEREZ

ESTE TIEMPO

No está compensado el esfuerzo

HACE unos días se hablaba en estas páginas de la sangría que suponen para el Estado las exenciones tributarias. Estas, en fin de cuentas, son mucho más que un aspecto polémico de nuestra política fiscal: significan una desigualdad de trato, por una parte, y un sacrificio que muy dudosamente —salvo en los contados casos de interés nacional— puede soportar la Hacienda.

Números cantan: según acabo de leer, «en 1967 las exenciones tributarias significaron la elevada suma de 158.500 millones de pesetas, ante una capacidad tributaria total estimada en unos 337.200 millones». Sin pecar de pesimismo, pero también procurando ser objetivos, hemos de reconocer que tal cifra debe resultar insostenible mientras las desigualdades de contribución a las tareas públicas sigan exigiendo el planteamiento claro de una reforma tributaria.

El rendimiento del trabajo personal tiene un impulso del 14 por 100, que ni siquiera es alcanzado por actividades consideradas como suntuarias. El agricultor paga con frecuencia desproporcionadamente a lo que puede producir un campo descapitalizado y una actividad primaria sin la debida protección. Mientras tanto, las inversiones extranjeras disfrutan de bonificaciones importantes. Las exenciones se conceden a manos llenas, con sólo justificar alguna pequeña actividad social o cultural, que muchas veces se plantea solamente con este fin.

¿No está pidiendo todo esto una reconsideración? Por supuesto, no voy a introducirme en teorías económicas. Pero mientras haya un sector social que se pueda considerar peor tratado; mientras las exenciones supongan casi la mitad de lo que Hacienda debe cobrar; mientras no se justifique debidamente que el dinero «perdonado» cumple otra función en la sociedad —en beneficio de ella misma y del Estado—, parece claro que una política de reforma de algunos conceptos tributarios deba merecer una destacada atención.

Ya se sabe que las bonificaciones fiscales son necesarias: existen determinadas actividades públicas que requieren la protección oficial para atraer las inversiones. Pero, ¿están justificadas las cantidades que actualmente se destinan a ellas? ¿Hasta qué punto la economía del país ve compensado este esfuerzo colectivo? ¿No tendremos que ver que estas exenciones deben ser compensadas por las aportaciones de quienes, aparentemente, no suman más que su valor personal al bien público? ¿No se convertirá así el beneficio en un sacrificio?

Estas son preguntas que hoy están en la calle. Hay quien espera respuestas documentadas y autorizadas.

FEOL

ENTRAR Y VER

SE narra en una novela aviragnetiana de Baroja cuál fue la estratagema de que se valieron las monjitas enclaustradas de un convento de Castilla para calar la vocación de una muchacha huérfana, recogida y criada en la clausura, y que pretendía se le admitiera como novicia. Según don Pío, la priora estaba predispuesta a conceder su aquiescencia, pero antes era menester que la obstinada colegiala conociese el mundo para poder, si así le parecía insuficiente para su alma religiosa, prescindir de sus vanidades y asechanzas. Por tanto, dispuso que la demandadera de aquella seráfica congregación, en medio del sopor, el solazo y las moscas de una tarde de estío, la pasara por el pueblo desolado y con el vecindario bajo la siesta y le mostrase todas las tentaciones mundanas.

A paso de carga de caballería se hizo esta prueba de atracción o rechazo ante la vida profana, con el resultado de que la aspirante a votos perpetuos regresó al convento convencida de que el mundo entrevisto era peor que el Demonio y la carne, y pidiendo no salir más afuera y permanecer, sumisa y satisfecha, dentro de la clausura conventual. Algo semejante, pero de signo contrario, he percibido en la capital de la Península oriental, aunque las protagonistas fuesen laicas y la monitora, vestida con pantalones, hablaba con acento castellano, y sin ese deje pastoso y gachón y, sin embargo, melódico de las andaluzas del Sudeste, y les enseñara las delicias y comportamientos de los hoteles contruidos para los turistas, ofreciéndoles una imagen placentera y ultramoderna, en contraste con los lugares serranos de sus familias.

Porque las niñas que, tras la entrada libre, visitaban el vestíbulo hotelero y se sentaron durante media hora en sus butacones vacíos, puesto que destacaban los camareros ociosos delante de los huéspedes inexistentes en aquel momento, componían un grupo de educandas traídas de los cortijos penibéticos más aislados y montaraces, donde ni siquiera Cristo se atrevió a dar las tres voces, ya que estaba seguro de que tales extraviados sujetos se comportaban, naturalmente, como cristianos, pero analfabetos. Al no andar ya por las cortijadas los maestrillos, que metían, a su antojo, tenaz, en las mulleras de estos andurriales las primeras y únicas letras, y con el ansia de alfabetizar a cada quisque de cualquier sexo, para dar gusto a los señores de la UNESCO, y con el fin de que no se perdiese la menor oportunidad igualitaria, se arbitró conducir y mantener a los chavales y chavalas en una escuela arquetípica y provincial, hasta inculcarles las maneras corteses y refinadas más la básica enseñanza.

Esta pedagogía, que había evacuado la población infantil y escolar de nuestras tierras hacia los centros oficiales y administrativos con Gobernador Civil y Delegación de Hacienda, contrastaba con la arcaica costumbre de la Península, medio moruna, de dejar a las mujeres en los quehaceres y los chismes domésticos, engordando, pronto, por la quietud y la

feculenta dieta alimenticia, menos aquellas esbeltas y audaces mujeres, que se manumitían por su cuenta y riesgo, y abandonaban los riscos y eriales y los hatos de cabras y ovejas de su guardería y las faenas monótonas, tan apropiadas de la hembra recluida en la casa, y renqueante y afanosa allí, a despecho de la pierna quebrada. Doña Soledad Alonso de Drysdale se evadió de su Gádor nativo para devenir la linda pastorcilla una egregia y opulenta filántropa en la República Argentina. Asimismo la sagacísima «Lola, espejo oscuro», lozana y picaresca andaluza de los años cuarenta en los Madriles de Pasapoga y Casablanca, se había escapado de su pueblo de Mojácar.

Las niñas, que curioseaban en el hall del hotel de lujo, detrás de su maestra, prometían convertirse en unas hermosísimas adolescentes, por sus óvalos perfectos, sus ojos ancestrales y sus cuerpos de odaliscas civilizadas, en la inminente pubertad de su raza, entreverada por dispares invasiones, y que, ahora, se desleía en sus facciones enigmáticas, risueñas o expectantes. El atrio, con divanes y mesas enanas, con forjados de hierro y decoraciones de una arquitectura caprichosa y funcional, despoblado de clientes, pero poblado de ensueños y fantasmas, se aparecía a las pequeñas mozas, imaginativas, retozonas e impertinentes, como el zaguán de una mansión encantada, donde, tal vez, habitarían y triunfarían en el tiempo futuro, no obstante su presente nimiedad y su talante asombrado y retraído.

Una simbiosis social y una mezcla de primitivismo y de refinamiento se estaba depurando en el matraz y moliendo en el almirez de la Península, preparándose una abolición de las clases y un solidario saboreo de los gustos y aficiones. No es igual deleitarse ante un Museo, que se manifestará docente y lejano, casi hermético, aunque nos lo expliquen y desmenucen las guías de turismo o los profesores de Universidad, que encararse con un hotel calificado superretrelladamente, pero permeable a las pupilas escrutadoras, a las manos ávidas y traviesas, al olfato penetrante y al oído finísimo de estas muchachas, cuyo paladar sólo pudo avivarse entonces con los incentivos de una inocente y vulgar coca-cola.

El mundo estaba abierto y las retenía, apartando las del enclaustramiento recoleto de la aprendiz de novicia castellana y de sus soledades alpinas, dentro de sus cortijillos lejanos. El mundo merecía otra mirada más inquisitiva, por encima y debajo de los sofás y butacas sin gente. Iban a investigar; pero la maestra recordó que se acercaba el momento de la cita con el novio, y las chicas de todas las sierras penibéticas partieron en una fila triste, mustias y silenciosas, como si les aplastase una losa invisible de desconsuelo. (Pyresa.)

Juan APARICIO

1971

La actitud comunitaria

HEMOS entrado con prisa en 1971. El minutero del reloj de la Puerta del Sol de Madrid al avistar la raya que señala el nuevo año corrió frenéticamente para cruzar la frontera cronológica. Lo hizo tan deprisa que las campanadas de las uvas sonaron a las doce y tres minutos de la noche. El minutero quería perder de vista al 1970.

Un año más sosegado que el anterior se nos antoja por delante. En el ánimo de todos —en el alma común— está el deseo permanente de paz, de orden y sosiego.

Por lo pronto tenemos petróleo, aunque sólo sea para tres años. Esta, paradójicamente, negra noticia y la celebración de la tradicional fiesta de la Epifanía van a dar un nuevo respiro al país, que en los últimos días de 1970 vivió instantes de tensión y expectación.

Las plumas que tantean el ambiente político del momento están en un fugaz reposo. Ahora podrán cargar de tinta sus depósitos. Los rumores, los fabricantes de rumores, los comentaristas, los políticos, economistas, ex políticos, ex economistas, futuros políticos y futuros economistas guardan silencio. Es la hora de tomar posiciones ante el nuevo año.

Cuando pasen los Magos todo volverá a la normalidad; empezarán a entrar turis-



tas; volverán los niños a los colegios, las gentes al trabajo; comenzarán a aparecer las estadísticas comparativas con el año anterior de nuestra balanza de pagos y balanzas comerciales; la Bolsa dará un estirón; volverá la Liga; se acercarán los Toros; nuevos presupuestos; nuevos precios; terminaremos de pagar unas letras y empezaremos con otras; estrenaremos censo y llegaremos a los 33 millones y medio de habitantes.

¿Es necesario tomar posiciones? Si se toman, háganlo ustedes ahora, antes de que la gran máquina del país ponga en marcha su mecanismo anual. Luego no habrá treguas para rectificaciones, ni muchos silencios para pensar. Los matices se pueden dejar para más adelante. Diecisiete millones y pico de mujeres y dieciséis de hombres están detrás y en muchos aspectos pueden depender de las posturas y propósitos que se adopten al comienzo de cada año. Matices, ideas, partidismos, asociaciones, evolución y desarrollo, sí, pero todo ello pospuesto al bien común del país, porque, en definitiva, es el principal protagonista. Quienes en el pasado mes de diciembre dieron una respuesta clara y rotunda a los especuladores de dentro y fuera de nuestro país fueron los españoles. Sin intermediarios.

Luis DE COSTANZA

GRATITUD DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL AL CAUDILLO

TELEGRAMAS DE ADHESION DE LA DIPUTACION NAVARRA Y CORPORACION CORUÑESA

MADRID. (Cifra.)—El presidente de la Conferencia Episcopal y el Comité ejecutivo de ella han dirigido al jefe de la Casa Civil del Generalísimo el siguiente telegrama: «Ruégole haga llegar Jefe Estado siguiente telegrama: Comité ejecutivo Conferencia Episcopal Española, nombre ésta, agradece V. E. magnánima clemencia ejercida condenados Burgos y motivos religiosos-patrióticos indulto. Reitera su adhesión respetuosa Arzobispo Madrid, presidente.»

Otro telegrama como Arzobispo de Madrid ha sido enviado en los siguientes términos:

«Jefe Casa Civil Generalísimo, Madrid. Emocionado generoso perdón reos ETA, como obispo y como español rindo homenaje gratitud, admiración y adhesión a Jefe Estado, para quien pido en bien de España felicísimo Año Nuevo. Morcillo, Arzobispo de Madrid.»

Complacencia

PAMPLONA. (Cifra.)—La Diputación navarra ha cursado un telegrama al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado que dice lo siguiente: «En nombre de la Diputación Foral de Navarra tengo el honor de elevar a Su Excelencia el Jefe del Estado el testimonio de sentida complacencia por su cristiana y generosa decisión ejercitando prerrogativa extra-

ordinaria de conceder gracia indulto penas capitales impuestas condenados Consejo de Guerra de Burgos. Salúdame máximo afecto, Félix Huarte, vicepresidente Diputación.»

Adhesión coruñesa

LA CORUÑA. (Cifra.)—El Alcalde de La Coruña ha enviado un telegrama al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe

del Estado, cuyo texto es como sigue:

«Ruégole en nombre propio y en el de la Corporación que me honró en presidir haga llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado nuestra inquebrantable y leal adhesión a su persona, así como nuestra respetuosa felicitación al ejercer humanitariamente el privilegio de gracia que su alta jerarquía le confiere, al entrar en el nuevo año hacemos votos por su felicidad y pedimos al Señor por la unidad en la paz del pueblo español que su persona encarna. Respetuosamente salúdame, José Pérez-Ardá López-Valdivieso, Alcalde de La Coruña.»

Telegramas del Alcalde de Valencia

VALENCIA. (Cifra.)—El Alcalde de Valencia, doctor Vicente López Roset, ha enviado un telegrama al jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado en el que ruega transmita al Caudillo la gratitud del Municipio que preside, la suya propia y la del pueblo valenciano en general por el indulto de penas a los condenados en el Consejo de Guerra de Burgos, amedida que considera —dice— del más alto valor para el fortalecimiento de la paz y de la concordia entre todos los españoles.»

Igualmente ha enviado otro telegrama al Alcalde de Burgos, en el que le felicita por la nobleza demostrada en todo momento por la ciudad castellana y se congratula por la conmutación de penas concedida por el Jefe del Estado.

Telegramas en idénticos términos de felicitación y satisfacción han sido remitidos por el doctor López Roset a los Alcaldes de San Sebastián y Bilbao.

Los judíos, agradecidos a Franco

MADRID. (Cifra.)—En nombre de un grupo de judíos españoles, el más relevante de ellos, Max Mazim, ha dirigido al Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«En nombre numeroso grupo correligionarios judíos españoles, expresión del sentir general judío, tengo honor elevar a Su Excelencia profundo agradecimiento por altamente humanitaria y magnánima actitud hacia sentenciados proceso de Burgos,

ejemplo máximas virtudes caridad y respeto, vidas humanas que ha influido decisivamente dirigentes soviéticos para conmutar penas muerte nuestros hermanos judíos rusos, cruelmente perseguidos en la URSS por mero hecho ser judíos. Respetuosamente, con más alta consideración, Max Mazim.

Felicitación del Alcalde de Portugalete

PORTUGALETE. (Vizcaya). (Cifra.)—El Ayuntamiento de Portugalete ha enviado el siguiente telegrama al jefe de la Casa Civil del Generalísimo:

«Reunido Ayuntamiento noble villa vizcaína de Portugalete, en sesión extraordinaria, ruego transmita a Su Excelencia Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco, nuestra más sincera felicitación por conmutación pena, agradeciéndole lección alta generosidad espíritu y deseando continúe muchos años afianzamiento nuestra Patria, y constante y eficaz obra servicio pueblo. Pedimos Altísimo le ayude y reiteramos adhesión a su cordial, claro, sereno y esperanzador mensaje fin año, con que una vez más ha levantado sobre España y el mundo la más limpia bandera de paz, comprensión y limpia firmeza cristiana, José Manuel Esparza, Alcalde.»

Adhesión del Ayuntamiento de Las Palmas

LAS PALMAS (Gran Canaria). (Pyresa.)—Bajo la presidencia del Alcalde de Las Palmas, don Jesús Peres Alonso, celebró sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento de esta ciudad.

En el desarrollo de la reunión, el Alcalde expresó su agradecimiento a la ciudad entera por la sentida expresión de patriotismo que se había manifestado en el acto de adhesión al Jefe del Estado. Asimismo, se refirió al discurso del Caudillo con motivo de la Navidad, elogiando su actitud clemente y generosa con los miembros de la ETA, condenados a muerte en el juicio sumarísimo de Burgos.

El Ayuntamiento acordó unánimemente expresar nuevamente su adhesión y su satisfacción porque el Caudillo «ha demostrado su poder al perdonar».

Por otra parte, don Juan Marrero Portugués, Procurador en Cortes por representación familiar de esta provincia, ha enviado un telegrama de adhesión a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, con el siguiente texto:

«Ruégole traslade a Su Excelencia el Jefe del Estado, con más respetuosa adhesión a su decisión de conmutar las penas de muerte acordadas Tribunal Burgos. Una vez más nos ha demostrado su providencial manera de gobernar España. Aprovecho oportunidad para desearle nuestro Caudillo al comenzar nuevo año, todas clases de venturas y una larga vida para bien de todos los españoles.»

EN BILBAO

ALFONSO CHURRUCA HA MUERTO

BILBAO. (Resumen de Pyresa.) En su residencia de Las Arenas falleció don Alfonso Churrucá y Calbetón, una de las figuras más señeras con que ha contado Vizcaya en los últimos años. Nacido en Guipúzcoa, en la villa de Motrico, desde muy joven vino a Bilbao, vinculándose a sus actividades industriales, trabajando como ingeniero industrial en Altos Hornos, Empresa en la que llegó a presidente del Consejo de Administración; el mismo cargo desempeñó también en la Campsa, pero donde singularmente destacó por su eficacia y sus cualidades fue en el ejercicio de la presidencia de la Junta de Obras del Puerto de Bilbao.

Por otra parte, don Alfonso de Churrucá trabajó sin descanso para que saliera adelante la idea del superpuerto de Bilbao. Era, sin duda, su sueño más acariciado en los últimos años. No hace mucho recibiría el título de conde de El Abra, que le otorgó el Jefe del Estado como premio y reconocimiento a su ilustre actuación.

LOPEZ RODO, EN LANZAROTE

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, llegó en la mañana del jueves a Las Palmas, procedente de Madrid.

Su viaje es privado, y después de permanecer una hora en el aeropuerto de Las Palmas, el señor López Rodó continuó viaje a la isla de Lanzarote, donde pasará unos días de descanso.

PABLO VI ENVIO UN MENSAJE

Fue leído por el cardenal Quiroga durante la misa concelebrada ayer

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—«Al comenzar el Año Santo Compostelano unimos nuestras plegarias a las de España», dice el mensaje que el Papa Pablo VI ha enviado al cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor don Fernando Quiroga Palacios, con motivo del Año Santo Jacobeo, y que éste leyó al finalizar la misa que concelebró ayer en la catedral y antes de dar la bendición a los fieles.

La ceremonia religiosa dio comienzo a la una de la tarde, y con el cardenal arzobispo concelebraron los obispos auxiliar de Madrid, doctor don José Guerra Campos, y el de Santiago, doctor don José Cerviño y Cerviño, con el presidente accidental del Cabildo, don Ángel Pascua Morón; vicario de pastoral, don Maximino Carcela; arcipreste del giro de la ciudad, don Severino Souto Bugallo, y el benedicido de la catedral, don Edelmiro Troitíño.

El templo estaba rebosante de fieles, y al acto asistieron miembros de la Corporación Municipal.

Homilía

Pronunció la homilía el obispo monseñor Cerviño y Cerviño, quien hizo referencia en la misma a la imposibilidad con que se encontraron de llegar hasta Compostela los cardenales arzobispos doctor don Vicente Enrique Tarancón y doctor don José María Bueno y Monreal, aun

cuando el deseo de éstos era estar presentes en la ceremonia de apertura de la Puerta Santa y concelebrar esta misa, conmemorando los veinticinco años de su consagración episcopal, efemérides que también concurre en el cardenal compostelano.

Antes de dar la bendición a los fieles, el doctor Quiroga Palacios dio lectura al siguiente mensaje papal en relación con el comienzo del Año Santo:

«Al comenzar el Año Santo Compostelano unimos nuestras plegarias a las de España, que tiene a Santiago como Patrono, especialmente a las de esa sede, que se honra con el nombre del Apóstol. Con tantos devotos peregrinos. Nos exhortamos a todos, amadísimos hijos, a seguir esa vía de felicidad evangélica de autenticidad cristiana y de iluminada esperanza, que a través de los siglos ha guiado tantas almas hasta el templo compostelano. En testimonio de nuestra paterna benevolencia y expresando fervientes votos de paz y prosperidad continuos, impartimos a vuestra eminencia y a todos los presentes en esa ceremonia una especial bendición apostólica.—Paulo PP. VI»

Los primeros peregrinos

Centenas de peregrinos obtuvieron ayer las indulgencias que se conceden durante el Año Santo Compostelano. Entre éstos figuraban el sacerdote francés Abbe Emilio Marlas, que vino a pie desde Lourdes (Francia) y el seminarista indonesio, de Timor (Portugal), Norberto Amaral, al que acompañaba el profesor del seminario donde cursa estudios, en Dili (Timor), reverendo don Francisco Mendizábal Basanta, sacerdote jesuita español.

El seminarista indonesio ha sido el segundo de los peregrinos que recibió el certificado de «la compostelana», viejo privilegio que tiene la diócesis de Santiago desde la época de los Reyes Católicos.

También entre los peregrinos figuraban personas de diferentes países extranjeros, preferentemente de Portugal. Desde primeras horas de la mañana una fila interminable de personas entran en el templo catedralicio por la Puerta Santa o de Los Perdones para rezar las preces y cumplir con las normas señaladas para los peregrinos.

«BOE»: COMPUTO DE TRIENIOS AL PERSONAL MILITAR

LA MEDIDA AFECTA TAMBIEN AL PERSONAL CIVIL DE LA ADMINISTRACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El personal militar y asimilado de las Fuerzas Armadas incluido en el ámbito de aplicación de la ley 113, de 23 de diciembre de 1966, así como el personal civil de la Administración Militar acogido a los preceptos de la ley 105, 1966, tendrá derecho a percibir el importe de los trienios que se le hayan reconocido o que se le reconozcan tanto en la esfera civil como en la judicial de la Administración del Estado, por razón de los servicios prestados en las mismas, con anterioridad a su ingreso en la Administración Militar, según una orden de la Presidencia del Gobierno.

El tiempo de servicios prestados en las mencionadas esferas de la Administración que no llegue a completar un trienio será considerado, al pasar a la Administración Militar, como si efectivamente se hubiera prestado en ésta, y se valorará, cuando se complete, en la cuantía que correspondiera al empleo militar que se ostente en dicho momento, y en el caso de pertenecer a los Cuerpos Civiles de la Administración Militar, según el coeficiente del Cuerpo al que se pertenezca. La presente orden surtirá efectos económicos a partir de 1 de enero de 1967.

Cese y nombramiento

Don Fermín de la Sierra y Andrés ha cesado en el cargo de director de la Escuela de Organización Industrial, siendo sustituido por don Juan Ramón Figueroa. Asimismo, don Fernando de Liñán y Zofío ha sido nombrado presidente adjunto de la Comisión de Seguridad Social, Sanidad y Asistencia Social del Plan de Desarrollo Económico y Social.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Nombramiento

Don José Luis Gutiérrez Semprún ha sido designado delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, en sustitución de don Jerónimo Gallego Pérez.

HOMILIA DEL ARZOBISPO DE BARCELONA

LA IGLESIA ES PACIFICADORA, NO PACIFISTA

BARCELONA. (Cifra.)—«La Iglesia no es pacifista, sino pacificadora; no quiere ser indulgente con ninguna clase de abusos, sino justa y atenta a la verdad de los hechos y las personas; es comprensiva con las debilidades de los hombres, pero también promotora de elevación y reforma con los estímulos de la palabra que predica y la gracia divina que ofrece», ha dicho el arzobispo de Barcelona, monseñor Marcelo González Martí, en la homilía de la misa que ofició ayer en la iglesia del monasterio de Pedralbes. Prosigue diciendo: «... pero la Iglesia tiene, sobre todo, un campo de acción inmediato, que le es propio e indeclinable: el de la conciencia individual de cada uno, ya que es cada hombre, el concreto y personalmente, el que está llamado a ser hijo de Dios, y, por lo mismo, nuevo, misericordioso, justo y caritativo, libre del odio y del rencor, hermano de los demás, creyente y adorador del Padre, portador de la esperanza.»

Tras desear que fructifique la verdadera paz en el seno de la Iglesia y en España, el prelado terminó su exhortación en los siguientes términos: «Hay un peligro al hablar de la paz, que consiste en atribuir a los demás la responsabilidad en la edificación o destrucción de la misma, como si cada uno estuviese exento de la obligación de interrogarse a sí mismo sobre el cumplimiento de sus propios e inexorables deberes de ser agente de paz, de justicia y

de amor. Incluso se llega con una torpe y evasiva generalización a que la misma palabra paz, en lugar de utilizarla como expresión de una actitud existencial sencilla, concreta y viva, se nos convierte en una generalización abstracta y pomposamente inútil.»

V Jornadas Nacionales de Ecumenismo

MADRID. (Pyresa.)—Las V Jornadas Nacionales de Ecumenismo darán comienzo hoy, a las 12,30 horas, en la residencia San Cristóbal, de Majadahonda, organizadas por el secretario nacional de Ecumenismo.

La sesión inaugural estará dedicada a estudiar la «Introducción a la segunda parte del directorio ecuménico», iniciándose con una ponencia del obispo de Segovia, monseñor Palenzuela, sobre «La reflexión teológica, camino indispensable para el avance del ecumenismo».

La sesión de la tarde se dedicará a la «Formación ecuménica de los formadores del pueblo de Dios». Intervendrán el padre Antonio Osuna, profesor de la Facultad Teológica de San Esteban, de Salamanca, con una ponencia titulada «Ecumenismo, dimensión de los distintos saberes teológicos», y don Pedro Rodríguez, de la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra, que disertará sobre «El ecumenismo como disciplina especial del curso teológico».

EN UN FUTURO PROXIMO

TRASPLANTE DE CEREBRO

BILBAO. (Cifra.)—«En un mañana próximo será posible los trasplantes de cerebro», dijo el doctor Rafael Cortésini a futuros médicos en el transcurso de una disertación sobre trasplantes, en la Residencia Estraunza.

El doctor italiano explicó distintos aspectos referentes a los trasplantes de hígado, riñón, pulmón —aún no realizados—, corazón y cerebro, así como la posibilidad de trasplante de extremidades, con todos sus problemas.

Sobre el trasplante de cerebro dijo: «Existen dificultades de dos tipos: unas físicas, que estriban en la imposibilidad de unir neuronas seccionadas en la operación; otras, de carácter moral, como son la faceta psicológica y el aspecto ético-jurídico.»

MAS DE MIL MILLONES DE PESETAS EN OBRAS

VALLADOLID. (Resumen de Cifra.) — Durante el pasado año, 1970, más de mil millones de pesetas han sido invertidos en Valladolid y provincia en diversas obras, subvencionadas por la Presidencia del Gobierno y los Ministerios de la Gobernación, Obras Públicas, Agricultura, Educación y Ciencia, Trabajo y Vivienda.

De estas realizaciones y de los proyectos para 1971 dio cuenta el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Alberto Ibáñez Trujillo, al que acompañaba el delegado provincial de Información y Turismo, durante una rueda de Prensa que sostuvo con los informadores, horas antes de finalizar 1970.

«En el año que acaba de nacer —dijo el Gobernador Civil de

la provincia— las inversiones se estiman en una cifra que puede llegar a los tres mil millones de pesetas, destacando por su importancia la construcción de un edificio para la Jefatura Provincial de Sanidad; nuevo Instituto Psiquiátrico Provincial, construcciones escolares, viviendas de tipo social en zonas rurales, puesta en marcha de un Pabellón Polideportivo; desdoblamiento de la carretera entre Valladolid y Tordesillas, en la que se registra un tráfico de más de seis mil vehículos diarios. Este tramo será el primero que se acomete por la futura autopista entre Portugal y Burgos, que, a su vez, forma parte de la gran autopista Helsinki-Lisboa, y construcción de un Hospital Clínico adyunto a la Facultad de Medicina con capacidad para 1.200 camas.

CARTAGENA

DESARTICULACION DE UNA BANDA COMUNISTA

UN SACERDOTE, MIEMBRO DE LA CELULA, INTENTO ARROJARSE POR UNA VENTANA DE LA COMISARIA

CARTAGENA. (Mencheta.)—La Policía de esta ciudad, tras laboriosas gestiones, desarticuló las actividades clandestinas del partido comunista. En principio fue detenido Avelino Fernández Lucas, natural de Valdegena (Soria), de veintiséis años de edad, soltero, sacerdote, perteneciente a la Congregación religiosa de los Sagrados Corazones. Este sacerdote estaba sometido a observación discreta por los funcionarios de Policía desde hace algún tiempo. Vivía en un domicilio particular y su condición de sacerdote no era pública. En este domicilio fue ocupada abundante documentación del partido comunista, así como de Vanguardia Obrera Juvenil y Vanguardia Obrera Social. A través de las primeras impresiones policiales, se le considera relacionado con el Comité provincial del partido comunista, del que forma parte como coordinador en Cartagena. Su domicilio está situado en la calle de Mateos Altos, 27, y entre la documentación intervenida figuran esquemas orgánicos del partido y otros escritos de interés.

Cuando el día 29 el citado religioso se encontraba en la Comisaría de Policía de Cartagena para práctica de diligencias en relación con sus actividades intentó arrojar, sin conseguirlo, por una de las ventanas de la citada dependencia, si bien se produjo una herida inciso-cortante, de unos tres centímetros de largo, por lo que hubo de ser trasladado al hospital, donde el facultativo de guardia le dio dos puntos de sutura, por lo que su declaración fue recibida, dada la poca importancia de sus heridas, al siguiente día.

El día 24 se procedió a la detención de Pedro Valera Pérez, natural de Bullas (Murcia), de veintiséis años, soltero, jornalero, domiciliado en La Unión, calle de Rímbel, 28; Antonio Gómez de la Cruz, natural de Candeleda (Ávila), de veintinueve años, soltero, jornalero, con igual domicilio; María del Pilar Fernández Arribas, natural de Casasviejas (Ávila), de la misma edad que el anterior, soltera, empleada, con domicilio en Mateos Altos, 27; Andrés Ruiz Villamon, de Ciezo, soltero, electricista, con domicilio en Arvo, 9, y Juan López Bermúdez y Pedro Castañón Santa. En el domicilio de este último se ocupó una multicopista, sin duda utilizada en la confección de la propaganda comunista difundida.

En registros realizados en sus domicilios se intervinieron escritos y documentos en los que se contienen normas para la agitación laboral, organización de grupos en Empresas de la comarca y provincial, especialmente en la zona minera y en la Bazán, así como otros documentos que están siendo examinados.

Detenidos por actividades subversivas

BARCELONA. (Cifra.)—Acusa-

Sábado 2 de enero de 1971

ABIERTO EL CONCURSO DE BENEFICIARIOS

POLO DE DESARROLLO DE CORDOBA: TREINTA Y CUATRO ACTIVIDADES ECONOMICAS Y SOCIALES

TENDRA UN MERCADO CARACTER AGROPECUARIO

CORDOBA. (Pyresa.)—Treinta y cuatro actividades económicas y sociales —la mitad de ellas aproximadamente plantas transformadoras de productos y materias primas producidas en el sector agrícola y el resto industrias diversas, junto a una atención específica a la Enseñanza Media y Profesional— gozarán de los beneficios aplicables a las Empresas seleccionadas que se establezcan dentro de la demarcación del Polo de Desarrollo Industrial de Córdoba.

Se establece así en una orden de la Presidencia del Gobierno de 26 de diciembre de 1970 por la que se convoca concurso de beneficiarios para las industrias seleccionadas y acogidas al Polo de Desarrollo de Córdoba, inserta el 31 de diciembre en el «Boletín Oficial del Estado».

Esta es la noticia que constituye el mejor regalo de Año Nuevo para todos los cordobeses. El hecho produjo una viva satisfacción en los medios oficiales y económicos de Córdoba. Al conocer la orden de la Presidencia del Gobierno, dada desde Madrid por el propio gerente del Polo de Desarrollo, don Luis Martínez Sevilla, que la comunicó al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Manuel Hernández Sánchez.

Selectividad industrial

Por lo que se refiere a la selectividad industrial, se destaca el fuerte carácter agropecuario del Polo, que confiere a éste verdadera personalidad de polo natural de Córdoba. En consonancia con la riqueza fundamental de la provincia, se trata de impulsar la industria y la ganadería, situándolas empresarialmente a la altura de las circunstancias de la economía de nuestra hora y de las demandas de los consumidores.

Casi la mitad de los subsectores industriales que van a establecerse en Córdoba son derivados del sector agrícola, entre los que se incluyen algunos de los más tradicionales —aceite, vinos, etc.—, que serán potenciados.

Los restantes subsectores, muy bien elegidos, responden a industrias exigidas por el mismo desenvolvimiento socioeconómico de Córdoba —textil y de la confección, curtidos de piel y sus transformados, artes gráficas y manipulados de papel y cartón, envases y embalajes, etcétera—, así como a otras que se caracterizan por la espectacularidad de su crecimiento, su gran demanda actual y su magnífico porvenir, como las industrias de juguetes y artículos para deportes, químicas, maquinaria en general y eléctrica, transformación de metales no ferrosos, productos metálicos, aparatos de previsión, control, medida y relojería, fotografía, óptica y sonido, electrónica y otras.

Inmediata reapertura del tráfico nocturno en el aeropuerto de Ibiza

IBIZA (Balearés). (Cifra.)—Se espera que en brevísimo plazo se autorice la reapertura del aeropuerto de Ibiza al tráfico aéreo nocturno, restableciéndose así el normal funcionamiento del mismo.

El Gobierno Civil de Baleares ha hecho pública una nota en la que dice que, como consecuencia de las gestiones realizadas con el fin de normalizar las actividades de vuelos en dicho aeropuerto y cumpliendo órdenes recibidas de la superioridad se ha dado traslado a las autoridades competentes de la orden para que se proceda a la demolición del edificio denominado «Hotel Insular Augusta», situado a 1.900 metros de la cabecera de la pista 25 del aeropuerto de Ibiza. El hotel en cuestión estorba las maniobras de aproximación de las aeronaves al aeropuerto, lo cual motivó hace aproximadamente un mes el cierre nocturno de la base para una total seguridad en las operaciones de despegue y aterrizaje.

Sevilla: Préstamos a inquilinos de casas ruinosas

SEVILLA. (Cifra.)—Créditos por valor de 34 millones de pesetas han sido concedidos por el Banco de Crédito a la Construcción, dependiente del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, a inquilinos de casas ruinosas de esta ciudad, según una comunicación recibida en dicho sentido en el Ayuntamiento de Sevilla.

Se beneficiarán de estos créditos unas 100 familias, que te-

Vizcaya con la Dirección General de Televisión Española es firme para la extensión del segundo programa a toda la provincia, adelantándose en un par de años a lo previsto en los planes nacionales. Vizcaya dispondrá en el año 1971 de los suficientes repetidores para seguir el segundo programa de Televisión.

Otro paso fundamental será el reemisor de Arnotegui, tanto para el primer canal como para el segundo, con cuya puesta en marcha desaparecerán por completo las zonas de sombra que todavía se observan en la comarca «Gran Bilbao».

También en 1971 será realidad el Centro Regional de Televisión.

Conmemoración de la conquista de Granada por los Reyes Católicos

GRANADA. (Resumen de Cifra.)—El nuevo año ha comenzado por el signo del frío y la nieve, que se ha acumulado con mayor cantidad que a raíz de la nevada pasada, en un día tan significado como el de ayer para esta capital y para España, por la fecha en que se conmemora, con la conquista de Granada por los Reyes Católicos hace cuatrocientos setenta y ocho años, y el inicio de la unidad de las tierras y los hombres de nuestra Patria.

Como es tradicional en esta fecha, a las 12 en punto del mediodía se celebró la ceremonia de la tremolación del pendón de Castilla desde el balcón principal del Ayuntamiento. La plaza del Carmen, donde está situado el edificio, se encontraba muy animada, y cientos de granadinos, soportando el frío, partici-

paron en la ceremonia, aunque su número no fuese tan elevado como en años anteriores.

A la hora indicada, en el balcón principal del Ayuntamiento apareció la comitiva municipal, integrada por el Alcalde, al que acompañaba el Gobernador Militar, en representación del Capitán General de la IX Región, con los concejales, pajes de la ciudad vestidos a la usanza del tiempo de los Reyes Católicos y el pendón de Castilla, portado por el concejal don Francisco Galindo Manzano, al que escoltaban soldados de la sección de honores del regimiento de Infantería Córdoba número 10.

Ante la multitud, el señor Galindo Manzano pronunció por tres veces consecutivas las frases de ritual: «Granada. A lo que el público asistente contestaba: «Qué». Por los inclitos Reyes Católicos, Doña Isabel I de Castilla y Don Fernando V de Aragón. ¡Viva Granada! ¡Viva España! ¡Viva Franco!

Tras estas invocaciones, el concejal señor Galindo tremoló también por tres veces el estandarte real entre los vitores de la multitud, mientras sonaban las notas del Himno Nacional.

En la plaza del Carmen habían formado para rendir honores una sección del citado regimiento con bandera y banda de música y representaciones de las diversas armas y cuerpos que componen la guarnición y los pajes timbaleros del Ayuntamiento con la Banda Municipal.

Terminada esta ceremonia, el estandarte real quedó izado en el balcón central del Ayuntamiento, escoltado por soldados de dicha sección de honores, para ser retirado a la hora del toque de oración.

En nuestro SUPLEMENTO DEL DOMINGO, el lector encontrará:

POLONIA: DOSCIENTAS VICTIMAS DE UN CONSUMO MAL ENTENDIDO

Angel Gómez Escorial analiza las causas de los graves disturbios en tres ciudades polacas que han obligado a cambios políticos en Varsovia.

UNA DORADA CIUDAD

La espera de los Reyes Magos llena los escaparates de luces y de regalos.

JUAN APARICIO, SIN CORBATA

Entrevista de Pedro Rodríguez, que inicia la nueva serie «Españoles de la A a la Z».

LOS FIORDOS DE MADRID

El lago de la Casa de Campo, helado en estos días en que la nieve y el hielo son noticia. Fotos de Pastor.

AUN QUEDAN CERAMICAS VIVAS

El color de la alfarería mejicana, en dibujos de Táuler.

LA NIEVE QUE MATA

Los peligros de los deshielos son una amenaza para valles y pueblos.

MODA: PIELS A «GOGO»

LOS PIRATAS DEL DISCO

Un comercio al margen de las leyes que ha conseguido enorme difusión de cantantes «pop»

COMO SI FUERA UN CUENTO

Relato de Marta Portal, ilustrado por Julián Santamaría.

GENIO Y FIGURA DE LILLIAN BOARD

La muerte de la «muchacha de oro» campeona olímpica, por Luis de Diego.

★ 1971 ENTRO TIRITANDO

PERSISTE LA OLA DE FRIO

• Teruel registró ayer 18,5 grados bajo cero

• LA CIRCULACION ES PELIGROSA DEBIDO A LAS HELADAS

MADRID. (Resumen de agencias.)—Persiste en toda la Península el temporal de frío, lluvia y nieve, dando lugar a que se registren temperaturas que en algunas regiones eran desconocidas desde tiempos inveterados.

Teruel y la región manchega casi en pleno, a las nueve de la mañana de ayer registraron 18,5 grados bajo cero, la temperatura más baja de toda España. En gran parte de estas provincias se vieron interrumpidos los trabajos para restablecer las comunicaciones debido a las grandes heladas y capas de nieve. Las calles se han convertido en auténticas pistas de hielo que han paralizado casi por completo la vida de las ciudades y pueblos de estas zonas. Vitoria llegó a los 17 grados bajo cero.

Igualmente León registró temperaturas del orden de los 15 grados bajo cero, lo que ha hecho que varios de sus pueblos se encuentren incomunicados.

Escasos minutos antes de que sonaran las doce campanadas de la medianoche de fin de año, en Santander, la nieve hizo acto de presencia, cubriendo la capital con una tenue capa que, afortunadamente, no impidió la circulación rodada.

Un centímetro de espesor llegó a alcanzar la nevada caída sobre Barcelona en las primeras horas del nuevo año. La nieve no cuajó en las calles, aunque poco después persistía un aguanieve que desapareció al mediodía, en que lució un tímido sol. A las ocho de la mañana Barcelona registró su temperatura más baja, con seis décimas de grado. La máxima temperatura de la región la registró Gerona, con nueve grados, y la mínima, en Restanca, donde el termómetro bajó hasta los 19 grados bajo cero.

En Málaga, que también se ha visto azotada por la ola de frío, se han visto numerosas carreteras de la provincia cubiertas de nieve y hielo, dándose la curiosa circunstancia de que en ningún comercio de los dedicados a repuestos de automóviles se encontraban cadenas para neumáticos.



Esta es la imagen de la localidad manchega de Montiel, una de cuyas plazas ofrece un panorama que en estas fechas es frecuente en numerosas poblaciones de nuestro país. En La Mancha impera la nieve, el frío y las heladas. En el paisaje se confunden caminos y sembrados. El frío y las heladas están haciendo furor. (Foto Cifra.)

La Guardia Civil comunicó ayer que se encontraban abiertos a la circulación las carreteras de Málaga a Colmenar; la de Colmenar a Antequera; la de Carmona a San Pedro de Alcántara, por Ronda, siendo preciso utilizar cadenas en determinados kilómetros de la de Jerez a Málaga.

Igualmente en todas las carreteras que afluyen a la ciudad de Santiago de Compostela es necesario hacer uso de cadenas en los vehículos debido a la fuerte helada caída desde la media tarde de ayer. La circulación por las carreteras de Lugo, Orense, Vigo y Noya se encuentran también en muy peligroso estado.

FRIO EN EUROPA

27,8 GRADOS BAJO CERO EN OYONNAX (FRANCIA)

PARIS. (Efe.)—Veintisiete grados con ocho décimas bajo cero en Oyonnax (Ain) es la temperatura más baja registrada ayer en Francia.

El termómetro sigue indicando temperaturas bajo cero en todas las regiones y el tiempo es aún más frío que en días anteriores.

Doce localidades se encuentran aún aisladas en la región del Drome a causa de las malas condiciones de las carreteras. En la nacional VII, que atraviesa la región, gran cantidad de coches abandonados se encuentran en las cunetas. La circulación por dicha carretera no fue aún autorizada.

Incluso en la Costa Azul el tiempo es extremadamente frío y soplan los vientos llamados «mistral» y «tramontana». Las calles de Niza, Cannes, Marsella y otras ciudades se encuentran completamente desiertas.

En la mayoría de las ciudades de la región central de Francia la reanudación de clases en las escuelas ha sido aplazada a una fecha indeterminada.

Un alud enterró ayer en La Toussure (Saboya) a los alpinistas que, tras grandes esfuerzos, consiguieron ser salvados.

Grandes nevadas en Italia

ROMA, 1. (Efe-Reuters.)—Intensas tormentas de nieve han afectado hoy a varias zonas de Italia, perturbando el tráfico de automóviles y ferroviario en el norte del país. Las nevadas han llegado hasta los montes de Calabria, muy hacia el sur de Italia.

La Policía ha informado haberse producido una serie de accidentes de tráfico en las nevadas carreteras del Norte y en algunos puertos de los Apeninos,

cerca de Bolonia, que están cortadas por masas de nieve de hasta dos metros de altura.

En Milán, las pistas heladas y las ventiscas han obligado a suspender varios vuelos en el aeropuerto de Linate.

Venecia y toda la Riviera italiana han despertado al nuevo año bajo mantos de nieve. Las ciudades del centro y sur del país han padecido intensos fríos y lluvias heladas.

PARA FOTOGRAFOS PROFESIONALES

CARNET DE EMPRESA CON RESPONSABILIDAD

MADRID. (Pyresa.)—El Ministerio de Trabajo ha dictado normas complementarias al decreto de creación del «Carnet de Empresa con responsabilidad» para el ejercicio de la actividad profesional de fotógrafo industrial, por una orden que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Los fotógrafos profesionales que tengan acreditada su capacidad profesional en cualquiera de las modalidades de «con galería» o «sin galería» con anterioridad al 9 de febrero de 1969 podrán solicitar el Carnet. Lo podrán solicitar asimismo los hijos y descendientes hasta segundo grado de fotógrafos profesionales cuyos padres o ascendientes se encuentran en posesión del «Carnet de Empresa con responsabilidad», y en el supuesto de fallecimiento del titular del Carnet, la viuda y herederos forzosos, siempre que acrediten capacidad profesional.

LA IGLESIA

PABLO VI: INICIAMOS EL AÑO CON LA CONFORTANTE IMPRESION DE DOS ACTOS DE CLEMENCIA

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—«Iniciamos el año nuevo por gracia de Dios con la confortante impresión de dos actos de clemencia con que se han concluido los procesos que todos sabéis. Estos actos se inscriben en el balance de la paz del mundo, a la cual, como también sabéis, dedicamos pensamientos, propósitos y deseos en este primer día del calendario civil», ha dicho Pablo VI durante las palabras que ha pronunciado a mediodía desde la ventana de su biblioteca privada ante varios millares de fieles reunidos en la Plaza de San Pedro.

«Nos alegramos así de experimentar lo que es la paz —ha continuado el Pontífice—, que no es debilidad, ni cobardía. No es tolerancia de la injusticia ni aceptación pasiva de tantas tristes condiciones en que aún el mundo se encuentra. La paz quiere ser la afirmación viril y magnánima de las energías del espíritu. Quiere ser la victoria del bien sobre el mal. Quiere ser la superación del antiguo sistema de la venganza, el sistema del diente por diente, ojo por ojo, que perpetúa en cadena el odio y la sangre. Pero, sobre todo, quiere ser la introducción en las relaciones humanas de una capacidad innovadora con la generosidad del perdón y del único método civilizado y cristiano, que es el de las soluciones razonadas y humanas en los conflictos, que de otra forma se convierten en incurables e interminables.»

«No digamos en vano la gran oración del Padre Nuestro, en la cual la petición de misericordia de Dios hacia nuestras deudas está condicionada a nuestra generosidad de corazón hacia nuestros deudores. Pensemos que «Todo hombre es nuestro hermano». De aquí nace la paz, la verdadera convivencia humana, la civilización, el reino de Dios.»

Pablo VI, el hombre más admirado por los franceses

PARIS. (Efe-Afp.)—Su Santidad el Papa es el hombre más admirado por los franceses, según revela un sondeo del Instituto Francés de Opinión Pública, que inserta el diario «France Soir».

El Santo Padre es seguido por el Presidente Pompidou y los investigadores franceses del cáncer

y físicos Luis Neel y Luis P. prince Ringuet.

Jacques Chaban-Delmas ocupa la sexta posición en el palmarés, y en el noveno lugar figura el Presidente Mao Tse-Tung. El Presidente Nixon ocupa la octava posición en este palmarés de la opinión pública francesa.

Libertad de expresión y justicia social pide la Iglesia polaca

VARSOVIA. (Efe.)—El cardenal Stefan Wyszynski y otros altos representantes de la Iglesia Católica polaca han pedido para el pueblo polaco libertad de conciencia, libertad de expresión y justicia social, en un mensaje de Año Nuevo.

La jerarquía eclesiástica católica polaca pone de relieve que el empleo de medios de represión no es, en modo alguno, contribución al mantenimiento de los principios de justicia social, menos aún cuando son víctimas de ellos personas inocentes, como mujeres y niños.

Los dolorosos acontecimientos prenavideños que se registraron en varias ciudades de Polonia, especialmente en el Norte, fueron calificados en el mensaje episcopal de «extremadamente lamentables». Piden la jerarquía católica polaca que no se produzcan nuevos incidentes trágicos en el país y que se haga todo lo posible para garantizar la paz y la seguridad de todos los habitantes de Polonia.

INSTRUCCIONES PARA LA APLICACION DE LA ENSEÑANZA GRATUITA

• Afecta a los cuatro primeros cursos de educación general básica

MADRID. (Cifra.)—Queda terminantemente prohibido el cobro de cuotas por cualquier concepto a los alumnos de los cuatro primeros cursos de educación general básica en los centros estatales de Régimen General de Previsión y de Consejo Escolar Primario, así como en los centros no estatales que venían funcionando con carácter gratuito, según resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

En los expresados cursos y centros no se podrá prolongar la jornada escolar más allá de los límites establecidos en el calendario escolar oficial.

En los casos de Asociaciones de padres de Familia, de Alumnos

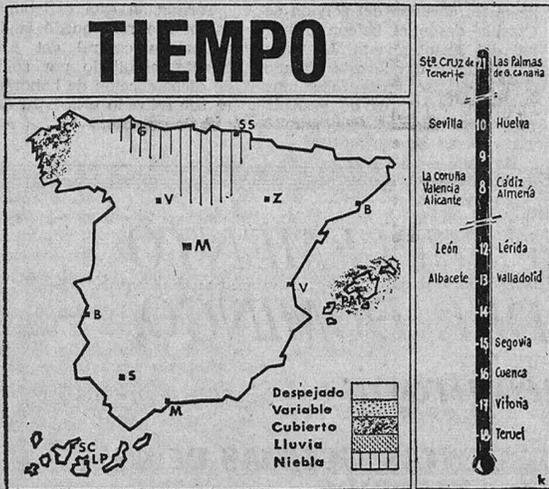
o de Amigos de la Escuela, legalmente constituidas, que colaboren económicamente al mejoramiento de las instalaciones o servicios escolares, los fondos dedicados al efecto serán administrados inexcusablemente por miembros de dichas Asociaciones y en ningún caso por el profesorado de los centros beneficiarios.

Se considera vigente a todos los efectos lo dispuesto en el artículo 63 del Reglamento de Centros Estatales de Enseñanza Primaria de 10 de febrero de 1967, y, en consecuencia, no se podrán impartir enseñanzas particulares en los centros escolares a personas incluidas en la edad de escolaridad obligatoria.

Exámenes en las Escuelas de Bellas Artes y Conservatorios

En el próximo mes de febrero podrán examinarse, en las Escuelas Superiores de Bellas Artes, Conservatorios de Música y Escuela de Arte Dramático, los

alumnos a quienes hubieran quedado pendientes una o dos asignaturas del curso anterior, según autoriza la Dirección General de Bellas Artes.



MEJORIA

MADRID. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de nieve en el norte de Galicia, Cantábrico, norte del Duero, Navarra y alto Aragón. Ha llovido copiosamente en Andalucía y en forma débil en Baleares, totalizándose sesenta litros de precipitación en Tarifa, 21 en Málaga, 14 en Almería, 12 en Cádiz y Sevilla, 11 en Huelva y Jerez, nueve en Santander y Granada y seis en San Sebastián e Ibiza, como cantidades más importantes.

El cielo ha estado nuboso en el Cantábrico, norte de Galicia, meseta superior, cabecera del Ebro y sur de Andalucía y Baleares, y poco nuboso o despejado en el resto.

Las temperaturas han sido aún más bajas que las de los días anteriores. La máxima absoluta de las capitales peninsulares sólo fue de 10 grados y la registraron en Sevilla y Huelva, mientras que las máximas no llegaron a subir de cuatro grados bajo cero en Soria, Avila y Teruel, ni de cero grados en la mayor parte de los Observatorios de la cuenca del Duero, cabecera del Ebro e interior de Cataluña. En cuanto a las mínimas, Teruel ha registrado 18 grados bajo cero, seguida de Vitoria con 17, Cuenca con 16, Segovia con 15, Valladolid y Albacete con 13 y León, y Lérida con 12, también bajo cero, como todas las anteriores.

Puede decirse que prácticamente se han registrado heladas fuertes en todo el interior de la Península, Cantábrico y suroeste de Galicia. Hasta ahora, el día 1 de enero ha sido, sin duda, el más frío de todos los transcurridos en este invierno.

PRONOSTICO

Hoy la Península estará dominada por una cuña de altas presiones, que hará que el cielo quede casi por completo despejado. No obstante, entre Azores y Portugal hay una borrasca que, a última hora, alcanzará el país por el oeste, y ya mañana dará lugar a un nuevo empeoramiento, con precipitaciones generales que inicialmente serán de nieve y posteriormente de lluvia, con temperaturas más altas. Pero hoy, y gracias a la cuña de altas presiones, el tiempo será predominantemente bueno en toda España, con cielos despejados, excepción hecha del suroeste de Galicia, con alguna nubosidad que aumentará en el transcurso del día y dejará algunas lluvias por la noche en los puntos del noreste de Cataluña, Levante y Segura. En Baleares, cielos nubosos, con chubascos, y en el resto de la Península y Canarias, repetimos, buen tiempo, despejado y frío, aunque con máximas superiores a las de hoy.

JAPON: CHOQUE DE TREN CON AUTOCAR (CINCO MUERTOS)

● CUATRO PERSONAS PERECIERON EN UNA AUTOPISTA BRITANICA

SUZUKA (Japón), 1. (Resumen de Efe, Reuter, Ap y Afp.) Un tren expreso y un autocar de pasajeros chocaron hoy en un paso a nivel cercano a esta ciudad. En el accidente resultaron muertas cinco personas y otra herida, informa la Policía.

Cuatro niños muertos

BEDFORD (Inglaterra), 1.—La Policía trata de identificar hoy al hombre y cuatro niños que perecieron ayer noche cuando un automóvil chocó contra un camión en la autopista A-1, en el punto de Cross Hall. Condado de Huntington.

Los niños, dos varones y dos hembras, tenían edades comprendidas entre los ocho y los catorce años.

Otro hombre y una mujer que viajaban en el automóvil fueron conducidos al hospital de Bedford, donde su estado fue descrito como muy grave.

El conductor del camión, Frederick Keyes, no sufrió herida alguna.

El choque de trenes en Irán

TEHERAN, 1.—La víctimas de la catástrofe ferroviaria que se produjo ayer cerca de Ardakán, en Irán, son casi todos obreros que trabajaban en el montaje de las últimas instalaciones de

la línea Ispahan-Yazd, se declara esta tarde de fuente autorizada en Teherán.

Informaciones recibidas a última hora de hoy confirman, en efecto, que la colisión se produjo entre un tren que transportaba mano de obra local, empleada en la construcción de vías secundarias, y un tren de material que transportaba raíles y otras piezas metálicas. Como consecuencia, probablemente, de un error cometido por un jefe de estación, los dos convoyes se encontraron en la misma vía y en direcciones opuestas hasta que chocaron.

La colisión se produjo a unos 60 kilómetros de Ardakán, en una curva muy pronunciada y sin visibilidad. Es muy probable, se declara en la Dirección General de Ferrocarriles, que los maquinistas de cada una de las locomotoras «Diesel», al ver surgir ante sí el tren que venía en sentido opuesto, no tuvieron tiempo para frenar, porque el choque fue muy violento.

En el ministerio de Transportes y Comunicaciones se indica que es imposible, por el momento, dar cifras de muertos y heridos. Se indica, sin embargo, que se han adoptado todas las medidas necesarias a fin de enviar lo más rápidamente posible los heridos a los hospitales más próximos.

No se sabe todavía si los maquinistas de las dos locomotoras resultaron muertos o heridos o si han podido salir ilesos.

Banquero mejicano secuestrado

ACAPULCO (Méjico), 1.— Ochenta mil dólares (5.700.000 pesetas) es la cantidad exigida por los secuestradores del gerente del Banco del Sur, de Atoyac, Donaciano Luna Radilla, suceso ocurrido el miércoles en las inmediaciones de esta ciudad costera del Pacífico.

La esposa de Luna Radilla recibió instrucciones de los secuestradores de que tendría que reunir 80.000 dólares si quería ver con vida al banquero. Un pariente cercano del raptado informó que no podría reunir la cantidad solicitada, pero que esperaban llegar a un acuerdo para ofrecer una suma menor.

Cinco hombres, disfrazados con uniformes de soldados, interceptaron el automóvil de Luna, que tiene cincuenta y dos años de edad, con un vehículo robado hace algunos días en la localidad de Iguala. Los asaltantes, armados con fusiles, se llevaron al banquero por la fuerza.

Los parientes y amigos de Luna habían manifestado hace días que éste podría sufrir un secuestro, comentando el que había sufrido un rico agricultor de Atoyac, quien tuvo que pagar 8.000 dólares por su rescate.

Regaló, sin querer, 70.000 pesetas

TRENTO, 1.— Una mujer de Dro, una localidad a 20 kilómetros de Trento (Italia), regaló a una gitana una vieja chaqueta del marido, sin saber que en un bolsillo de la prenda se hallaban todos los ahorros de éste, en total, 640.000 liras (unas 70.000 pesetas).

La mujer se ha enterado de la existencia del dinero cuando su marido, al contarle su acción caritativa, sufrió un leve colapso.

Barco en peligro

DEAL (Inglaterra), 1.—El Servicio de Guardacostas ha captado señales de un barco mercante finlandés que se encuentra en apuros, en el Báltico. Según las señales recibidas, el barco en cuestión, el «Yiva», de 1.194 toneladas, tiene fuego en la sala de máquinas.

Droga confiscada

PARIS, 1.— La Policía de la frontera descubrió 140 kilogramos de morfina base en un coche que intentaba entrar en Francia, procedente de Italia, por el puesto de Meudon, según se acaba de hacer público.

Se desconoce aún la identidad del conductor, que fue detenido, así como las circunstancias del hecho.

MADRID: UNA NIÑA MUERTA POR EMANACIONES DE UNA ESTUFA

SU HERMANA SUFRIO INTOXICACION DE CARACTER LEVE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una niña de nueve años falleció, al parecer, intoxicada por las emanaciones de una estufa de butano. Una hermana de la víctima sufrió intoxicación de pronóstico leve y se recuperó. Los hechos ocurrieron sobre las diez de la mañana del día 31 en la calle de José Luis de Arrese, número 71, octavo piso, en el dormitorio que ocupaban las hermanas María Olga y María del Pilar Cáceres Díaz, de dieciséis y nueve años de edad, respectivamente, y parece que fueron ocasionados por una estufa de butano que permaneció encendida durante toda la noche en el dormitorio de las hermanas. Ambas fueron encontradas desvanecidas, pero la mayor, María Olga, se recuperó a los pocos momentos. María del Pilar fue trasladada a la Ciudad Asistencial «Francisco Franco», donde falleció a poco de ingresar.

La jornada de Nochevieja en la capital no registró más que el accidente mortal, en la barriada de Entrevías, y algunos heridos de carácter reservado y leve en tres colisiones de vehículos. También se produjeron algunas rejas, con contusiones, y la asistencia a varios embriagados en Casas de Socorro.

Cae por una ventana

Al caer desde una ventana de su domicilio a la calle, sufrió heridas de pronóstico grave el joven don Julián Ramírez Hidalgo, de dieciocho años de edad, que vive en la plaza de Mondariz.

En conjunto, y contando con una capital de un censo de más de tres millones de personas, se puede decir que la Nochevieja pasó con alegría y sin más sucesos que los que suelen ser habituales en la noche de una jornada cualquiera en Madrid.

CON 27 PERSONAS A BORDO

DESAPARECE UN AVION EN ALTA MAR

EFFECTUABA EL RECORRIDO ARGEL-MENORCA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—Un avión que transportaba, en vuelo «charter», de Argel a Menorca, al equipo de fútbol argelino Adal, desapareció en la noche del pasado jueves, sin que hasta el momento, y a pesar de la intensa búsqueda, haya podido darse con su paradero.

El aparato, perteneciente a la compañía francesa Sud Aviation, salió del aeropuerto de Argel a las once de la noche del último día del año. Minutos después de efectuar el despegue lanzó un SOS, que fue recibido en el aeropuerto de Argel y en el de Palma de Mallorca. Su última llamada de socorro fue efectuada poco después de medianoche.

En el avión viajaban 27 personas, entre las que se encontraban el equipo de fútbol argelino Adal, que debería jugar en la isla de Menorca con el equipo de fútbol Alayor, de Primera Regional.

En las tareas de búsqueda están colaborando el Centro Coordinador de Salvamento de Palma de Mallorca, el de Argel y el de Aix-en-Provence.

A las siete de la tarde de ayer y tras realizar una concienzuda búsqueda se interrumpió la misma a causa de las condiciones meteorológicas. Hoy, a primera hora se explorará nuevamente la zona marítima en la que, al parecer, ha caído el aparato.

Sucesos

PRISION DE EL PUERTO DE SANTA MARIA

SE FUGO «EL LUTE»

CONDENADO A MUERTE EN 1965, LA PENA LE FUE CONMUTADA POR EL JEFE DEL ESTADO

EL PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz). (Cifra.)—Aproximadamente, entre las cinco y seis de la madrugada de ayer, se fugó de la prisión central de esta población el recluso Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias «El Lute», malear de profesión.

Al parecer, logró alcanzar la calle escalando las murallas del penal, pese a que le fue dado el alto por el servicio de vigilancia, que hubo de hacer fuego contra el evadido. Logró desaparecer en la oscuridad.

No han sido facilitados más detalles sobre la fuga. Se supone que ha sido alcanzado por los disparos de los centinelas, por lo que debe estar herido.

Triste fama de «El Lute»

N. DE LA R.—«El Lute» fue tristemente famoso en 1965, cuando, en unión de sus compinches Raimundo Medrano y Juan José Agudo, atracó una joyería de la madrileña calle de Bravo Murillo, suceso en el cual resultó muerto el vigilante de la misma. Días más tarde, cuando la Policía intentaba detenerlos, se entabló un tiroteo, siendo alcanzada y muerta por una bala perdida la niña Raquel Campiña. Conmutadas por el Jefe del Estado las penas de muerte impuestas a los tres delincuentes, «El Lute» consiguió evadirse de un tren en marcha entre Frómista y Piña de Campos (Palencia), siendo detenido en Salamanca tras doce días de búsqueda. Trasladado a la prisión de El Puerto de Santa María, cumplía actualmente condena de treinta años de cárcel.

USA: HAN SIDO RESCATADOS LOS CADAVERES DE LA MINA DE HYDEN

NIXON ENVIO SU CONDOLENCIA A LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS

HYDEN (Kentucky), 1. (Efe-AFP-AP.)—La explosión en la mina de Hyden en Kentucky ha producido exactamente 38 muertos. Los cadáveres de las víctimas fueron sacados ayer a la superficie por los equipos de socorro.

Uno de los mineros ha sobrevivido porque en el momento de la explosión se encontraba a pocos metros de la entrada de la mina y la onda expansiva lo lanzó fuera del pozo.

La mina ha sido clausurada y volverá a ser abierta mañana para que los inspectores de los servicios mineros de Kentucky puedan comenzar las averiguaciones con el fin de dar con la causa del siniestro.

Trabajos de rescate

Los equipos de rescate han descubierto la galería en la que resultaron muertos los 38 trabajadores.

Un minero que prestó ayuda en los trabajos de rescate manifestó que el polvo de carbón aún estaba caliente por la explosión.

H. N. Kirkpatrick, comisario estatal de Minas, ha declarado que el pozo, perteneciente a la Finly Coal Co., será cerrado hasta que los investigadores comiencen sus trabajos el sábado.

La tragedia ha conmovido a la localidad de Hyden, que cuenta con 500 vecinos, y los cuales encuentran en la extracción del carbón su medio de vida. Los cadáveres de los mineros muertos han sido depositados en el suelo en un antiguo gimnasio. Los familiares intentan identificar los cadáveres.

Charles Finley, copropietario de la mina, reconoció ante la Prensa que unos inspectores habían observado ligeras violaciones en las disposiciones vigentes sobre seguridad, pero se negó a facilitar más información al respecto.

Entretanto, el sindicato de mineros ha pedido al Departamento Federal de Minas que acelere la creación de puestos de inspectores de minas para que se cumplan estrictamente las medidas de seguridad decretadas.

El Presidente Nixon envió su condolencia a las familias de las víctimas y manifestó al gobernador del Estado, Louie B. Nunn, por teléfono, que «apoyaría cualquier legislación adicional que contribuyera a evitar las tragedias mineras». Nixon también prometió que reforzaría la legislación existente.

SANTANDER: DOS MUERTOS POR INTOXICACION

SANTANDER. (Cifra.)—Dos muertos y dos intoxicados graves es el trágico balance para una familia santanderina en estos días navideños.

Sobre las siete y media de esta mañana se descubrió el suceso, que tuvo como escenario el piso cuarto A de la casa número 57 de la prolongación de Floranes. A dicha hora, aproximadamente, el vecino Joaquín Cos Cuevas, del cuarto C, escuchó que alguien llamaba a su puerta. Al abrirla se encontró a Victoriano García San Martín, de sesenta y dos años, que vivía en el piso anteriormente citado y que se hallaba en el suelo casi inconsciente.

Cos Cuevas avisó inmediatamente a la Comisaría de Policía, varios de cuyos inspectores acudieron al lugar y se encontraron con el macabro espectáculo de dos muertos en el suelo de la cocina, llamados Antonio Casal Pérez, de treinta y nueve años, y su esposa, Pilar García Bolado, de treinta y cuatro, hija de Victoriano, y, asimismo, tumbada en una cama y en muy grave estado, la esposa de Victoriano, llamada Crescencía Bolado Besanilla, también de sesenta y dos años.

Inmediatamente éstos fueron trasladados a la Residencia «Cantabrias», del SOE, mientras el Juzgado de guardia número 2 se presentaba en el domicilio de la familia para el ordenamiento de levantar los cadáveres.

También se hallaban en el domicilio los hijos del matrimonio fallecido, José Antonio, de cuatro años, y Víctor, de dos meses, los cuales también fueron conducidos al mismo centro asistencial que sus abuelos, pero su estado no ofrece inquietud alguna, especialmente el menor.

Se supone que las causas de esta desgracia fueron la probable ingestión de algún alimento en malas condiciones, y según el primer parte facultativo, las víctimas debieron sentirse indispuestas sobre las tres de la madrugada, sin que, por el momento, se pueda determinar con exactitud —esto lo dará la autopsia— las causas del suceso.

NINGUN TEMOR DE CRISIS EN ESPAÑA

● «LOS BRITANICOS PUEDEN IR DE VACACIONES CONFIADAMENTE» (EVENING STANDARD)

● «L'OSSERVATORE ROMANO» DESTACA LA CONMUTACION DE PENAS Y EL DISCURSO DE FRANCO

LONDRES, 1. (Efe.)—«Los británicos que deseen pasar sus vacaciones de 1971 bajo el sol de España pueden reservárselas con confianza sin miedo a crisis alguno en el país», dice un comentario fechado en Madrid del corresponsal del «Evening Standard» en la capital española, Christopher Morris, y publicado anoche en el citado vespertino.

Morris indica que en el año que terminó han visitado España tres millones de británicos y que se espera que esta cifra aumente para el año actual.

El perdón de Franco en «L'Osservatore Romano»

CIUDAD DEL VATICANO, 1. El diario vaticano «L'Osservatore Romano» dice en un lugar destacado de su primera página. «Sincera satisfacción en España y en el mundo por la resolución a favor de los condenados de Burgos», y, tras dar cuenta amplia de la conmutación de las sentencias, reproduce ampliamente el discurso de fin de año pronunciado por el Jefe del Estado español.

«En tal modo, España —termina el diario vaticano su información en lo que se refiere al uso de su derecho de gracia por el Caudillo— inicia en un espíritu de paz las celebraciones en ho-

nor del celeste Patrono de la Nación, Santiago. Como se sabe, tales solemnidades, es decir, el Año Santo de Compostela, comenzaron ya en el insigne santuario.»

Destaca el diario vaticano los párrafos de Franco dedicados a cuantos trabajan «silenciosamente en las provincias españolas», a la condena de los actos de violencia, a la política exterior española, a la defensa de la paz, el orden y el bien común que ejerce España, como Estado de derecho; a las relaciones entre la Iglesia y el Estado y a la continuidad en el futuro de la Jefatura del Estado.

Termina el diario de la Santa

Sede su amplio resumen informativo recogiendo la declaración hecha a la Prensa por el Nuncio Apostólico en Madrid, monseñor Luigi Dadaglio, a propósito de la conmutación de las penas capitales.

El gesto de clemencia que decidió al Kremlin

WASHINGTON, 1. — El diario «Evening Star», de Washington, en su principal editorial de anoche, afirma que el gesto de clemencia del Jefe del Estado español en relación con los terroristas vascos condenados a muerte, ha jugado un papel determinante en la decisión del Kremlin de conmutar las penas que habían sido impuestas en Leningrado a unos judíos que habían proyectado desviar un avión para escapar de la Unión Soviética.

El comentarista, al referirse al indulto del Generalísimo Franco, califica esta medida de clemencia como «inteligente y valiente».

«El Heraldo de Méjico» rectificó

MEJICO, 1.—El diario «El Heraldo de Méjico» ha hecho una rectificación del pie de la foto publicado el pasado día 18 de diciembre, en el que se aseguraba que la manifestación realizada en la capital de España ante el Palacio de Oriente, no era de adhesión al jefe del Estado español, sino de protesta contra el Régimen.

«El pasado viernes 18 se publicó en este diario —dice una nota aclaratoria— una fotografía que debió tener el siguiente pie de grabado: «Más de 100.000 personas se congregaron en la plaza de Oriente, frente al Palacio Real de Madrid, en una gigantesca manifestación de apoyo al Régimen de Francisco Franco.»

HAN SIDO REVELADOS PLANES DE 1940

SI FRANCO HUBIERA ENTRADO EN GUERRA JUNTO AL EJE

GRAN BRETAÑA HABRIA INTENTADO TOMAR CADIZ, VIGO Y EL FERROL

LONDRES, 1. (Efe.)—Si Franco se hubiera unido a Hitler en la lucha contra los aliados durante la II Guerra Mundial, Gran Bretaña habría tratado de llevar a cabo sus planes de conquistar Cádiz desde Gibraltar, según fue revelado hoy.

De acuerdo con las leyes británicas, todos los documentos del Gobierno son puestos a disposición del público treinta años después de su redacción. A partir de hoy, por tanto, pueden ser conocidos los papeles de 1940.

El proyecto de guerra contra España fue preparado por el Almirantazgo británico (posteriormente llamado Ministerio de la Guerra y ahora Ministerio de Defensa) en 1940, tras la caída de Francia.

Según revelan los documentos, el Ejército británico preparaba una acción concertada de invasión de España por mar, tratando de conquistar, además de Cádiz, los puertos de El Ferrol y Vigo.

Anteriormente, en el mismo año de 1940, Gran Bretaña había previsto la posibilidad de entregar Gibraltar y Malta a Italia, como parte de un plan para convencer a Mussolini de que permaneciera neutral durante la guerra.

El ministro británico de Asuntos Exteriores de aquel tiempo, lord Halifax, y el primer ministro francés, Paul Reynaud, acordaron este plan para ofrecer a Italia «concesiones en el Mediterráneo» (la cesión de Malta y Gibraltar). A cambio Mussolini tenía que prometer que intercedería ante Hitler para llegar a un tratado de paz que afectara a la independencia de Gran Bretaña y Francia, según revelan también los documentos.

BOLIVIA: A MEDIADOS DE 1971

ELECCIONES GENERALES

Antes se celebrará un referéndum para aprobar la nueva Constitución

LA PAZ, 1. (Resumen de Efe-AFP-AP.)—Hasta mediados de 1971 el Gobierno boliviano del general Juan José Torres convocará a un referéndum nacional para aprobar la Constitución política que sustituya a la actualmente vigente, según anunció ayer en un discurso de fin de año. La nueva Constitución política estará de acuerdo con las verdaderas necesidades y aspiraciones del pueblo boliviano.

Otro de los anuncios de importancia hechos por el jefe del Estado boliviano se refiere a la convocatoria de elecciones, para que el pueblo designe su propio destino.

Esta convocatoria se llevará a cabo una vez que se haya aprobado la Constitución política del general. Al finalizar su esperado discurso, el general Torres invocó el espíritu patriótico de las Fuerzas Armadas, para que hagan respetar las decisiones nacionales del pueblo boliviano.

1971, AÑO DE MARTE

● Los Estados Unidos lanzarán dos vehículos «Mariner» en mayo

● El jefe de la NASA discutirá en Moscú la cooperación espacial

WASHINGTON, 1. (Efe, AFP, AP, Reuter.)—Los Estados Unidos lanzarán este año dos vehículos «Mariner» en dirección a Marte, con la intención de que queden en su órbita, anunció anoche la NASA.

Serán estos dos lanzamientos los primeros intentos de dejar vehículos espaciales en órbita alrededor de un planeta distinto de la Tierra.

Los dos vehículos partirán rumbo a Marte desde Cabo Kennedy el próximo mayo.

Para 1971, la NASA tiene previsto también otros dos vuelos «Apolo» de aterrizaje lunar. El primero («Apolo 14»), el próximo día 31 de enero. Al que seguirá, seis meses más tarde —el 25 de julio—, la expedición «Apolo 15».

En el centro espacial de Kennedy se ha revelado que el 13 de enero serán lanzados tres satélites de comunicaciones «Intelsat» para el Consorcio de Satélites de Comunicaciones Internacional.

El jefe de la NASA, a Moscú

MOSCU, 1.—El jefe de la NASA, George Low, discutirá en Moscú, del 18 al 24 de enero, de la ampliación de la cooperación norteamericano-soviética en el espacio, anunció oficialmente la NASA.

Low, que actualmente desempeña el cargo de administrador interino de la agencia espacial, celebrará conferencias con el presidente de la academia soviética de Ciencias, V. Keldysh. Irá al frente de una de cinco especialistas norteamericanos de primer orden, entre los que se cuenta el astronauta William Anders, secretario general del Consejo Nacional de la Aeronáutica y del Espacio.

Gas mortal de Okinawa

WASHINGTON, 1.—El departamento de Defensa informó anoche que el primer envío de gas mortal almacenado en la base norteamericana de Okinawa será trasladado

de la isla el próximo mes. El envío inicial de 150 toneladas de proyectiles provistos del citado gas, saldrá de Okinawa hacia la isla de Johnston, en el Pacífico central, el 12 de enero.

Los Estados Unidos acordaron hace algún tiempo trasladar sus existencias de gases venenosos fuera de Okinawa, pero encontraron dificultades en buscar un lugar donde llevarlo.

Los proyectos de devolverlos a Estados Unidos fueron abandonados debido a las protestas realizadas por miembros del Congreso y numeroso público.

Jura de Rockefeller

NUEVA YORK, 1.—El gobernador del Estado de Nueva York, Nelson A. Rockefeller, ha jurado su cargo por otros cuatro años. Tras prestar juramento, hizo constar que no volverá a presentar su candidatura al término de su mandato.

Población USA

WASHINGTON, 1. — Estados Unidos entraron en el

año 1971 con una población de 206.541.111 habitantes, según las últimas estadísticas oficiales.

Un funcionario del departamento de Comercio ha declarado que la cifra de población citada no incluía los que pudieran haber resultado muertos en accidentes de tránsito durante las festividades de fin de año.

Presidente del Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 1.— El embajador de Gran Bretaña, sir Colin Crowe, será el presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en el mes de enero en curso.

Sucedo al embajador soviético, Jacob A. Malik, que fue el presidente del Consejo en diciembre.

Nixon, aislado en la Casa Blanca, por la nieve

WASHINGTON, 1. (Efe.)— El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, tuvo que pasar la Nochevieja aislado por la nieve en la Casa Blanca, mientras la costa norteamericana se encontraba bajo los efectos de una tormenta de nieve.

En la capital federal, la nieve llegó a alcanzar 20 centímetros de altura, pero a primeras horas de la mañana de hoy el temporal había cesado y la temperatura había empezado a subir.

La mejora en el tiempo permitió que el Presidente Nixon abandonase en helicóptero la Casa Blanca a las once de la mañana, hora local, para trasladarse a su residencia de campo en Camp David (Maryland), donde se unió al resto de su familia.

CANADA

DOS MARINEROS POLACOS PIDEN ASILO POLITICO

HALIFAX (Nueva Escocia, Canadá), 1. (Resumen de Efe, Ap.)— Dos marineros polacos han solicitado asilo político en Canadá hoy, tras haber abandonado sus barcos pesqueros. Se trata de Zbigniew Watcha, de veintitrés años de edad, y Edward Koalicke, de treinta y seis años, que abandonaron las embarcaciones «Olza» y «Kanter», respectivamente, cuando ambas habían atracado en Halifax para reabastecerse de alimentos.

El departamento de Inmigración canadiense estudia sus peticiones.

Huelga en aeropuertos franceses

PARIS, 1.—Una huelga de cuarenta y ocho horas —el lunes y el martes próximos— ha sido anunciada por las organizaciones sindicales del personal técnico de la Aviación civil. Este personal comprende pilotos, mecánicos y radiotelegrafistas.

La huelga se limita, sin embargo, a los despegues de los aeropuertos de París.

Este paro está destinado a obtener satisfacción en lo que se refiere particularmente a condiciones de trabajo y remuneración.

Los decanos galos desaparecen

PARIS, 1.—Una vieja institución universitaria está viviendo en Francia sus últimas horas de existencia. A partir de ayer viernes, y primer día del año, el título de decano de Facultad será suprimido. La Ley de Orientación Universitaria ha previsto que sus funciones sean ejercidas por los presidentes de las Asambleas constitutivas de las Facultades, aunque en la Edad Media los responsables de algu-

nas Facultades tomaban el nombre de decanos, la función existe en Francia desde 1808, según la concepción moderna del término.

La gasolina italiana

ROMA, 1.—Según se ha informado en fuentes oficiales, los efectos del decreto-ley económico anticoyuntural («Decreton») han sido negativos con respecto al consumo de gasolina.

El «Decreton», entre otras medidas, autorizaba un aumento de 20 liras (unas dos pesetas) por litro en el precio del citado combustible, a partir del 26 de agosto de 1970.

Durante el período comprendido entre septiembre y noviembre de 1970, ya con el aumento en vigor, se registró un incremento en el consumo de gasolina en Italia sólo el 2,3 por 100, con respecto al mismo período de 1969.

Durante los primeros ocho meses de 1970, antes del aumento de precios, el incremento en el consumo del combustible con relación al mismo período de 1969 había sido del 9,1 por 100.

GOLDA MEIR:

ISRAEL NO HARA CONCESIONES TERRITORIALES PARA CONSEGUIR LA PAZ

JARRING LLEGA HOY A NUEVA YORK

TEL AVIV, 1. (Resumen de Efe, Upi y Reuter.)—La jefe del Gobierno israelí, Golda Meir, dijo anoche que Israel no estaba dispuesto a hacer concesiones territoriales importantes a cambio de un acuerdo de paz en Oriente Medio con el fin de evitar una nueva guerra en la región.

Afirmó que el Gobierno israelí aún no había diseñado el «mapa» con las posibles fronteras que les separaría de los países árabes.

«No soy partidaria de la teoría de que debemos abandonar los territorios árabes a cambio de la paz», dijo anoche Golda Meir en un programa de televisión retransmitido a todo el país.

«Soy de la opinión de que todo el mundo debe desear la paz y que no hay por qué dar nada a cambio de la paz», dijo la señora Meir.

Jarring, a Nueva York

NACIONES UNIDAS, 1. — El enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, regresará a Nueva York el próximo sábado por la noche para reanudar las conversaciones de paz entre árabes e israelíes, según se anuncia hoy.

Un portavoz norteamericano declaró que Jarring viajará desde Moscú, en donde desempeña el cargo de embajador de Suecia ante la URSS, y no hará escala en Israel durante el viaje.

Hussein, hospitalizado

LONDRES, 1.—El Rey Hussein de Jordania, que ingresó en un hospital de esta ciudad el pasa-

Leila Jaled felicitó a la Policía inglesa

La muchacha árabe Leila Jaled, que trató de secuestrar un avión sobre cielo británico el año pasado, envió una postal felicitando el año nuevo a las Comisaría londinense de Policía donde estuvo detenida durante la crisis del Oriente Medio del pasado septiembre.

BAÑOS EN TRAFALGAR SQUARE

ENTRO EN VIGOR LA LEY DE REFORMA DEL DIVORCIO

Concesión de títulos y condecoraciones nacionales

LONDRES, 1. (Efe.)—Diez hombres durmieron esta madrugada en los duros bancos de una celda policial y hoy serán oficialmente acusados de asaltar a un policía bajo los efectos de la embriaguez y bañarse sin autorización en las fuentes de Trafalgar Square cuando acababa de comenzar el Año Nuevo.

Varios millares de personas se congregaron en la plaza de Trafalgar anoche para recibir el nuevo año, y el hospital de campaña instalado en una calle adyacente tuvo que tratar a 91 personas por diversas heridas. Once fueron trasladadas posteriormente a un hospital.

En Piccadilly Circus, docenas de muchachas se acercaron a besar a los policías que protegían la estatua de Eros, a la que tradicionalmente hay que subirse la víspera de Año Nuevo para conseguir buena suerte durante los doce meses siguientes.

Reforma del divorcio

La ley de reforma del divorcio, que entró en vigor ayer, primero de enero, permitirá que el marido o la esposa puedan obtener con mayor facilidad el divorcio.

En casos de «rompimiento definitivo» —se dice—, se conseguirá el divorcio aunque uno de los cónyuges ponga objeciones.

Un portavoz de la Sociedad de Abogados de Gran Bretaña ha declarado que espera que el número de casos de divorcios en 1971 aumente con respecto a 1970. Calcula que habrá 15.000 más que el año pasado, en que se registraron 65.000.

El gasto medio para obtener el divorcio en Gran Bretaña es de 100 libras esterlinas (16.000 pesetas).

Títulos y condecoraciones

Varios centenares de británicos recibieron títulos o condecoraciones con motivo del Año Nuevo por su talento en diversos sectores de la sociedad o su servicio al país.

La tradicional lista de honores del primer ministro, publicada hoy, incluye a una estrella de musical, a un superviviente de campo de concentración, a un diplomático secuestrado y a la octogenaria escritora de novelas de misterio Agatha Christie.

Agatha Christie, que hace unos meses celebró su ochenta cumpleaños, recibió el título de Dama del Imperio británico. En 1965 fue nombrada Compañera del Imperio británico.

Harold le Druillenc, de cincuenta y nueve años, profesor de escuelas primarias, recibe el título de Miembro del Imperio británico, por ser el único británico que sobrevivió el campo de concentración de Belsen.

El título de «sir» o caballero ha sido concedido a título póstumo al líder sindical y ex comunista Les Cannon, que murió de cáncer el pasado 9 de diciembre.

Fin de año italiano

ROMA, 1.—Con lluvia torrencial ha terminado en Roma el año 1970 y ha comenzado el 71. A media noche de hoy el lanzamiento por la ventana de objetos viejos, tradicional costumbre italiana, no ha alcanzado las proporciones de pasados años. Los romanos, mejor que tirar a la calle botellas, vasos, platos y demás objetos usados, han preferido saludar el nuevo año haciendo explotar gran cantidad de fuegos de artificio por espacio de dos horas.

Balance de este alarde pirotécnico han sido 131 personas heridas, algunas de ellas gravemente. Los accidentes de tráfico han sido cerca de 50 y en ninguno de ellos se han registrado heridos graves.

TRES MILLONES DE JUDIOS HAY EN LA URSS

(En vísperas de la primera guerra mundial había más del doble)

★ Está prohibido el antisemitismo, pero la discriminación es real

MOSCU, 1. (Crónica de Giuseppe Josca, de CDS y Efe, especial para ARRIBA.)—Los hebreos en la Unión Soviética son ahora cerca de tres millones. En el censo de 1959, 2.280.000 ciudadanos declararon ser hebreos. Calculando un cierto porcentaje de «omisiones» y el incremento de la población, se debe llegar a los tres millones.

Hace sesenta y tres años, en vísperas de la guerra mundial y la caída de los zares, había 6.200.000; es decir, la mitad más o menos de toda la población hebrea del mundo en aquel tiempo. Una parte de estos hebreos permaneció en los territorios que después de la derrota formaron parte de Polonia. Otros fueron víctimas de las «purgas» de Stalin; pero sobre todo, en las cámaras de gas de los nazis, que les persi-

guieron por toda Europa durante la última guerra mundial.

Las mayores comunidades hebreas viven ahora en Moscú (285.000 personas), Leningrado (175.000), Kiev y Odesa (cerca de 250.000 en cada una de estas ciudades). En la frontera con China, en un terreno atravesado por dos ríos siberianos, Bira y Bidján; esta ciudad toma el nombre de los dos ríos, Birabidján, una ciudad de cerca de 50.000 habitantes y capital de la región del mismo nombre. La región fue constituida hace unos cuarenta años, pero los hebreos no han sido verdaderamente atraídos por esta tierra en el Extremo Oriente. Hoy, de un total de 200.000 habitantes en la región, no más de 20.000 son hebreos.

Aún habiendo sido reconocidos como «naciona-

lidad» en el conjunto de las Federaciones de la República y de los territorios autónomos soviéticos, los hebreos son el único grupo étnico y nacional del país que no tiene un verdadero territorio propio y un idioma oficial. Bajo los zares (un régimen que aceptó e institucionalizó la discriminación antisemita), los hebreos tenían —sólo en Ucrania— 800 escuelas, 30 teatros nacionales, doce diarios y 60 semanarios en yiddish o hebreo. Hoy el repertorio teatral se tiene en pie gracias a algunos grupos de teatro experimental. No hay ningún diario y los periódicos son poquísimos.

Las leyes soviéticas condenan el antisemitismo. Después de la revolución, Lenin hizo abolir 500 leyes y disposiciones discriminatorias. Los hebreos, sin embargo, se lamentan de ser víctimas

de una discriminación escondida. Sobre seis mil miembros de los soviets supremos de las 15 Repúblicas soviéticas, sólo unos 15 son hebreos. Antes de la guerra había en el Ejército 50 generales de origen hebreo; ahora sólo dos o tres. No hay hebreos en los altos cargos del partido o del Gobierno.

Es imposible obtener las cifras oficiales del número de hebreos que ha podido salir del país. Puede hacerse una valoración de unos 80.000. Las autoridades soviéticas no niegan estos permisos en un principio, pero los dan con mucha lentitud. En los últimos años han facilitado algunos miles, a menudo separando núcleos familiares. Por esto ocurre también, que muchos de los que obtienen el permiso de salir, a veces renuncian a él para no separarse de sus esposos, hijos o padres.

VATICANO LOS ASESINATOS DE KENNEDY Y LUTERO KING

JEANE DIXON CONSULTA SU BOLA DE CRISTAL

● MUERTE VIOLENTA DE UN PAPA Y FIDEL CASTRO, ESTE SIGLO

LONDRES, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—El «Sunday Mirror» ha publicado la primera parte de las revelaciones que le ha hecho a Jeane Dixon su famosa bola de cristal, la misma que predijo los asesinatos del Presidente Kennedy y de Martin Lutero King, la muerte en accidente de aviación de Dag Hammarskjöld, la caída de Krustchev y el suicidio de Marilyn Monroe.

Jeane Dixon tuvo el mayor éxito de su carrera de adivinadora en mayo de 1968 en el hotel Embaxador de Los Angeles, cuando la preguntaron si el senador Robert Kennedy alcanzaría la Presidencia de los Estados Unidos. «Bob nunca será Presidente, pues va a ser asesinado en este mismo hotel». Ocho días más tarde, Robert Kennedy caía mortalmente herido en uno de los salones del Embaxador.

De Jeane Dixon se cuenta y no se acaba. Todos los acontecimientos más importantes del mundo en los últimos años han sido previstos por ella. Entre los «sucederá mañana» de la famosa norteamericana está la muerte de los tres astronautas del «Apolo» en la torre de pruebas. Ahora, acaba de revelar que ve un cometa que se acerca a la Tierra, y que en la década de los 80 caerá sobre un océano provocando una de las mayores catástrofes del siglo XX. Jeane Dixon no ha querido decir el océano en que va a caer, pero si esto es cierto, es de suponer que nos lo anuncie próximamente cualquiera de los observatorios que tienen controlado todo lo que sucede en el Universo.

Personajes

◆ Para un futuro más inmediato, Jeane Dixon «ve» un atentado contra un Papa (sus predicciones están escritas antes de los sucesos de Manila) y el asesinato de otro durante este siglo. Lo que, según ella, significará un golpe mortal contra la Santa Sede.

◆ Otro de sus «pronósticos» se refiere a Fidel Castro. Según ella el primer ministro cubano está perdiendo poder e influencia por momentos. «Me da la impresión de que sabe que la muerte le acecha a la vuelta de una esquina y que no será precisamente una muerte natural.»

◆ Sobre Edward Kennedy asegura que intentará ser nominado candidato presidencial para 1972. «Pero no creo que lo consiga, pues veo grandes vibraciones que podrían alterar el curso de su vida. Lo que sí tengo perfectamente claro es que para la década de los 80, los Estados Unidos tendrán su primera mujer Presidente.»

◆ Jeane Dixon prevé un esplendoroso porvenir para Bernadette Devlin, aunque le aconseja que no tenga prisa y que camine despacio por la ruta de la política. Pronostica para ella más de un matrimonio, pero le advierte que la vida familiar le será menos propicia al éxito que la política.

Que cada uno conceda a Jeane Dixon el crédito que quiera. Yo me limito a recoger las últimas visiones que han ido apareciendo en la pantalla de su bola de cristal, que, por cierto, goza de bastantes admiradores.

ARMAS NUCLEARES

LA SANTA SEDE SE ADHIERE AL TRATADO DE NO PROLIFERACION

● Quiere dar su apoyo moral a los principios del Acuerdo internacional

CIUDAD DEL VATICANO, 1. (Efe.)—La Santa Sede se ha adherido al Tratado de no Proliferación Nuclear, según anuncia hoy un comunicado oficial hecho público en el Vaticano.

«Tomando en consideración la opinión manifestada por varios Gobiernos —dice el comunicado—, la Santa Sede ha decidido adherirse al Tratado de no Proliferación Nuclear, abierto a la firma el 1 de julio de 1968 y que entró en vigor el 1 de marzo de 1970, del cual son depositarios los Gobiernos de Londres, Moscú y Washington. Al realizar este acto, la Santa Sede quiere dar su apoyo moral a los principios que son la base del Tratado y al esfuerzo que representa llevarlos a la práctica. La fecha de la firma será oportunamente establecida, de acuerdo con los tres Gobiernos depositarios del Tratado. La Santa Sede estima conveniente, por otra parte, hacer pública la noticia de la propia decisión, en coincidencia con la Jornada Mundial de la Paz que celebra hoy, primero de enero de 1971, para subrayar sus motivos y su carácter.»

Otros tratados firmados

A propósito de la adhesión se recuerda en el Vaticano la firma por la Sede Apostólica de otros Tratados internacionales.

En 1966, la Santa Sede se adhirió, por motivos simbólicos, al Protocolo de Ginebra, de 1925, redactado por la Sociedad de Naciones, sobre la prohibición de la guerra de exterminio (gases letales, bombardeos contra poblaciones civiles desprovistas de objetivos militares, etc.). Este gesto quería expresar en concreto la condena de la guerra total hecha por el Concilio Euménico Vaticano II y recogida en la «Gaudium et Spes». En la misma fecha, la Sede Apostólica se adhería a las cuatro Convenciones de Ginebra de 1949, promovidas por la Cruz Roja Internacional, sobre los heridos, los enfermos, los naufragos de las Fuerzas Armadas en guerra, el tratamiento de prisioneros y la asistencia a las personas civiles.

En 1958 también el Vaticano había dado su adhesión a la Convención Internacional y a su protocolo anexo sobre la protección de los bienes culturales en casos de conflictos armados.

Con la firma del Tratado de no proliferación, la Santa Sede —se subraya en el Vaticano— quiere contribuir al logro de una base que facilite un futuro desarme nuclear y pueda llegar a un deseado desarme de los armamentos convencionales.

★ MENSAJES DE AÑO NUEVO

POMPIDOU: «NO SOMOS LOS MAS RICOS, PERO SE NOS TIENE EN CUENTA»

★ BREZHNEV: «Nuestra posición internacional es más fuerte que nunca»

PARIS, 1. (Efe, Reuter, Ap, Pyresa.)—El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, pronunció anoche ante las pantallas de la televisión y las antenas de la radio la siguiente alocución de fin de año:

“Se acaba un año bajo la nieve que fue, en varias ocasiones, cruel para Francia. La montaña, el mar, el fuego, nos golpearon sucesivamente con dureza. Además, un tras otro, hemos perdido algunos de los más insignes franceses, así como, desgraciadamente, al más grande de todos. Dedicamos un pensamiento para todos ellos, así como para las víctimas del Val d'Isère y de la meseta de Assy, los jóvenes de Saint Laurent du Pont, los marinos de “La Minerve” y de “La Galathea” y que nuestro agradecimiento vaya una vez más hacia el general De Gaulle.”

“Orientémonos, ahora, hacia el año que empieza. Pienso en este momento en los 845.000 pequeños franceses y francesas que nacieron en 1970. Cada uno de estos nacimientos representa un acto de fe en el porvenir.”

Una Francia más justa

«Para estos niños, cuya vida de adulto se desarrollará bajo el signo del año 2000, debemos construir una Francia más fuerte, más próspera y más justa. Debemos igualmente transmitirles intacta nuestra independencia, nuestra paz, nuestra libertad, proseguir la política de acercamiento a todos los pueblos, restaurar en el interior de nuestras fronteras la disciplina colectiva y el espíritu de tolerancia, también indispensable para que una sociedad libre sobreviva. Estas son, hoy, las exigencias más urgentes.

Si conseguimos persuadirnos de ello el porvenir francés está lleno de esperanza. No somos los

más fuertes, pero se nos tiene en cuenta y somos respetados. No somos los más ricos, pero nos encontramos entre los más felices. Basta mirar a nuestro alrededor: nuestro país es el que, dejando de lado al Japón, progresa más deprisa. Entonces, franceses, tengamos confianza.

A cada uno y cada una de vosotros deseo que 1971 proporcione en su vida personal, profesional, familiar, más satisfacción, más felicidad. Para los que se encuentran solos esta noche, para los que tienen la dicha de hallarse en familia, para sus hijos, para sus ancianos padres, con todo mi corazón digo: buen año.»

Concierto de claxons

A pesar del frío y la nieve que cubría toda la región parisense, numerosos automovilistas acudieron —como es habitual en la noche de San Silvestre— a los Campos Elíseos y otras principales arterias de la capital francesa para, desde el interior de sus automóviles, saludar al año entrante con un ensordecedor concierto de claxons.

Alocución de Brezhnev

MOSCU, 1.—El jefe del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev, rompió anoche la tradición del Kremlin y deseó personalmente a sus paisanos un feliz año nuevo a través de la radio y la televisión.

Brezhnev manifestó a 240 millones de ciudadanos soviéticos que la posición internacional de su país era más fuerte que nunca.

Dijo que la política soviética estaba encaminada a reforzar y desarrollar el sistema socialista mundial, añadir todos los fuegos anti-

imperialistas, defender la causa de la libertad, independencia y seguridad de las naciones, y la causa de la paz y el progreso en el mundo.

La aparición de Brezhnev ante las pantallas de televisión ha sido considerada por los observadores de Moscú como una nueva señal más de su posición predominante entre los dirigentes del Kremlin.

Dijo a sus conciudadanos que los principales objetivos socio-económicos del plan quinquenal habían sido logrados con éxito.

Discurso del Presidente

LISBOA, 1.—El Presidente portugués, Américo Thomas, dijo hoy que el año 1970, con sus guerras no declaradas, sus convulsiones políticas, la inmoraltad que se extendió cada vez más, secuestros de personas y secuestros aéreos y con la anarquía en creciente desarrollo, había sido un año que era mejor olvidar.

★ AMÉRICO THOMAS: «Las Naciones Unidas han fracasado en su misión»

El respeto a la vida y a los derechos de los demás fue completamente dejado a un lado, dijo Thomas en su mensaje de Año Nuevo.

«Incluso la Iglesia Católica, uno de los principales baluartes de la civilización occidental, continúa siendo peligrosamente perturbada por corrientes de opinión contrarias», declaró Thomas.

La mayoría de los disturbios ocurridos en el mundo occidental fueron provocados por conspiración sistemática encaminada a la corrupción de la moral, especialmente entre los jóvenes, y a minar la civilización occidental. El Occidente debe reaccionar sin pérdida de tiempo, añadió el Presidente.

Thomas dijo que el espíritu de anarquía que se está desarrollando en el mundo debe también ser combatido «con todos los medios y con gran energía».

El Presidente portugués atacó a las Naciones Unidas por su ineficacia. La Organización mundial —dijo— estuvo prácticamente dominada por las naciones comunistas y por naciones que no existían hace un cuarto de siglo.

Las Naciones Unidas —añadió Thomas— «han demostrado que, al menos hasta ahora, han fracasado en la misión fundamental para la que fueron creadas».

Recordó el Presidente que recientemente Portugal había sido condenada en las Naciones Unidas «en una especie de juicio sumarísimo» por invadir Guinea, una acusación que Portugal denegó categóricamente.

Refiriéndose a la crítica que se hace en el extranjero de Portugal por sus guerras contra las guerrillas en sus provincias africanas, el Presidente preguntó: «¿Cuál es básicamente, el crimen de Portugal?»

«Paradójicamente, el crimen es exclusivamente que nosotros defendemos lo que ha sido nuestro durante cinco siglos, lo que nosotros descubrimos y poblamos o a lo que nosotros llevamos la civilización», añadió Américo Thomas.

Celebración... a nado

Veinticinco hombres y mujeres soviéticos han saludado al nuevo año nadando en el río Moscú.

Dirigidos por el veterano nadador Osmán Kumukov, que fundó el Club Walrus de nadadores de invierno mos-

covitas. Los nadadores salieron río abajo en un pequeño vapor, se lanzaron al agua a las doce menos cinco de la noche y llegaron a la orilla opuesta ya en el año 1971.

Seguidamente tomaron una copa para celebrarlo.

Nueva línea de Metro

Moscú ha despedido el Año Viejo con la inauguración de una nueva rama de Metro que une dos ramas suburbanas con el centro de la capital.

La nueva línea eleva a 140 kilómetros el tendido total del Metro de Moscú.

Scheel: Balance político

BONN, 1.—Mil novecientos setenta ha sido un año en que se han logrado notables progresos en la política exterior de la República Federal de Alemania, a juicio del ministro federal de este Departamento, Walter Scheel.

En el curso de la entrevista concedida para «La Voz de Alemania», Scheel señaló como ejemplos que confirman el progreso la firma de los tratados con Moscú y Varsovia, así como la iniciación de las negociaciones berlinesas, en las que participan representantes de las cuatro grandes potencias.

Con los tratados suscritos

con la Unión Soviética y con Polonia el Gobierno ha hallado un «modus vivendi» —según explica Scheel— en las relaciones con los Estados europeos orientales. Ahora de lo que se trata es de ir eliminando las tensiones en Europa.

Walter Scheel está persuadido de que esta política oriental alemana encuentra en todo momento pleno apoyo de los aliados en la República Federal, «según quedó demostrado a principios de diciembre en la Conferencia del Consejo de Ministros de la OTAN».

Festejos en Italia

ROMA, 1.—Desde Sicilia, en el Sur, hasta los Alpes, en el Norte, los italianos recibieron a 1971 con los tradicionales fuegos artificiales, abundante comida y bailes hasta el amanecer.

A medianoche aumentaron considerablemente los fuegos artificiales. En cualquier caso, habían sido advertidos los bomberos y los Centros médicos ante la eventualidad de que se produjesen accidentes.

Hoy ha sido también el «Día Mundial de la Paz», el tercero proclamado por el Papa Pablo VI.

Los «urbanos» de Italia, sin regalos

ROMA, 1.—La Policía de Tráfico romana no podrá recibir regalos de los automovilistas el próximo día seis, ni los conductores depositar sus objetos en los lugares en que estos guardias realizan su cometido. La ruptura de una tradición, conocida como «Befana del vigile» (Epifanía del guardia), se ha producido con la publicación de un edicto del Ayuntamiento de la capital italiana.

Las razones que se aducen para romper con esta tradición son dos: el entorpecimiento del tráfico y, particularmente, el que las comitivas de regalos se habían convertido en auténticos cortes publicitarios. En años anteriores la recepción de un regalo por un guardia suponía que éste tendría que mantener en el lugar en que prestase sus servicios pancartas comerciales de más de un metro cuadrado, con lo que se dificultaba la visibilidad y la capacidad de movimiento de los «ordenadores» del tráfico.

★ ULTIMA HORA

● SEGUN «THE SUN»

INTERCAMBIO DE LOS JUDIOS DE LENINGRADO POR LITUANOS DETENIDOS EN TURQUIA

LONDRES, 1. (Efe.)—Los dos judíos sentenciados a muerte en Leningrado, cuyas penas fueron posteriormente conmutadas, serán intercambiados por los dos lituanos detenidos en Turquía por secuestrar un avión ruso, según dice hoy «The Sun».

En un artículo que publica en su primera página el diario londinense afirma que el Gobierno turco entregará pronto a los rusos al padre e hijo lituanos que secuestraron un avión ruso que se dirigía a Turquía y causaron la muerte de una de las azafatas.

Los rusos, por su parte, dejarán que los dos judíos abandonen el país. Se asegura que los soviéticos han estado sondeando la posibilidad de este intercambio desde la semana pasada. Los sondeos fueron llevados a cabo especialmente en Londres y Washington por diplomáticos rusos.

«Se cree que Washington presionó al Gobierno turco para que aceptara el intercambio. Este último se negó al principio, pero finalmente aceptó, dado lo difícil que era resistir debido a los lazos de Turquía con la OTAN», agrega el informe del «Sun».

● EL PAPA VUELVE A HABLAR DE LA PAZ

ROMA, 1. (Efe.)—«La intención del Papa no es sólo la de subyugar que la paz debe surgir para el pueblo, sino también que la paz debe surgir del pueblo. Todos debemos trabajar por la paz, según la enseñanza del Señor: «Bienaventurados los pacíficos porque serán llamados hijos de Dios», ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI durante la homilía pronunciada durante la santa misa que ha celebrado esta tarde, con motivo de la Jornada Mundial de la Paz 1971, en la parroquia de San Felice de Cantalice, situada en el barrio periférico romano de Centocelle.

Después de la lectura del Evangelio según San Juan, en la que el evangelista cuenta que el Señor, aparecido tras la Resurrección, dijo a sus discípulos: «La paz sea con vosotros», el Sumo Pontífice ha comenzado su homilía, en el curso de la cual ha realizado una firmísima condena de la guerra.

● PROPUESTA ITALIANA PARA ABOLIR LA PENA DE MUERTE EN TODO EL MUNDO

ROMA, 1. (Efe.)—La abolición de la pena de muerte en todo el mundo va a ser propuesta nuevamente a las Naciones Unidas por el Gobierno italiano.

En una noticia oficial hecha pública hoy por la Presidencia del Consejo de Ministros se dice, entre otras cosas: «El Gobierno italiano ha decidido proponer de nuevo, de manera formal y con la máxima diligencia, a las Naciones Unidas, la adopción de una firme resolución en favor de la abolición de la pena de muerte».

● SUICIDIO A LO BONZO DE UN HERRERO ITALIANO

ORTONA (Italia), 1. (Efe.)—Un herrero de cincuenta y dos años, Tomaso Farina, se ha suicidado a lo bonzo esta mañana en una céntrica plaza de Ortona (Chieti). Se había rociado todo el cuerpo con diez litros de gasolina y aplicado el fuego ante numerosas personas, que no pudieron impedir el dramático gesto del herrero.

Tomaso Farina murió a los pocos minutos sin emitir un gemido. No se conocen tampoco los motivos que le han inducido al suicidio.

● PROTESTA ALEMANA POR LAS ACUSACIONES DE RADIO CONAKRY

BONN. (Efe.)—El Gobierno federal ha dirigido una nota, a través de su Embajada en Conakry, al Gobierno de la República de Guinea (antigua Guinea francesa) protestando por las acusaciones lanzadas por la emisora estatal de Conakry en contra de la República Federal de Alemania y haciendo hincapié, a su vez, para que ponga en libertad a los alemanes detenidos en el país.

A través de esta protesta, el Gobierno federal contestó a las acusaciones lanzadas por la emisora estatal de Guinea en las que afirmaban que Alemania federal había participado en los intentos de invasión del país, y acusaban a súbditos alemanes de espionaje.

● LLAMAMIENTO DE ABBA EBAN A LOS PUEBLOS ARABES

TEL AVIV, 1. (Efe.)—El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, hizo hoy un solemne llamamiento a los países árabes como consecuencia de la decisión adoptada por el Gobierno israelí de reanudar la negociación Jarring.

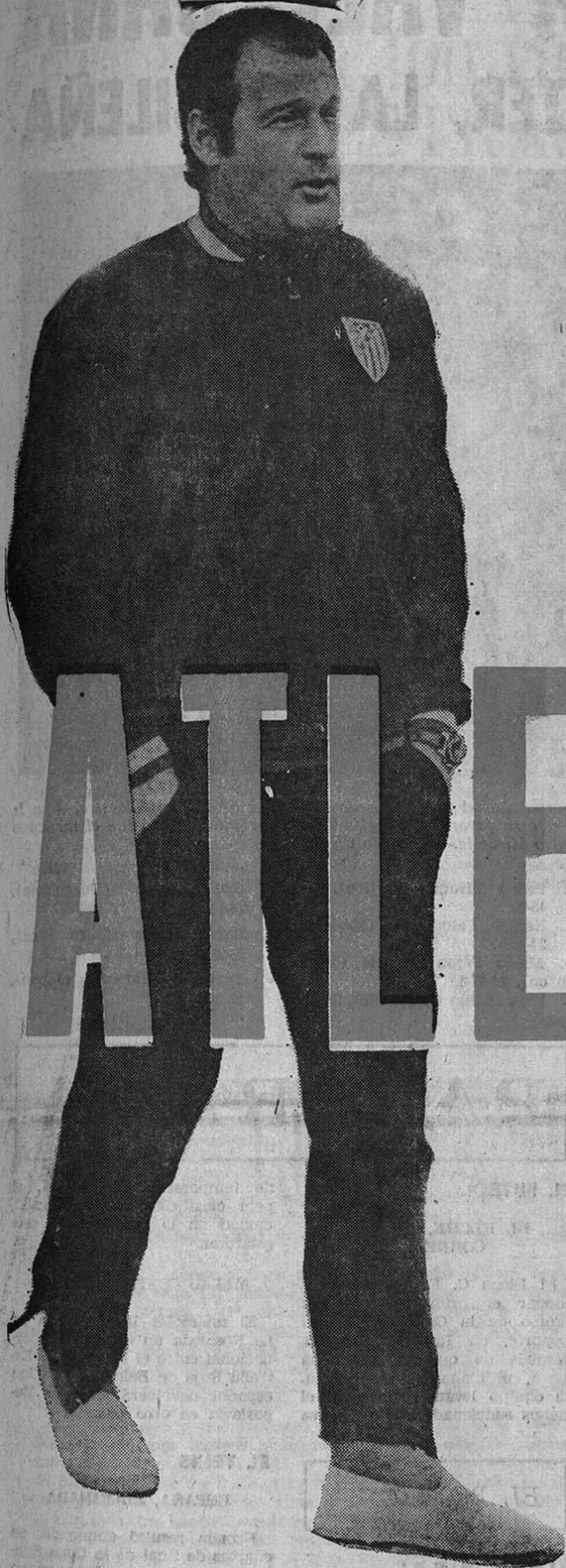
En una alocución en árabe difundida por la radio-televisión israelí, Eban declaró que había querido dirigirse directamente y en su propia lengua a las masas árabes y a sus jefes para que conocieran de forma oficial las verdaderas intenciones de Israel.

Israel desea un tratado de paz, declaró el ministro israelí. «Una paz total, honorable y justa para todos, una paz que resolverá todos los problemas, no limitándose únicamente a eliminar las consecuencias de la guerra sin profundizar en las causas del conflicto.»

Israel ha decidido reanudar la negociación Jarring —añadió el ministro— para «poner fin, lo más pronto posible, a la situación existente y para darle la única solución que puede ser prevista, es decir, un acuerdo contractual entre las dos partes que establecerá fronteras seguras y reconocidas que permitan a los pueblos de Israel y de los países árabes vivir como ciudadanos de Estados soberanos e independientes».

LOS DEPORTES

DESPUES DE LAS DOCE CAMPANADAS



MIGUEL MUÑOZ:

ALGUN TITULO YA CAERA

Miguel Muñoz ha puesto punto final a 1970 junto a su equipo, el Real Madrid. Tras las doce campanadas de medianoche se abre un horizonte nuevo con posibilidades distintas para el equipo que fue pentacampeón de Europa y ha tenido muchos altibajos en la primera parte de la Liga 70-71.

—Para este año nuevo espero que las cosas vayan con normalidad y, dentro de mi profesión, que el equipo gane, que es a lo más que se puede aspirar.

Del año pasado también hay que hacer memoria, porque está todavía muy reciente.

—No es que haya sido la peor campaña de Liga que hemos hecho. Últimamente ha sido más bien irregular, por

que hemos conseguido ganar puntos fuera de casa y en casa los hemos perdido, pero en realidad el fútbol es así y hay que aceptarlo.

—Durante 1970 los problemas que ha tenido el Madrid, ¿le han quitado el sueño?

—Esto es lógico que te quiten el sueño. Es mi profesión y tienes que vivirla con intensidad y con preocupación. De manera que estas preocupaciones son las que quitan el sueño.

—Pero no todo van a ser preocupaciones, insomnios y problemas. También el año trajo momentos agradables, ¿no?

—No sé exactamente ahora cuál ha sido el mejor momento. Quizá uno muy bueno, desafortunadamente hablando, sea el

llegar a la Copa del Generalísimo y ganarla con brillantez.

—Eso es el momento más agradable. ¿Y el más difícil?

—Hombre el más difícil, pues quizá esta situación que hemos tenido todo el año en forma de lesiones y que han hecho que el equipo haya tenido que estar modificando continuamente.

—El nuevo año que está recién estrenado, ¿puede ser un buen año para el Madrid?

—Yo creo que el año del Madrid todavía no ha terminado, porque siempre hemos ganado algo, pero para éste yo creo que de las tres competiciones en las que estamos participando, alguna caerá también.

—También a la hora de hacer recuento hay que conside-

rar el bache de Velázquez. ¿Está ya superado?

—Lo de Velázquez fue por una serie de circunstancias que atraviesan todos los jugadores, pero en realidad era una cosa de tipo psicológico más que nada y que él ha superado perfectamente.

—Psicológico por mal entendimiento con el entrenador?

—No. No, conmigo no ha habido nada en absoluto. Es una cosa de él que en algunos partidos parece que tiene una fatiga muscular y, sin embargo, es una fatiga psíquica. Esto quizá es lo que ha tenido este chico, pero afortunadamente está en un momento bueno para rendir.

Francisco CAPARROS

año sólo hemos cedido un empate. Y fuera hemos arrancado dos puntos más. Este año tenemos la ventaja de que estamos recorriendo un camino ya andado y que sabemos lo que podemos dar de sí.

El año 70 ya quedó atrás. Es agua pasada, pero también es motivo de reflexión. El año 70, ya muerto, ha sido, en cierto modo, un año de apoteosis rojiblanca. El Atlético de Madrid ha conseguido muchas cosas, pero las principales para Marcel Domingo han sido:

—Ganar la Liga, ganar el Mohamed V y eliminar al

Cagliari. Cada una de estas tres cosas han servido para calibrar el valor del Atlético y darle prestigio.

—¿Cuál de las tres cosas, cuál de esos tres éxitos ha sido más importante, a su modo de ver, para el Atlético?

—Ganar la Liga.

—¿La victoria sobre el Cagliari?

—Sirvió para consolidar el prestigio internacional del Atlético de Madrid. Puede decirse que con esa victoria sobre el fútbol italiano, el Atlético entró en el fútbol europeo por la puerta grande.

Marcel Domingo es ambicioso. Se ha mostrado rotundo a la hora de pedir y pedir para el Atlético.

—¿Qué quiere usted que le diga? Pues, sencillamente, que el Atlético puede ganar la Liga y la Copa de Europa. Y como está en condiciones de aspirar a esas metas, yo lo que deseo es que consiga llegar a buen puerto.

—Ahora, a estas alturas y después de ver evolucionar al equipo, ¿tiene más esperanzas que antes?

—Sigo viendo todo tan difícil como al principio. Dije que luchar con éxito en dos frentes era una tarea ardua

y a medida que avanzamos se va viendo. La dificultad, a mi modo de ver, va creciendo.

—Pero, ¿ve al Atlético con aspiraciones fundadas? ¿Ha respondido?

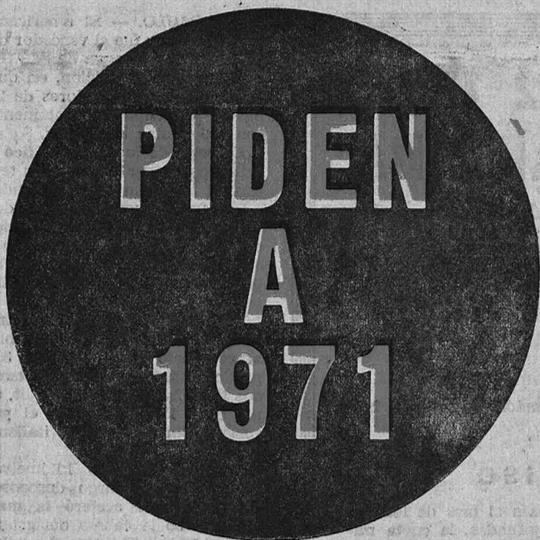
—Eso sí. Le veo mejor que el año pasado. Más comprometido, más equipo.

—El año pasado, a estas alturas, ¿estaban ustedes en un plano inferior?

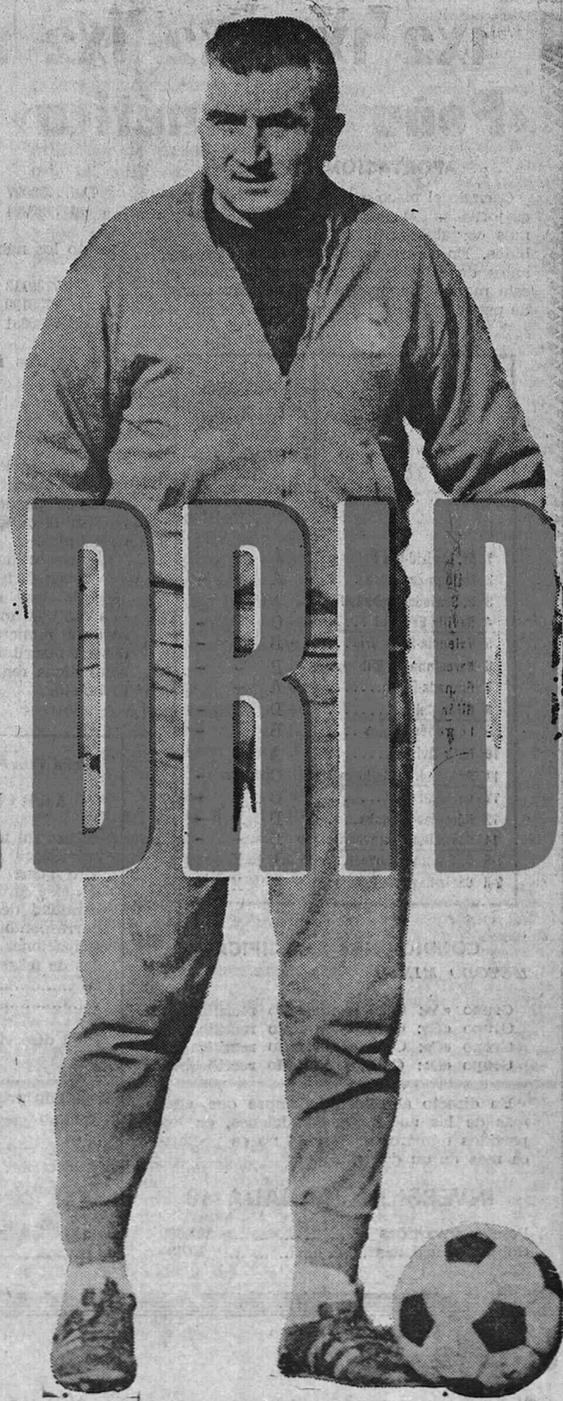
—Lo estábamos. Todavía no había confianza absoluta en nuestras propias fuerzas. La prueba está en que habíamos perdido dos partidos —contra el Sabadell y Las Palmas— en casa y este

MARCEL DOMINGO:

LIGA Y COPA DE EUROPA



Y MADRID



IRURETA TODAVIA ES DUDA

Hoy decidirá Marcel Domingo la alineación definitiva del Atlético de Madrid que se enfrentará en el estadio del Manzanares a la Unión Deportiva Las Palmas. Las dudas se deben al estado físico de Adelardo e Irureta. De los dos, el primero es casi seguro que juegue, mientras el segundo parece definitivamente apartado. Los jugadores concentrados son Rodri y Zubizarain, porteros; Melo, Capón, Jayo y Calleja, defensas; Iglesias, Adelardo y Eusebio, medios; Salcedo, Alberto, Ufarte, Orozco, Gárate, Quique e Irureta, delanteros.

La alineación que tiene más probabilidades de ser la inicial, es ésta: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte,

Salcedo, Gárate, Alberto y Orozco.

EL MADRID, DECIDIDO

Anoche salió por vía férrea la expedición del Real Madrid que mañana se enfrentará al Valencia en la ciudad del Turia, en partido de Liga. La forman José Luis II y Betancort, como porteros; José Luis I, Sanchis, Benito y Touriño, defensas; Pirri, Zoco y Zuzunegui, medios, y Marañón, Miguel Pérez, Fleitas, Planelles, Velázquez y Bueno, delanteros.

Miguel Muñoz decidió ya la alineación inicial. Salvo contratiempos de última hora: José Luis II; José Luis I, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Planelles, Fleitas, Velázquez y Bueno.

SE CUMPLIERON LOS PRONOSTICOS EN LAS «SAN SILVESTRE»

TAGG GANO LA VALLECANA

EL AMERICANO SHORTER, LA BRASILEÑA

El británico Mike Tagg, confirmando el pronóstico, resultó ganador de la VI carrera «San Silvestre Vallecana», que se celebró en la noche del día 31 en un recorrido de 6.000 metros, desde las inmediaciones del paseo del Prado hasta el estadio del Rayo.

La salida, frente al edificio del diario «Público», donde, pese al frío, se había congregado bastante público, fue dada por la cantante Karina, recientemente elegida para representar a España en el festival de Eurovisión en Dublín.

Al paso por la glorieta de Atocha ya se habían destacado los principales corredores, entre ellos los británicos Tagg, Newble y Stewart, y los españoles Fernando Aguilar, Álvarez Salgado y Carlos Pérez.

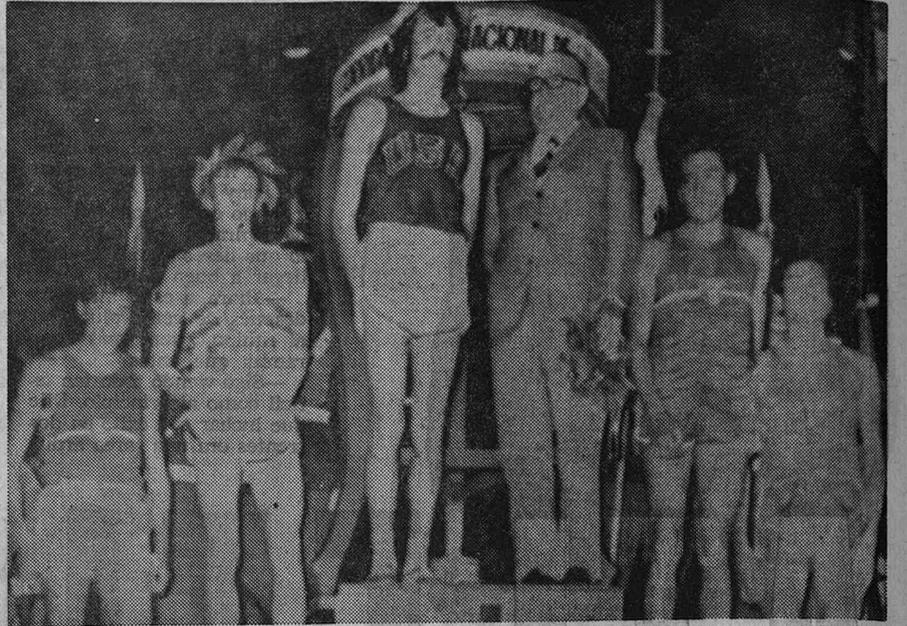
Fernando Aguilar, con buen ritmo, impuso la marcha y caminó en cabeza hasta 300 metros antes de la meta. En ese momento, Tagg, que se había conformado con ir siguiendo el paso marcado por Aguilar, inició el sprint final y superó al español.

Clasificación:

1. Mike Tagg, 7 minutos, 9 segundos, 2 décimas.
2. Fernando Aguilar, 17-13-6.
3. Richard Newble, 17-19-0.
4. Ramón Tasende (España), 17-31-4.
5. Chris Stewart (Inglaterra), 17-37-0.

El tunecino Mohamed Gammoudi no se presentó, pero sí su hermano Amida Gammoudi, que tuvo una buena actuación.

En el estadio de Vallecas, el



SAO PAULO.—El norteamericano Shorter fue el triunfador de la corrida de la San Silvestre. Aquí le vemos en el podio, y a su derecha, al otro favorito, el inglés Trevor Wright. Tercero fue el mejicano Pedro Miranda.—(Telefoto Cifra.)

presidente de la Federación de Atletismo, señor Cavero, a quien acompañaba don Pedro Roiz, presidente del Rayo Vallecana, procedió al reparto de trofeos. (A.H.L.)

TRIUNFO NORTEAMERICANO EN SAO PAULO

SAO PAULO. — El americano Frank Shorter fue el vencedor de la tradicional carrera de San Silvestre, en su 46 edición, en que participaron 32 corredores de 22 países extranjeros, juntamente con 250 atletas brasileños.

En segundo lugar se clasificó el británico Trevor Wright y en tercero el mejicano Pedro Miranda.

Una fuerte lluvia que cayó durante todo el trayecto no deslució ciertamente la prueba, que este año tenía un recorrido ligeramente superior al del año pasado: 8.920 metros.

Ya desde el primer kilómetro un pequeño pelotón se adelantó al compacto grupo de casi 300 participantes. Entre los destacados figuraban Shorter, Wright, el mejicano Pérez Saldívar, el yugoslavo Dan Korica y el italiano Cindool.

Hacia el segundo kilómetro, después de un largo descenso, Frank Shorter aceleró la marcha y tomó la cabeza del grupo de escapados. Después del kilómetro cinco, Wright se adelantó en varios metros al americano, pero éste reaccionó y poco antes de la meta volvió a tomar el mando, que no abandonó hasta el final.

Clasificación:

1. Frank Shorter (Estados Unidos), que cubrió los 8.920 kilómetros en 24 minutos, 27 segundos, 4 décimas.
2. Trevor Wright (Inglaterra), 24-40-2.

3. Pedro Miranda (Méjico), 24-45-0.
4. Rafael Palomares (Méjico), 24-45-8.
5. Mario Pérez Saldívar (Méjico), 24-47-8.
6. Lutz Phillip (Alemania), 25-06.

7. Dan Korica (Yugoslavia), 25-10.
8. Rafael Pérez (Costa Rica), 25-26.
9. Yasunori Hamada (Japón), 25-27.

ESTADIO DEL MANZANARES

DOMINGO, día 3 de enero de 1971, a las SIETE TREINTA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. PRIMERA DIVISION

U. D. Las Palmas - Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES.—En las Taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (Bar Recreo); Huertas, 29 (Carvecería Muñoz); Bravo Murillo, 86 (Bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); General Ricardos, 72 (Bar Costa Azul); Padre Oltra, 55 (Peña Ufarte); Alberique, 4, G. S. Blas (Bar El Mirador); y Mesón de Paredes, 10 (Bar Canosta); Hoy SABADO 2, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana DOMINGO 3, de ONCE a DOS de la mañana.

En las Taquillas del Estadio del Manzanares: Hoy SABADO 2, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana DOMINGO 3, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.

Con objeto de evitar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores socios, los cobradores se encontrarán en las Taquillas del Club, Baquillo, núm. 22, EXCLUSIVAMENTE, mañana DOMINGO 3, de ONCE a DOS de la mañana.

1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2

«Peña Cibernética» ARRIBA

APORTACIONES ENERO

Cerrado el plazo de admisión para las cinco jornadas del presente mes de enero, estamos contabilizando los últimos giros recibidos. En consecuencia, mañana domingo, antes de celebrarse la primera jornada de este mes, comunicaremos el número exacto de participaciones inscritas en la Peña.

Del 7730007 al 7730294

excepto los números:

7730113
7730199
7730281

y los boletos inutilizados, que no se han sellado.

BOLETOS

AVISO

Las inscripciones para el mes de febrero (por ser cuatro las jornadas, la cuota mínima de participación es de 800 pesetas) pueden efectuarse hasta el próximo día 4 de febrero.

Quienes utilicen el giro postal recuerden que deben dirigirlo a «PONS-P. C. A.» (Avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid) por una cantidad múltiple exacto de 800 pesetas, según el número de participaciones con que deseen inscribirse, y a continuación comunicar dicha remesa por carta o en el adjunto boleto.

«Peña Cibernética» Administración:
Apartado 528
ARRIBA Madrid

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRIBA he remitido por giro postal a «Pons-P.C.A.», avenida de José Antonio, 30 bis; Madrid-13, la cantidad de pesetas correspondiente a participaciones, para las cuatro jornadas de febrero, por giro postal número con fecha

MI dirección es la siguiente:

Nombre
Apellido primero
Apellido segundo
Calle núm.
Población
Provincia

(Se ruega letra de imprenta)

JORNADA	METODO
18	BASE
	I X 2
1 At. Madrid-Las Palmas.	A -
2 Málaga-Zaragoza ...	A - -
3 R. Sociedad-Sabadell..	I -
4 Sevilla-Español	C C -
5 Valencia-R. Madrid...	B B -
6 Barcelona-At. Bilbao...	B - -
7 Granada-Elche.....	A - -
8 Gijón-Celta.....	D D -
9 Logroñés-Burgos....	B B -
10 Betis-Oviedo.....	A - -
11 San Andrés-Mallorca..	C C -
12 Coruña-Ferrol.....	C - -
13 Hércules-Córdoba...	D D -
14 Castellón-Pontevedra.	D - -
1-R. C. Sotelo-Villarreal...	I X
2-R. Cádiz-Rayo Vallecano	I X

CONDICIONES ESPECIFICAS

METODO MIXTO

Grupo «A»: Cero o un fallo rectificable.
Grupo «B»: Cero o un fallo rectificable.
Grupo «C»: Cero o un fallo rectificable.
Grupo «D»: Cero o un fallo rectificable.

En directo al catorce, siempre que, además de las anteriores condiciones, en los partidos números 6, 12 y 14 no se produzca más de un dos (2).

INVERSION JORNADA 18

Pesetas invertidas ... 103.680
Columnas selladas ... 20.736

PANORAMA

EL FUTBOL

EL ELCHE, EL MAS CORRECTO

El Elche C. F. ha pasado a ocupar el primer puesto del Trofeo de la Corrección en el Deporte, en Primera División, después de que el Barcelona fuera, últimamente, en cabeza. El equipo levantino ha sido el menos sancionado en lo que va

de temporada. Por contra, el peor clasificado es el Sabadell, ciudad en la que se creó este galardón.

MÁLAGA ESTRELLA ROJA

El miércoles 13 se jugará en La Rosaleda un encuentro internacional entre el Málaga y el Estrella Roja de Belgrado. El Club español devolverá visita a Yugoslavia en otro momento.

EL TENIS

ESPAÑA, ELIMINADA

España resultó eliminada, en cuartos de final de la Copa Sunshine, por Francia. Este equipo junior venció al español por dos victorias a cero. Aujolle derrotó a Herrera por 6-4 y 6-3, y Deblécker a Higuera por 3-6, 6-0 y 6-2. Francia, Italia, Estados Unidos y Africa del Sur pasaron a las semifinales.

EL ATLETISMO

ENTIERRO DE LILLIAN BOARD

El cadáver de la malograda atleta británica Lillian Board fue incinerado ayer en Londres tras una sencilla ceremonia religiosa a la que asistieron solamente sus parientes y amigos íntimos. Docenas de coronas de flores fueron colocadas frente a la casa mortuoria, enviadas, entre otros, por el ex «primera» Harold Wilson y el propio doctor que asistió a Lillian en sus últimos momentos.

EL CICLOCROSS

EXCELENTE VICTORIA DE BASUALDO

Nuestro subcampeón mundial en esta especialidad venció en el III Gran Premio Internacional Areta-Beti, celebrado en la localidad alavesa de Llodio. No asistió a la prueba el campeón mundial, el belga Vermeire. No obstante, la pugna fue sensacional, con el otro belga, Declerk. Todo acabó con victoria apretada de José María Basualdo. Tercero fue José María González.

EL BOXEO

URTAIN MARCHO A ALEMANIA

A primera hora de la tarde de ayer salió, por vía aérea, hacia Alemania el púgil español José Manuel Ibar «Urtain», que peleará mañana con el norteamericano Coppeland. Le acompañaban en su viaje los señores Del Río, Alcorta y Echevarría.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MIÉRCOLES, 6 DE ENERO, A LAS 4,30 TARDE

FUTBOL INFANTIL

A. D. Rayo Vallecana - C. D. C. Moscardó Club At. de Madrid - Real Madrid C. de F.

A LAS 5 DE LA TARDE

PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL, ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

F.C. Dinamo de Zagreb-Selección de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES: SEÑORES ABONADOS Y SOCIOS DEL REAL MADRID, en las taquillas del Estadio, HOY SABADO, de 11 a 1,30 tarde y de 6 a 9 de la noche.

PARA PUBLICO, localidades de todas clases, en las taquillas habituales, el LUNES Y MARTES, de 6 a 9 noche, y el MIÉRCOLES, de 11 a 1,30 tarde. En el Estadio, el MIÉRCOLES, desde las 3,15 de la tarde en adelante.

LOS MENORES DE DOCE AÑOS, ENTRADA GRATIS

Economía y Finanzas

EL 21 POR 100 DE NUESTRAS IMPORTACIONES PROCEDEN DE USA

MADRID. (Pyresa).—El 21 por 100 de nuestras importaciones durante el pasado mes de noviembre procedieron de los Estados Unidos, alcanzando un total de 5.925,2 millones de pesetas, con aumento del 14,7 por 100 sobre la media de enero a octubre y del 12,6 por 100 sobre el mismo mes del año anterior, según datos de la Dirección General de Aduanas.

Por su parte, nuestras exportaciones a Estados Unidos alcanzaron en el citado mes de noviembre 2.384,7 millones de pesetas; es decir, el 14,2 por 100 de las totales de dicho mes, con aumento del 29,3 por 100 sobre la cifra media de exportaciones de enero a octubre y del 54,6 por 100 con respecto al mismo mes de 1969. Por tanto, en el mes de noviembre nuestras exportaciones cubrieron solamente el 40,2 por 100 de las importaciones procedentes de Estados Unidos.

Como es sabido, Estados Unidos es el primer proveedor y cliente de nuestro comercio exterior. Hasta 1964, dicho comercio estuvo estabilizado en torno a los 98 millones de dólares de intercambios. A partir de 1965, el Ministerio de Comercio inició por diversos medios la impulsión de nuestras exportaciones a dicho país, cuyos efectos se dejaron ya sentir a partir de ese mismo año. Desde entonces, nuestras exportaciones se han incrementado constantemente, con un pequeño bache en 1969, y según estimaciones del Ministerio de Comercio, en 1970 nuestras exportaciones alcanzarán los 342 millones de dólares.

Nuestras importaciones han sido siempre considerablemente superiores a las exportaciones, como puede apreciarse en la evolución de dicho comercio en los últimos cinco años, indicado en millones de dólares:

Años	Exportaciones	Importaciones
1965	132,4	468,7
1966	160,3	544,0
1967	220,9	547,0
1968	310,8	539,0
1969	306,7	601,0

En cuanto al año 1970, según datos de la Dirección General de Aduanas, las cifras acumuladas en los once primeros meses eran las siguientes: exportaciones, 20.821,2 millones de pesetas; importaciones, 57.586,3 millones de pesetas.

Nuestras principales exportaciones a Estados Unidos en 1970, según las citadas estimaciones del Ministerio de Comercio, correspondían a calzado (78 millones de dólares), aceitunas (38 millones), textiles y algodón (15 millones), textiles de lana y artificiales y sintéticos (13,5 millones) y productos petrolíferos (14 millones de dólares).

En cuanto a nuestras importaciones, según las mismas estimaciones, serían: soja (100 millones de dólares), maíz (10 millones), tabaco manufacturado (11 millones), chatarra de hierro y acero (43 millones), carbones (39 millones), productos químicos orgánicos (26 millones), isótopos radiactivos (16 millones), productos siderúrgicos (42 millones), maquinaria no eléctrica (129 millones), maquinaria eléctrica (38 millones) y material de transporte, fundamentalmente aviones (74 millones de dólares).

Este incremento del comercio entre ambos países obedece, en cuanto a las importaciones, a las necesidades de nuestro desarrollo industrial, al aumento del nivel de vida y al incremento del número de turistas que se desplazan a nuestro país, que ha hecho necesaria la importación de productos americanos de todo tipo para atender la demanda, fundamentalmente en bienes de equipo.

A su vez las exportaciones españolas han crecido gracias a ese mismo desarrollo industrial y al mejoramiento de nuestras técnicas de producción, unido a un más completo conocimiento del mercado americano por nuestros fabricantes, tanto en lo relativo a las características y especificaciones de los artículos que dicho mercado requiere como a los sistemas de normalización del mismo.



COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

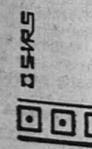
A partir de 1.º de enero próximo se abonará contra el cupón núm. 102 de las obligaciones en circulación, al 5 por 100, núms. 1 al 600.000, emitidas en 17 de mayo de 1945, la cantidad de pesetas 4,75 por cupón.

El pago del precitado cupón núm. 102 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus sucursales, filiales o agencias:

Banco Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor y Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorros.

Los referidos Bancos y Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 28 de diciembre de 1970.—El Consejo de Administración.



COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Sábado 2 de enero de 1971

DE SER CIERTAS LAS PREVISIONES

10.000 PUESTOS DE TRABAJO CREARA EL PETROLEO EN TARRAGONA

★ Para la explotación del yacimiento es necesario realizar antes los necesarios estudios de rentabilidad

SAN CARLOS DE LA RAPITA (Tarragona), 1. (Del enviado especial de Cifra, Salvador Corberó).—La noticia que confirmaba la existencia de un auténtico yacimiento de petróleo en la zona costera, frente a San Carlos, ha producido general satisfacción, porque aunque los trabajos se desarrollan aquí, el mutismo más absoluto reina entre los técnicos que llevan las tareas directivas, y ha sido preciso que la noticia del reencuentro de la bolsa petrolífera viniera en la Prensa para que fuera conocida por la mayoría de los habitantes de esta población.

LOS DIAS, 11, 12 Y 13

EL MINISTRO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS VISITARA ESPAÑA

WASHINGTON, 1. (Efe).—El secretario de Comercio de los Estados Unidos, Maurice Stans, visitará España los días 11, 12 y 13 de enero, confirmando esta mañana en Washington diversos círculos cercanos a ese Departamento.

El alto funcionario norteamericano se reunirá en Madrid, con funcionarios gubernamentales españoles, con quienes tratará distintos temas de interés común.

Maurice Stans comentará con ellos —se cree en esta capital— algunos aspectos relacionados con las leyes proteccionistas de Estados Unidos, como así otros puntos del desarrollo del intercambio comercial hispanonorteamericano.

El secretario de Comercio norteamericano abandonará Madrid el día 13 y regresará inmediatamente a Washington.

FIBROTUBO, S. A.

Esta Sociedad hace saber a los efectos prevenidos en los artículos 134, 143 y 145 de la ley de Sociedades Anónimas y ley 53, de 5 de diciembre de 1968, la firmeza del acuerdo adoptado por la Junta general extraordinaria celebrada el 26 de junio de 1969, de fusión por absorción con la Sociedad FIBROLIT, S. A., por haberse cumplido la condición suspensiva de la concesión por el Ministerio de Hacienda de las exenciones fiscales solicitadas.

El acuerdo de fusión acogido a la citada ley 53, de 5 de diciembre de 1968, cuya firmeza ha sido alcanzada, establece la absorción de FIBROTUBO, S. A., por FIBROLIT, S. A., por disolución de aquélla y con entera transmisión, asunción y subrogación de todos los bienes, derechos, obligaciones, acciones y contratos que integran el patrimonio social de FIBROTUBO, S. A., por FIBROLIT, S. A., por tanto incorporando su activo y pasivo a la Sociedad absorbente, recibiendo los socios de la Sociedad absorbida, a cambio de sus acciones, acciones de FIBROLIT, S. A., que emitirá a este solo efecto en proporción de una por una, o sea a la par, por considerarse su valor real equivalente y ser el mismo su valor nominal. Las acciones que se emitan de FIBROLIT, S. A., por un valor nominal total de 130.000.000 de pesetas, estarán representadas por 26.000 acciones nominativas de 5.000 pesetas de valor nominal cada una y disfrutarán de los mismos derechos económicos y políticos de las anteriormente emitidas por FIBROLIT, S. A., desde el 1.º de enero de 1971 y quedarán totalmente liberadas desde su emisión por el carácter específico de esta. FIBROLIT, S. A., por su parte, modificará sus Estatutos, y su denominación social será en lo sucesivo FIBROTUBO-FIBROLIT, S. A., fijándose su capital social en la cifra de 270.000.000 de pesetas.

El Secretario del Consejo de Administración

Los datos que se dan, al mismo tiempo, facilitan la impresión de que el petróleo va a dar un buen fruto para la expansión de toda esta zona, ya que se especula que ningún yacimiento petrolífero, en especial marino, es rentable cuando su producto es inferior a los cien millones de dólares, y las medidas que se están tomando en San Carlos parecen indicar que sí se irá a la explotación comercial del yacimiento.

Todo lo cual significa un elevado número de puestos de trabajo —en un principio se hablaba de diez mil, lo cual alcanza la población actual de San Carlos— no sólo en las torres de explotación, sino en toda la industria auxiliar que se mueve alrededor de una de estas explotaciones: carga y descarga de buques, concentración de crudos, etc. Al margen de esto, la explotación necesita una preparación de alrededor de tres años, lo que equivale a unos puestos de trabajo casi inmediatos. Es decir, cuando las prospecciones concreten el valor del hallazgo.

Las impresiones, sin embargo, son optimistas, ya que el petróleo ha vuelto a encontrarse, en el punto previsto donde se hizo el segundo pozo, a la profundidad que se creía estaba, y ello está configurando la forma de la zona petrolífera, aunque al asentarse en terrenos erosionados por el mar, la profundidad de la misma es muy irregular.

Sin embargo, los trabajos de asentamiento de pozos que al parecer se llevan a cabo, la previsión de una tercera perforación que va a realizar en breve la plataforma «Chaparral» y la presencia de un misterioso camión, al que los habitantes de San Carlos llaman «el cerebro», donde se realizan directamente todas las operaciones de análisis, en vez de como se hizo en la primera etapa, remitir los datos a París, hacen que todo haga suponer que la explotación va a ser rentable, y aun no siendo de óptima calidad el petróleo que exista en estos terrenos.

Las cifras que se dan son

COMERCIO EXTERIOR EN NOVIEMBRE

DISMINUYEN LAS IMPORTACIONES

MADRID. (Pyresa).—Las importaciones españolas en noviembre alcanzaron un volumen de 28.042 millones de pesetas, que, según el informe mensual de la Dirección General de Aduanas, aunque todavía alto, ofrece dos características que lo hacen, en cierto modo, esparanzador de marcar el comienzo de un cambio de tendencia en esta tan importante variable económica.

Simultáneamente, el volumen de compras exteriores del citado mes reúne una retracción del 4,7 por 100, frente al volumen del mes anterior, y una práctica contención frente al nivel del mismo mes de 1969, al que sólo supera en el 0,2 por 100.

La mayor partida de nuestras importaciones de noviembre correspondió a los bienes de capital, con 8.539 millones de pesetas, de los que 137 millones se destinaron a la agricultura; 4.697 millones, a la industria, y 3.704 millones, a los transportes y servicios. Estas importaciones superan en el 23,7 por 100 el nivel medio de enero a octubre y constituye el 30,4 por 100 del total mensual importado.

Según a continuación los productos intermedios, con 5.971 millones de pesetas, aunque dicha cifra supone un retroceso del 18,3 por 100 respecto a la cuota media alcanzada en los diez meses anteriores y del 13,3 por 100 respecto al mismo mes del año anterior. La chatarra y los desbastes de hierro o acero son los que experimentan las principales retracciones de este sector. En cuanto a los mayores volúmenes de importación, las rúbricas de productos químicos orgánicos y las de chapa de hierro o acero cubren por sí solas el 16 y 14 por 100 del total del grupo.

El tercer grupo por el valor de las importaciones está representado por la energía, combustibles y lubricantes, con 3.952 millones de pesetas.

so, lo cual facilitaría los trabajos, y esta expectativa va a significar un cambio total en la estructura socio-económica de toda la zona litoral de Tarragona.

Documento sobre el acuerdo España-CEE

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid acaba de publicar el segundo tomo de un amplio documento dedicado a la Comunidad Económica Europea y el reciente Acuerdo Comercial Preferencial firmado entre nuestro país y la CEE. Este segundo tomo contiene el primer Anejo del Tratado Preferencial Comercial entre España y la CEE, el Reglamento de la CEE que hacen referencia varios artículos del mismo, una síntesis del Tratado de Roma, que dio nacimiento al Mercado Común Europeo el día 25 de marzo de 1957, un Anejo, el segundo, de dicho Tratado, en el que se señalan los productos que constituyen la política agrícola de la Comunidad y el Arancel Comunitario aplicable a los productos originarios de España en las sucesivas etapas del Acuerdo Preferencial.

Importante yacimiento de piritas descubiertas en Sevilla

MADRID. (Pyresa).—En más de 80.000.000 de pesetas se ha estimado el valor de las reservas de un yacimiento de pirita situado a dos kilómetros de Aznalcollar, en la provincia de Sevilla, afirma don Alonso Villalobos en una información que publica el diario «Ya». Han realizado los estudios un grupo de especialistas alemanes. Las reservas comprobadas ascienden a unos 50.000.000 de toneladas de pirita de elevado grado de concentración. Por su parte, las piritas contienen un millón de toneladas de plomo, 2.400.000 toneladas de cinc, 250.000 toneladas de cobre, 23.500.000 toneladas de azufre, 21.000.000 de toneladas de hierro, 2.500 toneladas de plata y unos 50.000 kilos de oro.

FIBROLIT, S. A.

Esta Sociedad hace saber a los efectos prevenidos en los artículos 134, 143 y 145 de la ley de Sociedades Anónimas y ley 53, de 5 de diciembre de 1968, la firmeza del acuerdo adoptado por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 27 de junio de 1969, sobre su fusión por absorción con la Sociedad FIBROTUBO, S. A., por haberse cumplido la condición suspensiva de la concesión por el Ministerio de Hacienda de las exenciones fiscales solicitadas.

El acuerdo de fusión acogido a la citada ley 53, de 5 de diciembre de 1968, cuya firmeza ha sido alcanzada, establece la absorción de FIBROTUBO, S. A., por esta Sociedad, previa disolución de aquélla con traspaso de su patrimonio social a FIBROLIT, S. A., e incorporación de todo su activo y pasivo y subrogación de esta en todos sus bienes, derechos, obligaciones, acciones y contratos; a tal fin, FIBROLIT, S. A., aumenta su capital social en la cifra de 130.000.000 de pesetas, representado este aumento por 26.000 acciones nominativas de 5.000 pesetas nominales cada una, que disfrutarán de los mismos derechos económicos y políticos de las acciones ya emitidas por esta Sociedad desde 1.º de enero de 1971. Los accionistas de FIBROTUBO, S. A., recibirán, contra entrega de sus títulos, número de títulos equivalentes de los que se emitan, por considerarse que el valor real de ambas Sociedades es el mismo y, por tanto, equivalente el valor nominal de las acciones de las Empresas que se fusionan FIBROLIT, SOCIEDAD ANÓNIMA, modificará sus Estatutos para adaptarlos al hecho de la fusión, siendo su denominación social, una vez realizada ésta, la de FIBROTUBO-FIBROLIT, S. A., y fijándose su capital en la cifra de 270.000.000 de pesetas.

EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

PAGO DIVIDENDO ACTIVO

Habiéndose acordado el pago de un dividendo del dos y medio por cien neto, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, se pone en conocimiento de los señores accionistas que el próximo día 31 de diciembre quedará abierto el pago de dicho dividendo correspondiente a las acciones series B y C, a razón de 25,— pesetas para cada una, en el domicilio social, paseo de Gracia, 132, y a partir del citado día todos los laborables, de 9 a 13 horas, excepto lunes y sábados.

Barcelona, a 29 de diciembre de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración.

El Secretario del Consejo de Administración

Arriba 13

NUEVO EDIFICIO PARA EL INSTITUTO ESPAÑOL EN LISBOA

SE HA COMPRADO EL SOLAR, Y LAS OBRAS COMENZARÁN EN BREVE

LISBOA. (Efe.)—El embajador de España en Portugal, en representación del Estado español, ha firmado la escritura de compra de un solar en superficie de doce mil metros cuadrados, situado en las inmediaciones del Acuario Vasco de Gama, donde en fecha próxima se iniciará la construcción del nuevo Instituto Español que viene funcionando en Lisboa desde el año 1932.

Este resultado se debe a las gestiones del Ministerio español de Educación y Ciencia.

◆ EL «BEST SELLERS» en Gran Bretaña durante 1970 ha sido la versión moderna de la Biblia («New English Bible»), editada por las Universidades de Cambridge y Oxford, de la que se vendió más de dos millones de ejemplares.

El segundo puesto de la lista lo ocupó el «Guinness book of records», el almanaque anual de los récords mundiales de todas clases. «Papillon», de Henry Charrier, alcanzó la cifra de 87.500 ejemplares, seguido de «Caravan to Vacares», de Alastair McLean, con 85.000. Los poemas de Mary Wilson (esposa del ex primer ministro), 75.000 y el último libro de Agatha Christie, «Passenger to Frankfurt», con 74.000 ejemplares.

◆ VALLE INCLÁN, su personalidad y su obra fue el tema de la conferencia pronunciada por el consejero cultural de la Embajada de España en Lisboa, don Pedro Ortiz Almengol, en la «Casa de la Comedia», pequeño teatro estudio de la capital portuguesa donde se representan tres obras del dramaturgo español. Al final de la conferencia, el consejero cultural anunció que en marzo una compañía española representará en Lisboa «Romance de lobos», una de las obras más representativas del genio teatral de Valle Inclán.

◆ UNA CARTA DE NAPOLEON, en la que amenazaba al Papa con dejarle reducido a obispo de Roma fue adquirida por un coleccionista en Nueva York. «El Papa me ha escrito una carta ridícula y lunática. Ha-

cedie ver claro que no soportaré más su falta de sentido común... Espero que el Papa se someta a mis requerimientos. Si se porta bien no cambiaré de actitud para él; si no, le reduciré a obispo de Roma», escribió Napoleón a su tío el cardenal Fesh, en 1806.

◆ «CANCIONERO DE NIEBLA», libro de poemas de Julio Díaz Usandivaras, ensayista, periodista y conferenciante argentino fue presentado en los locales de la Asociación de ex Becarios Argentinos del Instituto de Cultura Hispánica en Buenos Aires.

Usandivaras, ligado a España, dedica uno de sus poemas a Federico García Lorca.

◆ «LA JUEZ O LA JUEZA». La Academia Española dice «la juez», pero la tradición argentina emplea «la jueza», aunque en atención a la unidad del idioma, se acordó, en la última sesión ordinaria de la Academia Argentina de las Letras hacer presente que la Academia Española, en la edición 1970 de su diccionario resolvió que la palabra «juez» se considere de género común (el juez, la juez), aunque señaló que en la Argentina es tradición muy difundida decir en femenino «la jueza», según la justa tendencia en castellano a marcar el femenino con «a».

Ante una consulta de su similar de España, se estudió la posibilidad de traducir o adaptar al castellano la palabra «smog» como «niebla oscura y pesada que se produce en las grandes ciudades industriales, debido al exceso de diversos tipos de combustión».

(Resumen de agencias.)



NUEVA MUSICA

Este es el cartel anunciador de la I Semana de Nueva Música, que se celebrará en Madrid del 8 al 14 de enero. Estas jornadas musicales están patrocinadas por la Dirección General de Bellas Artes y la Comisión General de la Música del Ministerio de Educación y Ciencia.

DEFINITIVO: LOS BEATLES SE SEPARAN

● PAUL MAC CARTNEY INICIO LOS TRAMITES JUDICIALES

«SERAN CUARENTA Y OCHO INTERPRETES los que participarán en el programa «Canción 71», que Televisión Española pondrá en antena en la noche del 16 de enero en primera emisión», declaró el compositor Adolfo Waitzman, que ha sido designado director musical y de la orquesta.

Se trata de elegir una canción vencedora, a igual que en Italia vienen haciendo con éxito en «Canzonissima». Además de los artistas participantes se contará cada sábado con artistas invitados. Es propósito de los responsables del «show», Oscar Banegas y Ricardo Arias, quienes corren con la dirección y coordinación, contratar a figuras importantes y especialmente a aquellas aún no presentadas en España.

«Se ha pensado ya en gestionar la presentación de Pelé, el célebre futbolista brasileño, que ahora se dedica al disco», informó Adolfo Waitzman.

Al parecer, «Canción 71» estará presentada por Laura Valenzuela y Tony Leblanc, con realización de Ramón Díez, el santanderino de tanto prestigio para el público a través de retransmisiones deportivas y espectáculos importantes, como el Festival de Eurovisión, celebrado en Madrid.

Adolfo Waitzman, treinta y ocho años, argentino, con diez años de residencia en España, casado con la cantante sevillana Encarnita Polo, ha formado una orquesta con 35 músicos, entre los que cuenta a Pedro Iturralde, a Vladimir Bas y al saxofonista Martín, que ha obtenido un rotundo éxito en París.

EL CANTANTE ESPAÑOL DE RAYMOND, QUE SUFRIÓ DOS INFARTOS durante el año que acabó de finalizar, ha declarado que no piensa abandonar la canción a pesar de que los médicos se lo han recomendado. «Prefiero morir con las botas puestas —ha dicho—, porque para cantar he dejado cosas muy queridas; me ha costado muchos sacrificios llegar hasta donde estoy y no pienso echarlo todo por la borda». De Raymond, que acaba de participar con gran éxito en el Festival musical de Varadero, en Cuba, piensa volver a aquella isla próximamente invitado por el Consejo de Cultura de Cuba.

MARUJA GARRIDO Y LOS TARANTOS REPRESENTARÁN A ESPAÑA en el Certamen internacional de canciones «Export-show» que se celebra anualmente en Argentina en la primera quincena del mes de enero.

ES PROBABLE QUE en los Festivales de España de este año se incluya también un Festival de la Jota con la actuación de los mejores jotos españoles, sobre todo los de la región aragonesa.

LA CANTANTE ALEMANA KATJA EUBSTEIN IRA POR SEGUNDA VEZ al Festival de la Canción de Eurovisión representando a su país. Katja irá a Dublín después de haber actuado en la pasada edición del Festival, que tuvo lugar en Holanda.

EDIE LEE MATTISON, CANTANTE DE COLOR y popular intérprete del «surf» y ritmos «beats», se ha presentado con gran éxito en una sala de juventud de Madrid, al tiempo que en el mercado del disco ha aparecido una grabación con dos de sus más famosas interpretaciones. Edie Mattison ha declarado en una entrevista que piensa fijar en España su residencia. A su edad de veintidós años ya se le considera por muchos el «rey del surf».

EL CANTANTE JULIO IGLESIAS CONTRAERÁ MATRIMONIO el próximo día 22 con Isabel Vreysler Arrastia, una joven hispano-filipina residente en Madrid. La noticia ha sido mantenida en secreto hasta que el intérprete de «Gwendoline» la confirmó a J. M. Amilibia, del vespertino «Pueblos». Se desconoce de momento el lugar en que se celebrará la boda.

PAUL MCCARTNEY INICIO EN LONDRES una acción judicial encaminada a separarse definitivamente de Los Beatles, sus antiguos compañeros John Lennon, George Harrison y Ringo Starr, así como de la firma creada por ellos la Apple Corps Limited.

Aunque Paul McCartney había anunciado esta separación en el pasado mes de abril, muchos guardaban la esperanza de que Los Beatles no consumaran su definitiva escisión.

(Resumen de Cifra y Pyresa.)

Agenda

SABADO 2 DE ENERO

San Basilio y San Gregorio Naclanzeno

Día segundo del año, sexto de la semana primera del primer mes. Quedan, pues, trescientos sesenta y tres días para que finalice el año 1971.

El Sol sale a las 7,38 y se pone a las 16,59. La Luna sale a la 1,39 horas, para ponerse a las 12,21.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de un grado a las 13,30 horas, y mínima de menos cuatro grados a las 7,30.

Hoy el cielo estará despejado o poco nublado y las temperaturas serán frías.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid ...	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio.	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	222 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

- ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Jacinto Verdaguier, 11; Santuario, 1 (Almendrales); Parque Paloma, 33.
- BUENAVISTA.** — Berlín, 7; Maldonado, 44; Velázquez, 70; Alcalá, 90.
- CARABANCHEL.** — Camino Viejo de Leganes, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Cerro de Almodóvar, bloque 12; General Millán Astray, 13; Parque Aluche, Seseña, 31; plaza del Molino de Viento, 1; San Rufó, 3.
- CENTRO.** — Fuencarral, 108; Prión, 15; Montera, 9; Conde de Romanones, 8.
- CHAMARTIN.** — Ángel L. de la Herranz, Colonia Poblados; avenida de San Luis, 80; paseo de la Habana, 79; Joaquín Costa, 27; Cartagena, 99; Suro de Quiñones, 9.
- CHAMBERI.** — Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.
- LATINA.** — Angosta Mancebos, 4; avenida de Valladolid, 19.
- RETIRO-MEDIODIA.** — Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; Conde de Cartagena, 1; Sánchez Barcáiztegui, 15.
- TETUAN.** — Colonia Virgen de la Paloma, bloque 5; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villamil, 78; General Perón, 23.
- UNIVERSIDAD.** — San Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, 13.
- VALLECAS.** — Barrio de Moratalaz, polígono A; Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida Monte Iguelo, 81; avenida Albufera, 252; Ibón, bloque 3 (Entrevías).
- VENTAS.** — Prolongación Fernández Caro, 16; Los Misterios, 10; Alconera, 7 (Gran San Blas); Hermanos Machado, 40; Marqués de Corbera, 60; Beato Berriochoa, 7; Boltaña, 12.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

- ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Mariano Vela, 41; paseo de Santa María de la Cabeza, 116; paseo de las Delicias, 124; Mira El Sol, 11; Ciudad los Angeles, 93; Julia Sola, 9.
- BUENAVISTA.** — Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 128; Conde de Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; Jorge Juan, 104.
- CARABANCHEL.** — Marqués de Argüeso, 4; población dirigido Los Carmenes, bloque 45; avenida de Muñoz Grandes, 65; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; Grupo residencial Juan XXIII, bloque C; Madrigal Vera, 14; Tembleque, 103; Cebreros, 102; carretera Aravaca, 6; Rafael López Pando, 3; paseo de Extremadura, 25.
- CENTRO.** — Génova, 18; San Marcos, 6; Fez, 25; plaza de la Provincia, 4.
- CHAMARTIN.** — Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Colombia, 45; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164.
- CHAMBERI.** — Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40.
- LATINA.** — Plaza de Isabel II, 1.
- RETIRO-MEDIODIA.** — Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, 1; paseo de la Infanta Isabel, 23; Narváez, 50; Alcalde Sáinz de Baranda, 78.
- TETUAN.** — Grupo residencial Peña Grande, bloque S-5; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 127; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3.
- UNIVERSIDAD.** — Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.
- VALLECAS.** — Barrio Moratalaz, polígono G, avenida Pavones, 10; avenida Albufera, 6; Carlos Auriolos, 32; avenida Palomeras, 121.
- VENTAS.** — Estrecho Coresa, 5; Hermanos García Nobilejas, 77; Vital Aza, 59; Barastegui, 91; San Vidal, 10; avenida de Daroca, 7; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Aragón, 93.

1-4

PREMIOS DE NOVELA Y FOTOGRAFIA «LA HORA XXV»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Reunido en Barcelona el Jurado que había de dictaminar sobre el XIII Premio de Novela Corta de «La Hora XXV», correspondiente al año 1970, y presidido por el profesor doctor don Ramón Sarro Burbano, ha concedido el primer premio, de 25.000 pesetas, a la novela corta «El fusil estaba cerca», de la que es autor el doctor don Juan Masot Jimeno, de Reus (Tarragona), y los siguientes accésits: «Más allá de aquella metamor-

fosis», del doctor don Ricardo Laustalet, Algorta (Vizcaya); «Coloquio de los gatos», del doctor don Lorenzo Guardiola Tomás, de Jumilla (Murcia); «Sebastián el pastor», del doctor don Fernando Sancho Fonoll, de Montblanch (Tarragona); «Años baldíos», anónimo, recibido sin plica; «La venganza», del doctor don Emiliano Morales Rodríguez, de Madrid; «Viaje a la comprensión», del doctor don Juan José del Riego Fernández, de León; «Soledad, número impar», del doctor don Emilio José Luis Boto Escamilla, de Jerez de la Frontera; «Si los sueños fuesen realidad», del doctor don Juan Fábrega Alemany, de Barcelona.

El Jurado, reunido también en Barcelona, del XII Certamen Nacional de Fotografía de «La Hora XXV», presidido por el doctor don Rafael Poisat Montero, ha otorgado el primer premio a la que lleva el título «Tristeza», del doctor don Antonio Márquez Avila, de Cádiz.

El segundo premio, al doctor don Jorge Asola Alá, de Barcelona. Y el tercer premio, al doctor don Víctor Trilla Sánchez, de Barcelona.

Concurso de fotografía

La Sección de Investigaciones Espeleológicas de Sans ha convocado el I Concurso Nacional de Fotografía Espeleológica, al que podrán presentarse un máximo de 10 fotografías.

El plazo de admisión se cerrará el 20 de enero de 1971, y los concursantes podrán enviar sus trabajos a Jaime Rull (calle Rosal, 91, Barcelona-4).

Se concederán cinco premios.

ROSCONES de REYES

En todas nuestras cafeterías con el sello de calidad

Avda. José Antonio, 41
Carmén, 4
Avda. José Antonio, 16
Génova, 21
Diego de León, 41
Embajadores, 106
Montera, 25

La ciudad

EL CESE DEL ALCALDE

Hoy quedará constituido un nuevo Ayuntamiento. El acto de toma de posesión de los diecinueve concejales electos está previsto para las once de la mañana. El señor Arias Navarro designará los tres tenientes de alcalde —Suevos, Pérez Pillado y Del Moral Megido, respectivamente, y perdónesele al cronista esta pequeña indiscreción— y la Asamblea elegirá mediante sufragio los nombres de los concejales que formarán parte de la Comisión Municipal de Gobierno.

El año 1971 amanece, pues, bajo un signo municipal administrativo. El próximo día 5 de febrero cesará como Alcalde de Madrid don Carlos Arias Navarro. En esa fecha cumple su mandato el mejor regidor con que ha contado Madrid en los últimos cincuenta años. Con él cesarán, automáticamente, los delegados de Servicio. La ley de Régimen Especial determina que los nombramientos de Alcalde se verifiquen por un periodo de seis años. Lo que ocurre, es que de igual modo a como un Alcalde puede cesar en cualquier instante, por resolución de la superioridad, al finalizar su mandato puede ser nuevamente designado.

Sin necesidad de descolgar el botafumeiro —que este año tendrá que trabajar lo suyo— hay que decir que Madrid está en la conciencia de que Arias Navarro será designado nuevamente Alcalde. El pueblo de Madrid está en esa conciencia porque si el nombramiento dependiera de un sufragio universal, ese pueblo le elegiría para seguir gobernando la ciudad. Arias Navarro llegó a la Casa de la Villa en un momento crucial de la pequeña historia madrileña: iba a ponerse en práctica la ley de Régimen Especial, un sistema administrativo diferente. El Madrid que contempló la promulgación de esa ley y el acceso del nuevo Alcalde era, a su vez, un Madrid sometido a la tortura permanente de una planificación arcaica e inservible o de una planificación perturbada por el movimiento especulativo.

Habrà que hacer el balance de estos años; habrá que hacerlo sin prisas, con serenidad. La transformación ha sido radical, aunque en la práctica resulte insuficiente. El mayor éxito de Carlos Arias Navarro lo constituye el haber conseguido recobrar la confianza del vecindario en la institución municipal.

El Ayuntamiento ha alcanzado un prestigio que desconoció en los últimos cincuenta años. Tal y como si hubiese pasado del sainete a la odisea. La razón es obvia para quienes entendemos aquella afirmación profunda de José Antonio: el hombre es el sistema. Digamos también que Arias Navarro, este Alcalde ejemplar que ahora culmina su primera etapa, ha contado, a la vez, con el sistema administrativo —la ley de Régimen Especial— que le permitió una acción que estuvo vedada a sus antecesores. La labor de Carlos Arias Navarro en estos años ha sido en primera instancia, extrovertida, de cara a la calle; a esa calle que había que ganar. Si Carlos Arias Navarro vuelve a ser designado el día 5 de febrero, tendrá que dedicar buena parte de su trabajo futuro no sólo a consolidar posiciones o a planificar el desarrollo del Madrid futuro: debe ser el hombre que, de acuerdo con la ley de Régimen Especial, transforme, desde sus raíces, la máquina administrativa del Municipio.

Antonio IZQUIERDO

MADRID SIGUE CRECIENDO

AYER NACIERON 32 NIÑAS Y 26 NIÑOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Entre las numerosas clínicas maternas que existen en Madrid hemos pedido información a algunas de las más conocidas para tener unos datos, a modo de muestreo, sobre los niños y niñas nacidos el día último del año 1970 y el primero del año entrante 1971.

En la maternidad de la Ciudad Sanitaria La Paz nacieron el día 31 de diciembre: 21 varones y 20 hembras, y el día 1 de enero: 19 hembras y 20 varones.

En la maternidad de Santa Cristina, día 31: seis varones y diez hembras y el día 1 de enero: ocho niñas y tres varones.

En la maternidad de la Clínica de la Concepción, el día 31

no hubo nacimientos y el día 1 de enero nació solamente una hembra.

Maternidad de la Cruz Roja: el día 31 nacieron dos niñas y ningún varón y el día 1 de enero: tres niñas y un niño.

Y en la Clínica Maternal de San Román, el día 31 nacieron cuatro niños y una niña, y el día primero, dos niños y dos niñas.

De estos datos se desprende que el día 31 de diciembre nacieron 31 niños y 33 niñas, y el día primero de enero nacieron 26 varones y 32 hembras. En total, contando los dos días, tenemos: 65 niñas y 57 varones nacidos.

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO.—Los trabajos relativos a la colaboración municipal en la implantación del nuevo Régimen de Exacción de la Contribución Territorial Urbana.

PRECIO.—El proponente lo hará constar en su escrito de conformidad con la condición 14.ª del pliego de condiciones.

PLAZO DE EJECUCION.—Diez meses contados a partir de la fecha de celebración.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES.—En el Negociado de Registro del Excmo. Ayuntamiento en horas de 9 a 12, todos los días hábiles, en horas de oficina, hasta el día 2 de enero próximo, y siendo la apertura de plicas el día 4 de enero a las doce horas.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en los «BB. OO. del Estado y de la Provincia», números 286 y 288, de fechas 30 de noviembre y 19 de diciembre de 1970.

Las Palmas, a 22 de diciembre de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

● NOTICIARIO DE MADRID

HOY, CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

La sesión extraordinaria comenzará a las once de la mañana

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy, a las once de la mañana, se celebrará sesión extraordinaria en la Casa de la Villa para constituir el nuevo Ayuntamiento.

El acto comenzará con la lectura de las actas del Pleno del pasado día 30 de diciembre, para aprobarlas, si procede. Inmediatamente cesarán los concejales salientes.

A continuación se leerá el decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se convocaban elecciones municipales en Madrid para el día 17 de noviembre y la orden ministerial por la que se fijó la fecha de constitución del Ayuntamiento para el día de hoy.

Seguidamente se leerá el escrito de la Junta Municipal del Censo de Madrid, con los nombres de los concejales elegidos, quienes tomarán posesión de sus cargos respectivos a continuación.

Por último, por un decreto de la Alcaldía-Presidencia, se darán a conocer los nuevos tenientes de Alcalde y los presidentes de las Juntas Municipales de cada distrito. La Corporación elegirá, mediante sufragio, los concejales que integrarán la Comisión Municipal de Gobierno.

Deudores de la Hacienda Pública

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se notifica a 232 deudores de la Hacienda Pública por concepto de transporte, a 10 por

concepto de industria, a dos por concepto de profesión y a 10 por concepto de Empresa, a quienes no se les ha podido notificar sus

deudores por no habitar en la actualidad en el domicilio que se les indicó en los documentos respectivos de cobro, que pueden hacerlos efectivos en la Recaudación de la zona de Universidad, a la que pertenecen, con el recargo de apremio, reintegros y gastos reglamentarios, y si transcurren ocho días sin haber comparecido serán declarados en rebeldía.

Asimismo, en dicho Boletín se notifica a 30 deudores en concepto de contribución e impuestos del Estado, de la zona de Alcalá de Henares, que se les da un plazo de ocho días para que comparezcan en sus respectivos domicilios, y, en caso de que transcurra dicho plazo sin haberlo efectuado, se continuarán los expedientes ejecutivos de apremios, previa declaración en rebeldía.

Subasta pública de fincas

El «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid inserta una nota en la que el recaudador de

Contribuciones e Impuestos del Estado de la zona de San Lorenzo del Escorial anuncia subasta pública de varias fincas radicadas en el término de Alpedrete, cuyo acto se celebrará el día 21 de enero de 1971 en el Juzgado de Paz de Alpedrete, a las once horas.

Commemoración del Día de la Paz

MADRID. (Pyresa.)—Con motivo de la conmemoración del Día de la Paz, ayer se celebró en la catedral de Madrid una solemne misa, oficiada por el obispo auxiliar de Madrid don Ricardo Blanco, a la que asistió el Cabildo Catedralicio en pleno.

La homilía estuvo a cargo del canónigo don Antonio Grau, que se refirió a la paz social y espiritual, y recordó el gesto de clemencia del Jefe del Estado, traducido en un indulto de pena de muerte para seis españoles, precisamente dentro de unas fechas tradicionales de amor y de paz entre los hombres.

BUENA SALUD EN LA ECONOMIA PROVINCIAL (LOS GASTOS DE PRIMER ESTABLECIMIENTO, LIQUIDADOS EN UN 80 POR 100)

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION EN EL ACTO DE ENTREGA DE LOS PREMIOS PERIODISTICOS DE LA CORPORACION



El Presidente de la Diputación con los periodistas premiados, entre los cuales se encuentra nuestro compañero Gerardo Contreras

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Don Carlos González-Bueno, Presidente de la Diputación Provincial, entregó los premios periodísticos de la Corporación correspondientes a 1970. Al acto, además de los periodistas galardonados, asistieron todos los diputados provinciales y alto personal administrativo de la Corporación.

Tras la lectura del acta, pronunció unas palabras el doctor González-Bueno para resaltar el carácter de estos premios.

En nombre de sus compañeros galardonados, don Juan Sampelayo contestó con frases de agradecimiento.

Terminado el acto, el Presidente de la Diputación, como ya es tradicional, recibió a los diputados y funcionarios provinciales. En nombre de éstos habló don José Nicolás Carmona. El vicepresidente de la Diputación, don Leopoldo Matos Aguilar, habló a continuación. Concluyó recordando las palabras que pronunció Su Excelencia el Jefe del Estado cuando recibió en audiencia a la Corporación, en las que dijo que la Diputación Provincial de Madrid podría considerarse como ejemplo.

Por último, el Presidente de la Corporación, don Carlos González-Bueno, hizo un resumen de la gestión provincial del año 1970. Destacó entre la tarea efectuada los 321 kilómetros de carreteras y caminos provinciales reparados, el abastecimiento de agua a veintidós pueblos, la dotación de alcantarillado a otras veintitrés localidades y la construcción y reparaciones de Casas Consistoriales, clínicas, casas de médicos, mataderos y cementerios.

En el orden cultural, dijo el señor González-Bueno, que también se habían alcanzado metas importantes, como es la enseñanza gratuita para cuantos alumnos son tutelados por la Diputación en sus centros docentes y las becas concedidas a estudiantes necesitados. Pero tal vez —añadió—

la de mayor trascendencia haya sido la inauguración de la Ciudad de Ancianos, que en 1972 será completada con la construcción de otras dos en Alcalá de Henares y Aranjuez. Por último, habló de la situación de la economía provincial, que puede considerarse de perfecta salud, ya que, a pesar de las elevadas inversiones realizadas en gastos de primer establecimiento éstos estaban liquidados en un 80 por 100 y el 20 por 100 restante sería cubierto en los dos primeros meses del año entrante.

BUZON DE LOS REYES MAGOS EN EL PALACIO DE COMUNICACIONES



En el vestibulo principal del Palacio de Comunicaciones de Madrid, al pie de un árbol de Navidad de ocho metros, se encuentra instalado un buzón de los Reyes Magos que registra una extraordinaria afluencia de pequeños visitantes, los cuales depositan en él sus ilusionadas peticiones a Melchor, Gaspar y Baltasar.

Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes y hoteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

NAVALCARNERO. — Restaurante Alcázar. Generalísimo, 1. Teléfono 11. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. (Un lugar popular, con los mejores precios)

GALAPAGAR. — Trinidad. Carretera de El Escorial, km. 13. Especialidades: tortilla española y paella.

GUADARRAMA. — Restaurante La Llama. Especialidad: entrecost de novillo.

VILLAVICIOSA DE ODON

MESON DE CAMPODON

Kilómetro 4, carretera San Martín de Valdeiglesias. Espaciosos comedores verano e invierno. Aparcamiento asegurado. Parque infantil. Cenas sábados con conjuntos musicales. Pista de baile. Restaurante. Especialidades: mariscos, pescados plancha, cochinillo, cordero asado, deliciosa sepa castellana Campodón

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Tel. 2960126. Especialidad: semillito cañamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano.

EL PARDO. — Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Teléfono 2860164. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes — El Game. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 2660158. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo.

PUERTO DE NAVACERRADA. — Vistas Arias. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

LAS ROZAS. — Casa Mariano. C. N. de La Coruña, km. 17,3. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.

EL PLANTIO. — El Latigazo. Zumaya, 2. Tel. 207344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.

FUENCARRAL. — El Cruce. Bar-restaurante. Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Teléfono 2091001. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco — El Barracón. C. N. Madrid-Irún, km. 10,500 (near Fuencarral). Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón a la brasa», cordero asado, truchas escabechadas y perdicines. Comedor interior. Aparcamiento.

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS. — Mesón del Condestable. Quinto de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón asado. Garaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

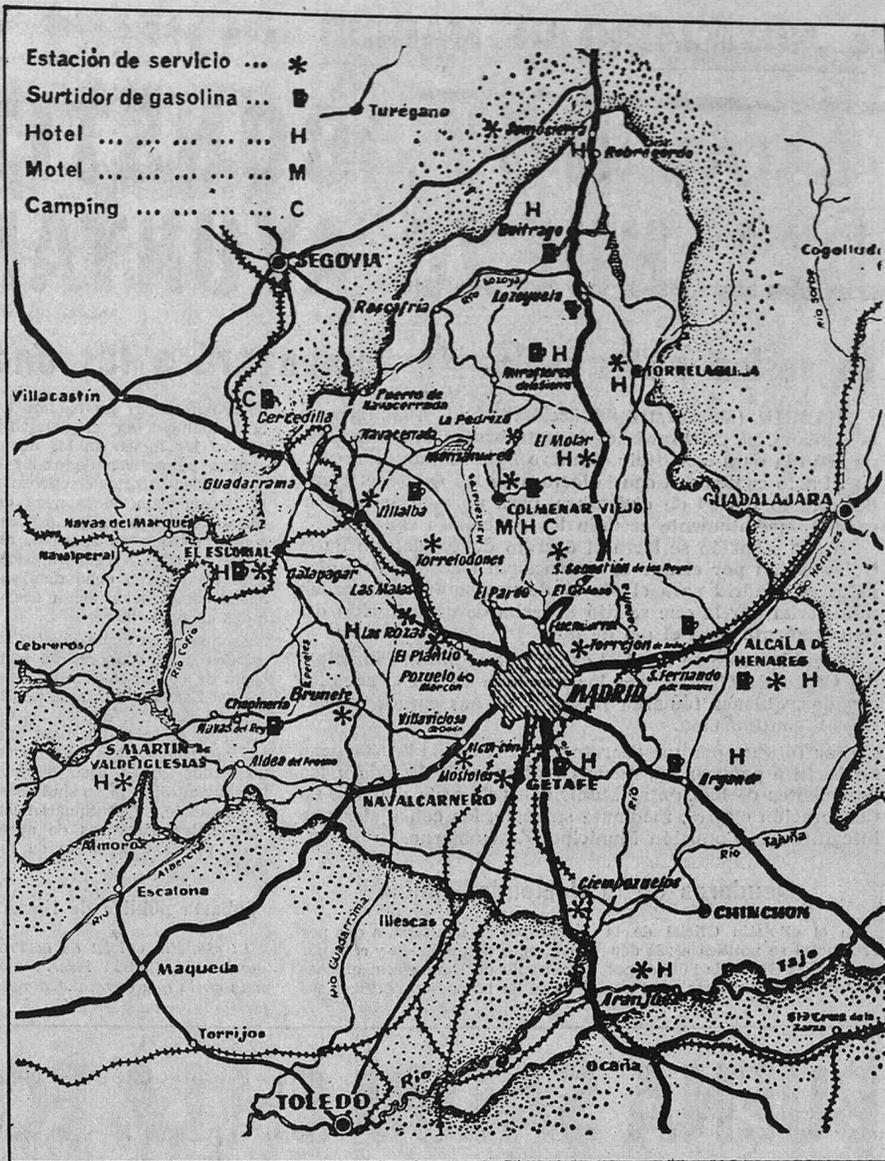
EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana, correspondiente a los días 2 y 3 de enero:

Sábado. — Cielo despejado o poco nuboso con temperaturas bajas. En la Sierra, nubosidad parcial con nevadas débiles o moderadas.

Domingo. — Cielo despejado con temperaturas menos rigurosas. En el transcurso del día, aumento de la nubosidad con precipitaciones.



VILLALBA. — Hotel Restaurante Constantine. Carretera de La Coruña, km. 49 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.

LAS NAVAS DEL MARQUES. — Piscina La Noria. Bar, comidas. Teléfono 239.

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Tel. 2960126. Especialidad: semillito cañamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento fácil. — EL ALAMO. Carretera de Las Rozas, km. 38,100. Teléfono 2960010. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Amplio menú, 110 pescas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.

LOZOYUELA. — Abascal. C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.

MOSTOLES. — El Alcalde de Mostoles 1948. Carretera de Extremadura, km. 17. Tel. 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente; «steak» a la pimienta, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. — Restaurante Las Tinajas. Carretera de Extremadura, km. 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-restaurante típicamente decorado. Visite nuestras cuevas, ambientadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

GETAFE. — El Camping. Carretera de Toledo, km. 17,7. Categoría 3.ª.

NAVAS DEL REY. — Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Teléfono 2. Especialidad: cordero asado.

SOMOSIERRA. — La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.

ROBREGORDO. — Vinya de Castro. Balcares, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.

SUITRAGO. — Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 71. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.

RASCAFRIA. — Casa Juanito. Avenida José Antonio, 23. Teléfono 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

PARA PESCADORES

En los ríos de Castilla la Vieja continúa satisfactoriamente el desove de las truchas en las últimas semanas sin variaciones importantes de caudal.

Las bajas temperaturas han adelantado la freza en muchos ríos con respecto a otros años.

En Galicia las capturas de ciprínidos sujetos a régimen especial ha sido de capturas en buena cantidad de bogas y barbos, recomendándose como cebos el gusano blanco, que parece que es el más apropiado para esta clase de peces.

De freza natural se viene observando en los afluentes principales de los ríos buen número de ejemplares de trucha para el desove, y, como quiera que las temperaturas y el caudal del agua son propicios, esperamos que se realice con normalidad.

De la sexta Comisaría, como zona más benigna, diremos, a modo de información general, que el estado de los ríos ha permitido realizar la pesca con los resultados siguientes:

En Valencia, lisa en la zona de la desembocadura del río Júcar, en término de Cullera, desde el puente hasta el mar. Barbo en el embalse de Cofrentes y en el río Verde, de Alcira. Madrilla y algunas carpas en las acequias de las partidas arrozales de la zona alta de Sollana y baja de Algemesí y Albalat de la Ribera.

En Alicante, lisa en la desembocadura del río Segura.

En Murcia, barbo y anguilla en el río Segura a su paso por los términos municipales de Cieza y Murcia, y también, aunque en menor cantidad, en los términos municipales comprendidos entre los dos citados.

En Cuenca puede intentarse la pesca del barbo y carpa en los pantanos de Alarcón y Buendía en las horas de menos frío.

Por último, en Teruel, barbo en el río Turia a su paso por esta provincia, y carpa en los embalses de Balbana, Arquillo y Aliaga.

PUESTOS DE SOCORRO

DOMINGO DIA 3 DE ENERO Y MIERCOLES DIA 6 DE ENERO DE 1971

La Cruz Roja de Madrid instalará Puestos de Socorro en distintos puntos de las carreteras nacionales que afluyen a Madrid y lugares deportivos de invierno.

NAVALCARNERO. — (Hospitalillo, Carretera Nacional V.)

BRUNETE. — (Cruce de la Carretera núm. 501 con la 600.)

LAS ROZAS. — (Nudo de Las Rozas con la Carretera Nacional VI.)

PUENTE DE ARGANDA. — (Cruce de la carretera de Chinchón con la de Arganda.)

NAVACERRADA. — (Puerto.)

LA PINILLA. — (Riaza.)

Estos Puestos de Montaña permanecerán de forma permanente hasta el día 7 de enero, contando los mismos con patrullas de socorristas.

Los correspondientes a carretera se situarán en los lugares reseñados y la actuación de los mismos, todos ellos dotados de ambulancia y el correspondiente personal sanitario, se extenderá desde las diez de la mañana a las ocho de la noche.

Para avisos de ambulancia llamar a los teléfonos: 419 94 81 y 419 94 91.

LOCALIDADES EN FIESTAS

GRANADA, 160.000 habitantes. Núcleo turístico internacional. Bellísima vega dominada por Sierra Nevada. Pistas de esquí. Ciudad monumental. La Alhambra, obra culminante del arte islámico. Alojamiento: de todo tipo. El domingo día 3 se conmemora la reconquista de Granada por los Reyes Católicos, con procesión cívica en la que figura el pendón de los Soberanos.

ZARAGOZA, 450.000 habitantes. A orillas del Ebro. Ciudad monumental. Barrios antiguos muy pintorescos. Basílica del Pilar. Modernas avenidas. Alojamiento: de todo tipo. El día 2, fiestas conmemorativas de la venida de la Virgen del Pilar en carne mortal a Zaragoza.

LA MOLINA (Gerona). — El valle de La Molina pertenece al Ayuntamiento de Alp. Importante estación de invierno, con una altitud de 1.500 a 2.500 metros sobre el nivel del mar. Está situado a 140 kilómetros de Gerona y 145 de Barcelona. Cuenta con seis telesillas y ocho telesquíes, dos telecabinas y un trineo mecánico. El día 2 se celebra el Campeonato de esquí de Barcelona, organizado por el Club Excursionista de Cataluña.

ESTADO DE LOS RIOS

RIO TAJO. — A su paso por Aranjuez lleva nivel normal, aguas claras y muy fría. Los lugares de pesca más recomendables son: «Pico de las Piedras», con lombriz; «Rancho Grande», con gusano blanco, y «Gaviones-carretera de Madrid», con ova y pez vivo.

Por Toledo corre con nivel normal y aguas tomadas; por estar las aguas muy frías no se observa movimiento de pesca de ninguna especie. Para la próxima semana se podrá pescar con mejores resultados en los siguientes sitios: «Barco Pasaje», «Madre de Cristo», «El Egido» y «Valdeobos», con lombriz, gusano y camarón como cebos, aunque no se esperan jornadas muy brillantes debido al gran descenso de temperatura registrado.

Este río, a su paso por Talavera de la Reina, discurre con nivel normal y aguas claras y frías. Las especies en esta época del año se mueven muy poco y se concentran en los lugares de mucha maleza. Las capturas más importantes se han hecho en Puebla de Montalbán, con redes legales, consiguiéndose barbos de dos kilos de peso. Los lugares más indicados para la pesca en los próximos días son: Puente del Arzobispo, con gusano blanco y tripa de pollo; Talavera, con gusano para la boga, y boquerón, patata y camarón para el barbo, y Puebla de Montalbán, donde entran barbos pequeños al gusano blanco y a la lombriz.

En general, las perspectivas de cara a las próximas semanas son buenas para la pesca de carpa, barbo y boga.

Por Estación del Río Tajo corre con nivel normal y aguas claras. Se ha observado muy poca concurrencia de pescadores, por lo que se han realizado es-

casas capturas, en las cuales se han empleado lombriz, camarón y otros cebos.

A su paso por Trillo, el Tajo lleva nivel normal y aguas claras y frías. Debido a las bajas temperaturas, la pesca es prácticamente nula. Los barbos se refugian en los grandes pozos existentes en los ríos.

Por último, por Almaraz (Cáceres) corre con nivel normal y aguas claras. Debido al mal tiempo han acudido muy pocos pescadores a la zona, aunque hay mucha pesca. Se han llegado a capturar seis hermosas piezas en toda una jornada.

RIO HENARES. — Por Espinosa de Henares va algo crecido y con aguas claras. Debido al tiempo tan frío no se han producido pescadas de importancia, si bien se han capturado algunos barbos en el pozo «Redondo», con lombriz, y bastante fondo. Durante la próxima semana se podrá pescar algo a partir de las doce de la mañana en los pozos de «El Soldado», «San Blas» y «Redondo».

RIO JARAMA. — Por Talamanca lleva nivel normal y aguas claras y frías. Durante la semana no hubo afluencia de pescadores a causa de la inclemencia del tiempo. Debido a que las aguas están muy frías, los peces se concentran en las bocas del fondo.

Los ríos de la provincia de Ciudad Real se encuentran bajos de nivel, así como los embalses y las lagunas de Ruidera. No se ha registrado ninguna captura de importancia debido al tiempo reinante. Lugares recomendables: «Puente Alarcos», «Alvalá» y «Puente Picón».

LA CAZA

Las noticias recibidas de Galicia nos informan que los montes estuvieron muy poco concurridos por los cazadores debido al frío intenso que reina en toda la región. Por otra parte, hay noticias importantes sobre la abundancia de aves acuáticas. Como se sabe, arriban a estas costas con los fuertes temporales de lluvias y heladas, por lo que es previsible que en las próximas semanas sean bastantes los cazadores que las persigan. Incluida la avefría, como especie más selecta, la becada en general se encuentra bastante dispersa por todo el litoral en cantidad apreciable.

En la tercera Comisaría (Burgos) la caza menor continúa en tono discreto, sin capturas notables, siendo las más abundantes las de liebre y perdiz.

Las aves acuáticas abundan en el pantano de San José.

Se han capturado en los últimos días algunos ejemplares de jabalíes en la provincia de Logroño, el mayor de los cuales, de 105 kilos de peso.

En el término de Zuya (Alava) también se han visto ejemplares de jabalíes.

Las especies más abundantes en Andalucía durante estas fechas son la paloma avefría y zorzal. También han sido frecuentes las batidas celebradas en marismas sobre aves acuáticas.

En la provincia de Oviedo, con el temporal padecido días atrás no se han podido celebrar cacerías. Es de esperar que al existir en las montañas gran cantidad de nieve, la caza mayor se desplace a terrenos más bajos y sean abatidos en los próximos días algunos ejemplares.

Después de la buena entrada de becadas se ha entrado nuevamente en una etapa de relativa escasez.

Existe abundancia de «caza menor», menos de avefrías, chorlitos, etc., que parece que también abandonan estas tierras, aunque las numerosas cantidades de tordos, malvis, mirlos, etcétera sirven para satisfacer las apatencias de muchos aficionados que empiezan.

En Santander hay bastante actividad en la caza menor por las zonas costeras, capturándose bastantes «sordas», de las que parece que hay una entrada aceptable, así como muchos volancios y algunas avefrías.

COLABORACION

JESUS TORRE FRANCO

EL TORO



Resucitado en Madrid, y por la afición madrileña, Andrés Vázquez (alt.: 19 de mayo de 1962), se ha excedido un poco en su intento, por lo demás loable y necesario, de devolver al torero ciertas y sustantivas virtudes lidiadoras. Y se ha excedido porque, personalmente, no está tan capacitado como él cree (o quiere hacer creer con su suficiencia, más de forma que de fondo, en la plaza). Es un buen torero, y distinto, sobre todo, a la inmensa mayoría de los actuales, raquíticos de ideas y de repertorio; pero en su nuevo hacer hay algo de recurso último y oportunista. Andrés Vázquez que tuvo, como muy pocos, su gran ocasión y la dejó perder, es también uno de los muy pocos a quienes la suerte pasa por segunda vez delante de su puerta, lo que no excluye algunos méritos notorios por parte del interesado. De las diez actuaciones que le tenemos anotadas —toreó treinta y tres corridas en total—, siete tuvieron por escenario a la Monumental de las Ventas, y en una se encerró con seis toros y en dos en sendos manos a manos, y siempre se movió en un plan de exagerada maestría, como preocupado de que el público se enterara y se convenciera de su magisterio. Acertado en unos toros y equivocado en otros, creemos que, en conjunto, se quedó algo por bajo de sus buenos propósitos que, por cierto, y es triste decirlo, apenas interesaron fuera de Madrid.

Paco Camino (alt.: 17 de abril de 1960), firmó el más alto acontecimiento taurino de la temporada, al estequear siete toros de distintas ganaderías, en la corrida de Beneficencia, celebrada en Madrid, el día 4 de junio. Su triunfo de TORERO, con mayúsculas, aún pudo ser mayor si siquiera uno de los toros se hubiera prestado a esa faena ideal, redonda y soñada, que, a su vez, habría redondeado una tarde en la que sobró torería para ilustrar toda una tauromaquia y abundaron los pases extraordinarios y fue de admirar el dominio que en todo momento lució el torero, siempre dueño de la situación, claro de ideas, artista consumado y espada singular. La falta de esa faena dio pie a algunos para discutir las posibilidades de Paco Camino, al que muchos creen capaz de acciones todavía mayores —digamos que inmensas, y conocemos los significados de la palabra— y otros consideran que ya ha llegado a su cota máxima, cuestión que sólo el torero y el tiempo podrán dilucidar, porque verdaderamente las inhibiciones, las comodidades y los abandonos de Paco Camino, admiten interpretaciones a favor y en contra; pero en todo caso demostrativas del interés sumo que merece este torero fuera de serie, cuya campaña pudo ser más intensa y feliz si por discrepancias con las empresas no se hubiera quedado al margen de las Ferias de Sevilla, Madrid, Valencia y San Sebastián, y si un gravísimo percance, sufrido en la plaza de Tarazona, no le hubiera anticipado el final de la temporada, la más breve de su historial, con sólo cuarenta y cinco corridas toreadas, una de ellas con miras y en Bilbao, en la que le ganó una oreja a un gigante de 701 kilos, el toro más grande que recordamos haber visto.

BALANCES Y COMENTARIOS (6)

LA CORRIDA DEL AÑO

Miguel Mateo, «Miguelín» (alt.: 9 de septiembre de 1958), hizo el paseillo, y poco más, en treinta y un festejos. Torero con oficio, recursos y picardías, para dar y tomar, todo depende de que esté o no en vena, y por lo que vimos le tocó un año de los de no. A la espera, desganado y defensivo, ni forzó nada ni dejó que los toros le apuraran. Al final, daría la sorpresa de empujarse con su irreconciliable enemigo, Manuel Benítez «El Codobés», en varias corridas de gran éxito económico.

Manuel Cortés (alt.: 14 de marzo de 1968), es otro de los toreros jóvenes que no adelantan, que no acaban de dar ese paso definitivo en que muchos confiaron. Sabe torear, tiene clase y a veces se prodiga valerosamente, pero también cae en vacilaciones, dudas y monotonías poco recomendables en quien está empezando. Excesivo en las porfías, largo en las faenas y algo mecánico y repetido en el hacer, necesita madurarse en el oficio y en la iniciativa, ya que reúne condiciones para mantener un puesto decoroso.

La frialdad de José Fuentes (alt.: 18 de abril de 1965), y su toreo despegado y ventajista, se acusa más cada año, en demérito de su elegancia y su finura. Su facilidad y su desahogo, consecuencia de citar a los toros con la muleta muy sesgada, casi paralela a veces, tienen la contrapartida de que difícilmente llegue a emocionar. Muy pendiente del público, al que casi a diario halaga con brindis y gestos impropios de un veterano y luego, por lo general, sin correspondencia en los resultados, va perdiendo, sin pausa, crédito y posiciones, y es lástima porque un poco más de ajuste, de entrega y de autenticidad, podría devolvernos a un torero en el que aún se advierten detalles dignos de estimación.

Que Julián García (alt.: 8 de marzo de 1970), haya intervenido en cuarenta y seis corridas resulta incomprensible, a no ser que entremos, y no queremos entrar, en las razones que tenga la empresa de Madrid para dispensarle una protección, taurinamente injustificada. A raíz de una de sus actuaciones, escribimos lo siguiente: «Histórico y como drogado, que tal parece estar en ocasiones Julián García, consumó un barullo torero de verdadera pena, porque es pena que cause risa un hombre que se está jugando la vida. Los distintos números que ilustraron su faena, incluidos el de la silla y el del sombrero, no los mejora ningún Charlot. Siempre con la boca abierta, como un pez fuera del agua, tiene gestos y ademanes de histrión, que le descalifican incluso en sus alardes valerosos. Ignorante y tremendista, goza de un equivocado y perjudicial favor público en la región valenciana. Fuera de ella no hay nadie que le tome en serio».

JOSE ANTONIO MEDRANO

N. de la R.—Por una involuntaria alteración en el orden de publicación de estos artículos, ayer apareció el séptimo, en lugar del que hace el número seis, que publicamos hoy.

EL CINE

«TESTIGO OCULAR», DE JOHN HOUGH

FICHA TECNICA

Prod.: Irving Allen (1969).—Director: John Hough. Guión: Ronald Harwood, según la novela de Mark Hebdan.—Fotografía: David Holmes.—Música: Fairfield Parlour.—Technicolor.—Duración: 100 minutos.—Principales intérpretes: Mark Lester, Lionel Jeffries, Susan George, Tony Bonner, Jeremy Kemp y Peter Bowles.

No es la primera vez que el cine utiliza la figura de un niño, un niño amenazado por unos malvados asesinos, para lograr una atmósfera de «suspenso». El niño, en esta ocasión, es testigo de un crimen político, en una isla del Mediterráneo, en la esfera de influencia británica —que bien pudiera ser Malta—, y padece la lógica persecución del asesino, que pretende borrar todas las huellas de su acto.

La familia del niño —su abuelo y su hermana, y un visitante ocasional— padece junto al pequeño Timothy la persecución, el acoso. John Hough, el director, siguiendo un guión basado en una novela, utiliza como recurso fundamental, junto a la angelical figura del niño —Mark Lester—, junto a sus ojos expresivos y a su lógico aire de inocencia, unas increíbles dosis de violencia. Sangre, disparos, sadismo se prodigan

con una abundancia excesiva. La angustia, el terror, no dejan el respiro de que el peligro logre evitarse en última instancia. Al crimen inicial van sucediendo otros más, y precisamente por medio de la violencia viene a resolverse el problema, la persecución del «testigo ocular».

Con el niño Mark Lester, de adecuada fotonía, el veterano Lionel Jeffries, la bella Susan George y el joven Tony Bonner alternan en su enfrentamiento con el mal y la violencia, componiendo adecuadamente, dentro del tono superficial e inconsciente de la trama, los personajes de la misma. La película, que mantiene el interés del espectador, no resiste un simple análisis ni en la lógica de su exposición ni en el efectismo de sus imágenes, pero distrae, lo cual casi siempre resulta suficiente.

P. C.

JORNADAS DE ESTUDIO DE EXTENSION TEATRAL EN PALMA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Continúan en Palma de Mallorca los trabajos de las Jornadas de Estudio de Extensión Teatral, organizadas por la Delegación Nacional de Cultura, que serán clausuradas pasado mañana, lunes, con asistencia del Delegado Nacional.

Hasta ahora se han formado varias Comisiones para tratar sobre el concepto y perspectivas de la extensión del teatro, aplicado fundamentalmente a las campañas de teatro popular, ampliándose a quince provincias la campaña que se viene realizando desde hace seis años.

Se han proyectado algunas películas realizadas durante las campañas de 1970 en Burgos y Segovia, en las cuales se recoge la realidad de los ambientes y situaciones en que se desarrollaban las representaciones. Como complemento práctico de las Jornadas prosiguen las representaciones teatrales del Festival Palma-70, en el que participó, ayer y hoy, el Teatro Universitario de Murcia.

Dentro de las sesiones de estudio han intervenido ayer el catedrático de la Facultad de Filosofía de Madrid doctor Hernández y la secretaria de la Asociación Española de Teatro para la Infancia, doña Montserrat Sarto. También se han formado cuatro Comisiones de estudio, y han sido elaboradas unas comunicaciones que serán presentadas en Tenerife al III Congreso Nacional de Teatro Infantil, que se celebrará en dicha capital canaria.

CARTELETA

CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para Gran Público.
- PC: Para Cinefilos.
- +: Calificación artística.
- *: Calificación comercial.
- 18: Para mayores dieciocho años.
- 14: Para mayores catorce años.
- Tol.: Para todos los públicos.
- SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: *** (18). (GRAN VÍA.)

AMOR A LA INGLESA. Dir.: Alvin Rakoff. Intérpretes: Peter Sellers y Sinead Kuskack. (18). Color. Sentimental. GP. Calificación: ***. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA y CONSULADO.)

ATRAPADOS EN EL ESPACIO. Dir.: John Sturges. Int.: Gregory Peck y Richard Crenna. Color. GP. Dramática. Calificación: * (MOLA.)

DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD. Director: Claude Lelouch. Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18). Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, ***. (COLISEUM.)

EL ASTRONAUTA. Dir.: Javier Aguirre. Intérpretes Tony Leblanc y José L. López Vázquez. Tolerada. Comedia. GP. Color. Calificación: *. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ESPANOLETE, CANCELLER, INFANTE, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS.—Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: ** (18). (AVENIDA.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS.—Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, *. (18). (POMPEYA.)

EL PRECIO DEL PLACER.—Dir.: Bernard Kawalski. Int.: Alex Cord y Britt Ekland. SC. Color. (18). (FUENCARRAL.)

EL ZARZAL.—Dir.: Daniel Petrie. Int.: Richard Burton, Barbara Rush. GP. Folletín. Calificación: *. Color. (18). (RIALTO.)

FLOR DE CACTUS.—Dir.: Gene Saks. Int.: Walter Matthau e Ingrid Bergman. (18). Comedia. GP. Color. Calificación: ** (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

IVAN EL TERRIBLE. Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tcherkassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: + + +, * (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: + +, ***. Color. Todd-no. (18). (PAZ.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.—Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: ** *. (FALLA y REX.)

LA MAISON DES BORIES.—Dir.: Jacques Doillon-Valcoze. Int.: Marie Dubois, Mathieu Carrère y Maurice Garrel. V. O. subtitulada. GP. y GP. Calificación: +, *. (PALACE.)

LAS PI'DORAS DE HERCULES.—Dir.: Luciano Salce. Int.: Nino Manfredi, Silvia Koscina, Vittorio de Sica. (18). SC. (ALEXANDRA.)

LE DOS AU MUR.—Dir.: Edouard Molinar.

Int.: Jeanne Moreau y Gerard Dury. SC. (PENALVER y ROSALES.)

LES LIONS SONT LACHES.—Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Claude Brialy, Claudia Cardinale, Danielle Darrieux, Michele Morgan y Lino Ventura. Comedia. GP. Calificación: *. (INFANTAS.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ** *. (AMAYA.)

LOS ASESINOS DE LA LUNA DE MIEL.—Dir.: Leonard Kastle. Int.: Tony Lo Bianco. V. O. GP. Calificación: *. (GALILEO.)

PIERNA CRECIENTE, PALDA MENGUANTE. Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela, Fernando Fernán-Gomez. Color. (18.) Cómico-musical. GP. Calificación: *. (ROXY «B».)

MONTY WALSH.—Dir.: William A. Fraker. Intérpretes: Lee Marvin y Jeanne Moreau. Color (18.) Western. Calificación: +, ** *. (REAL CINEMA.)

NO SE COMPRA EL SILENCIO.—Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, ** *. (18.) (PROYECCIONES.)

RISO AMARO.—Dir.: Giuseppe Santis. Intérpretes: Silvana Mangano y Vittorio Gassman. (18.) Dramática. GP. Calificación: ** *. (MONACO.)

TESTIGO OCULAR.—Dir.: John Hough. Intérpretes: Mark Lester y Lionel Jeffries. Color. Suspense. GP. Calificación: ** *. Mayores 14 años. (PALACIO PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, PROGRESO, VICTORIA, REGIO, LI-CERO y GARDEN.)

TIN-TIN, EN EL TEMPLO DEL SOL.—Color. Tol. menores. Dibujos. GP. Calificación: *. (TIVOLI y PEZ.)

TRASPLANTE A LA ITALIANA.—Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: ** *. (CALLAO y RICHMOND.)

UN QUIJOTE SIN MANCHA.—Dir.: Miguel M. Delgado. Int.: Cantinflas. Tol. Color. Calificación: *. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL y MURILLO.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elia Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP. y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ** *. (18.) (CONDE UQUE.)

UN CIERTO DIA.—Dir.: Ermanno Olmi. Intérpretes: Lidia Fuortes y Brunetto del Vita. Dramática. Color. PC. Calificación: +, *. (GAYARRE.)

WATERLOO.—Dir.: Sergei Bondarchuk. Intérpretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica. GP. Color. Calificación: +, *. (PALAFOX.)

REPOSICIONES

ADIOS, MR. CHIPS.—Dir.: Herbert Ross. Intérpretes: Peter O'Toole y Petula Clark. Color. Tol. Comedia musical. GP. Calificación: ** *. (CANDILEJAS, URQUIJO y CARLTON.)

BAMBI.—Dibujos: Walt Disney. GP. Color. Tolerada. Calificación: +, ** *. (ARGUELLES, BARCELONA, IMPERIAL y BENLURE.)

LA TUNICA SAGRADA.—Dir.: Henry Koster. Int.: Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie. Color. Tol. Histórica. GP. Calificación: ** *. (BULEVAR.)

LO QUE EL VIENTO SE LEVO. Dir.: Victor Fleming. Int. Clark Gable y Vivien Leigh. GP. y PC. Drama histórico. Color. Calificación: +, ** *. (18.) (ALBENZ.)

PELICULA SOBRE SAN FRANCISCO DE ASIS

SERA DIRIGIDA POR FRANCO ZEFIRELLI

«UN HOMBRE MAS BUENO QUE EL PAN» será protagonizada por el italiano Ugo Tognazzi, a las órdenes de Manolo Summers. El guión está inspirado en un relato de Marcel Aymé y se realizará como producción netamente italiana. Es posible que en la película intervenga también la actriz Lucía Bosé.

EL PRIMER HIJO de Tony Curtis nació el último día del año 1970. La esposa del actor, Lesley Curtis, de veintiséis años, dió a luz a un niño en una clínica de Londres que pesaba al nacer tres kilos y cuatrocientos gramos. Tony Curtis, que tiene actualmente cuarenta y nueve años, se encuentra en la capital inglesa rodando una serie para la televisión.

LA ACTRIZ ITALIANA Lorenza Guerrieri incorpora la figura de Santa Clara en la próxima película de Franco Zefirelli «Hermana Luna, hermano Sol». Se trata de un filme en torno a la vida de San Francisco de Asís. El realizador de «Romeo y Julieta» ha encomendado el papel central al actor británico Frank Grimes. Lorenza Guerrieri participó en «Persecución hasta Valencia», junto a Tom Tryon, dirigida por el español Julio Coll.

LOUIS MALLE, realizador cinematográfico francés, tras un paréntesis en el que se ha dedicado a la dirección de documentales y reportajes, ha vuelto a su línea habitual con la película «El aliento del corazón», que protagoniza la italiana Lea Massari. Louis Malle, que ha dirigido últimamente «Calcuta», alcanzó su popularidad a raíz de «El mundo del silencio». Posteriormente realizó «Vida privada» y «Ascensor para el cadáver».

QUIERE REAPARECER en los escenarios londinenses el actor Anthony Steele, de cincuenta años, tras una larga ausencia de los mismos. Steele, que estuvo casado con la actriz Anita Ekberg, pasa una temporada de descanso en su domicilio londinense y proyecta regresar a Roma a primeros de febrero. Steele ha dicho: «Soy un actor británico y quiero actuar de nuevo en este país.» Luego agregó que no deseaba volver a interpretar papeles de «explorador» o aristócrata como lo había hecho hasta ahora. Anthony Steele ha pasado varios años actuando y dirigiendo películas en Italia.

ME DORO LA PILDORA la productora de Benito Perrojo y no he podido dejar de aceptar la oferta, ha declarado Conchita Bautista a su vuelta al cine al cabo de unos cinco años de ausencia, mientras rueda la película «A mí las mujeres, ni fu ni fa», bajo la dirección de Mariano Ozores. «Me han dado el papel de una enfermera, y el sustituto es José Luis López Vázquez, del que, lógicamente, no podía menos de enamorarme.»

PACO RABAL, EN SU ÚLTIMA PELICULA, ha encarnado la figura del pintor Francisco de Goya y Lucientes. «Si he quedado bien, como espero, en adelante se me conocerá —ojalá sea así— como Paco Goya.» El estreno en Madrid está previsto para el 25 de este mes, en gala benéfica, y asistirá a ella la protagonista femenina Irene Demick, actriz francesa de ascendencia rusa, que en la película encarna a la duquesa de Alba, siendo la española Marisa Paredes «La maja desnuda».

MARIBEL MARTIN QUEDO LIBRE de todo compromiso con la productora Andaluza Films al finalizar el año, al no haber interpretado las dos películas estipuladas. En 1969, Maribel Martín había firmado una exclusiva de cinco años por la que se comprometía la productora a pagarle un sueldo mensual y doscientas mil pesetas por película, produciendo dos anuales. «Con el año nuevo —ha dicho la actriz— se dará por zanjado el contrato y podré estudiar las ofertas que me hagan los productores, así como intervenir en programas de televisión tal como lo hice en el «Hamlet» de hace unos meses.

(Resumen de agencias.)

PROGRAMAS DE TV

SABADO 2 DE ENERO

PRIMERA CADENA
10,45 Carta de ajuste.
11,02 Hoy también es fiesta. Concurso: La representación interrumpida. Leyendas. Marionetas. El pato Saturnino.
2,00 Sobre la marcha. En este país. Contra reloj. Club de Prensa.
3,00 Noticias a las tres.
3,30 «El último café», de Alfonso Paso.
4,05 Cine para todos. Hoy: «Los castillos». Interpretados: Randolph Scott, Richard Boone, Henry Silva y Maureen O'Sullivan.
5,40 Disneylandia.
6,25 Antena infantil. Guion: Oscar Bamegas. Realiza: José María Morales.
7,00 Tiempo libre. El genio de los dedos. El mundo sugerente de las formas. Realiza: Pegerio Blanco.
7,30 TVEO. Hoy: «El pozo prohibido», de la serie Aventuras de Gulliver.
8,00 Cesta y puntos. Colegios: Masculino Cristo Rey de La Coruña y Santiago Apóstol, de Albacete.
9,00 Telediarlo.
9,30 Mirada al mundo. Minu-

tos documentales.
10,00 Musical.
11,30 Veinticuatro horas.
11,50 Centro Médico. Otro interesante episodio de esta serie.
SEGUNDA CADENA
8,00 Carta de ajuste.
8,30 Dibujos animados. El meteor submarino: «El fantasma de los mares».
9,00 Vivir es lo que importa. Programa de humor que dirige Miguel Lluch. Colaboran: Forgas, Summers, P. García y Gordillo.
9,30 Telediarlo.
10,00 Antología. Hoy: «La espada de Villón». De Fred Zinnemann. Interpretados: Errol Flynn, Pamela Duncan y Hillary Brooke.
10,30 Documental.
11,00 Sospecha. Hoy: «Llamada urgente». De Maisie Mosco. Realiza: Sergio Schaff. Intervienen: Fernando Cebrián, Julieta Serrano, Ramón Durán, Víctor Pettit, Paquita Ferrandis y Enrique Navarro.
12,00 Grandes intérpretes. Hoy: Narciso Yepes. Guion y dirección: Rafael Ferrer.

GACETILLAS

«LA ISLA DE LOS SUEÑOS POSIBLES»

Moderna, divertida, fantástica... Un espectáculo de categoría internacional para todos los públicos. 30 primeras figuras y las estrellas de «La Pandilla». Teatro María Guerrero, a las cuatro y cuarto de la tarde. (Hoy, mañana y todos los domingos.)

UN GRAN ESPECTACULO MUSICAL PARA TODOS LOS PUBLICOS

«La isla de los sueños posibles». Toda la familia se asombrará, reirá y cantará las maravillosas canciones. Teatro María Guerrero, a las cuatro y cuarto de la tarde. (Hoy, mañana y todos los domingos.)

MUSICA

I SEMANA NUEVA MUSICA EN MADRID

8-14 enero, 19,30 horas. ALEA, conjunto instrumental (Director: Franco Gil). ALEA música electrónica libre. CONJUNT CATALA MUSICA CONTEMPORANEA (Director: SIMONOVITCH), solistas Choeurs O. R. T. F. (Director: Courand), percusionista, Drouet, ENSEMBLE MUSIQUES NOUVELLES BELGIQUE (Director: Bartolomé), GRUPO KOAN (Director: Tamayo). Orquesta ATV (Director: ODON ALONSO). Sala Instituto Previsión, Ateneo y Teatro Real. Invitaciones: Comisaría General Música (2431405) ALEA (2445967). Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Realiza ALEA.

PRIMERA SEMANA NUEVA MUSICA MADRID

8-14 enero. Sala Instituto Previsión, Ateneo y Teatro Real. 19,30 horas. Obras de González Acuña, Ligotí, Polonio, Vagliono, Gorhard (in memoriam), Bonguerel, Mestres-Quadreny, Bernoala, Ferrarri, Penderreck, Guézac, De Pablo, Xenakis, Malec, Mossissen, Stockhausen, Berto-meu (obra-encargo de la «Semana»), Ohana, Mache Bartholomé, Pousseur, Cristóbal Halffter, Donisov, Foss, Monds, Hidalgo, Ivos, Cano, Barco, Cruz de Castro, Yun, Marco, Coris, Lutoslawski y Schoenberg. Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Realiza Alea.

ORQUESTA NACIONAL ABONOS

Pago segundo plazo y entrega localidades días 8, 9, 11 y 12 del corriente, mediante presentación resguardo para interesado dicho plazo, en taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Gariña presenta El refugio (de Muñoz Seca). «Una explosión de carcajadas.»
ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Tres testigos. (563 y 564 representaciones.) (¡Lo mejor de Pernán!) Magistral interpretación de Angel Pizarro, Ana María Vidal, Pablo Sanz y José E. Camacho.
ARNICHONES.—(Cedaceros, 76. Teléfono 2224991.) (Compañía José Rubio.) 7 y 11: Mis queridas amantes. (Con Aurora Redondo y José Luis Coll.) Dirección: Osuna.
BEATRIZ.—7 y 11: Diviértate con Vicky Lagos, Ismael Merlo, en Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes (en el personaje de «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Aspilicueta.) «Un espectáculo con algo dentro, lleno de carcajadas por fuera». Lorenzo López Sancho, «A B C.»
BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en «Tango» (de Slawomir Mrozek). Con María Bassó, Francisco Pierrá, Mayrta O'Wisedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona en «Ala» y la intervención de Javier Escrivá en «Stomil». (Dirección: José Tamayo.)
CALDERON.—7, 10,45: El idolo Manolo Escobar, presenta su espectáculo Las mil y una coplas. «Ballet» Lina y Miguel, Angelita Font, Marian Conde, Maniseros de Cádiz, Lussón y

Codexo, Vic Saxe. Otras atracciones.
CLUB.—(220417.) (Bajos Palacio Música.) 7, 11: ¡Apasionante policía! Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer. Versión: Balart.) (Dirección: Montesinos.) ¡Un «suspenso» diabólico! (¡Dos últimas semanas!)
COMEDIA.—(Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba.
COMICO.—(2274537.) (Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7, 11: Compañía Carlos Arniches, en Ninete y un señor de Murcia (de Miguel Mihura). Con Lili Murati, Carlos Casaravilla, Pedro Valenti, Carmen G. Maura y Miguel Arribas. (Dirección: Manuel Manzanque.)
ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba en la comedia musical La vida en un hilo. Adaptación de Luis Escobar sobre original de Edgar Neville. Música de Jaime Pérez, con Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. Dirección: Luis Escobar. «Uno de los más agradables espectáculos que recordamos de la historia gloriosa, historia musical del Eslava.» Miguel Angel Velasco, en «Ya».
ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 7 tarde y 11 noche: La estrella de Sevilla (de Lope de Vega). Con José Luis Pellicena, Marisa Paredes, Antonio Irazo, Roberto Martín y Carlos Ballesteros (como actor invitado) y toda la compañía nacional. (Director: González Vergel.) (Nueve últimos días.) (Localidades de 25 a 100 pesetas.) (Tolerado menores.)
FIGARO.—(Telf. 2361645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Guerrero-Fernando Guillén presenta: Todo en el jardín, de Edward Albee. Dirección: José María Morera.
GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)
INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). ¡El mayor de los éxitos cómicos!
LARA.—7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en La playa vacía, de Jaime Salom.
LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colasada.) 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid. Lina Morgan-Juanito Navarro, en el éxito cómico La chica del surtidor. Linda Ross, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y el fabuloso «ballet» inglés Stafford 71. (Localidades cinco días.)
MARAVILLAS.—(2236993.) 7 y 11: Compañía Florida Chico, en El escaloncito... de David Turner. Adaptación libre de José María Bellido. Colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio. (Dirección: Antonio Amengual.)
MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy, a las 4,15 tarde: El Teatro Nacional de Juventudes de la Sección del Movimiento, patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo, presenta la fabulosa comedia musical de Germán Bueno, con música de Moreno Buendía. La isla de los sueños posibles. (Dirección: Ángel Fernández Montesinos.)
MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos (comedia bárbara de don Ramón del Valle-Inclán). Con José Bódalo, Gabriel Llopert, Arturo López, Ricardo Merino y la colaboración de José María Prada y un reparto de 50 actores. (Ambientación musical: Cristóbal Halffter.) ¡Un gran espectáculo! (Director: José Luis Alonso.)
MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2319467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada Milagros Leal, en Las mariposas son libres, de Leonard Gershe, con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso.
MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10,45: Carmen Valenzey, Angel de Andrés. ¡Colosal éxito! Las castigadoras. (Música: Maestro Alonso.)
PALACIO DEPORTES.—(Metro Goya. Telf. 2566401.) ¡Contencimiento sensacional! Los 30 mejores circos del mundo en el Gran Festival Mundial del Circo 70. Una colosal desfile de atracciones inéditas en España, sobre la mayor pista olímpica de Europa. Un espectáculo de características inigualables. Funciones: Hoy sábado, a las 6,30 tarde y 10,45 noche. Mañana domingo, a las 4,15 y 7,15 tarde. (Localidades a la venta en las taquillas del Palacio.) (Precios desde 50 pesetas hasta 250.)
PALACIO DE LA MUSICA.—(Teléfono 2216209.) Los recitales de Raphael (del 2 al 7 de enero). Presentación, hoy sábado, 7 tarde y 11 noche. (Localidades con anticipación en taquilla.)
REINA VICTORIA.—7, 11: Mary Carrillo en La Mamma (de Roussin; versión de Arozema), con Sancho Gracia en «El Bello Antonio». Dirección: Montesinos. Nueve últimos días.
VALLE-INCLAN.—(Torre de Ma-

dríd.) 7, 11. (Orden alfabético.)
María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Blongo, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tamberos (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)
ZARZUELA.—(2214341.) Hoy, a las 4 de la tarde: Eduardo Sánchez y su teatro para niños, presenta la fantasía cómica Payasín y sus amigos. (Dirección: Eduardo Sánchez Torel.)
ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y 10,45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional, con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tamberos. (Dirección musical: Moreno Buendía.) (Director: José Tamayo.)

CINES

ALBENIZ.—Lo que el viento se llevó.
ALCALA-PALACE.—El astronauta.
ALVI.—El astronauta.
AMAYA.—Los grasos.
APOLO.—El muchacho y su montaña y Vivos o preferiblemente muertos.
ARAGON.—San Whisky y Ahí va ese bolido.
ARGUELLES CINEMA.—4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)
AVENIDA.—(2217671.) 4,30, 7, 10,45: El demonio de los celos (Color.) (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti.) (Cuarta semana.)
AZUL.—Espetismo y El favor.
BARCELONA.—4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)
BENLURE.—4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Bambi. (Tolerada.)
BILBAO.—Testigo ocular.
BRISTOL.—Comando secreto y Secretos de una esposa.
BULEVARD.—La túnica sagrada.
CALLAO.—(70 mm.) 4,15, 7, 10,45: Trasplante a la italiana. (Color.) ¡Original! ¡Divertidísima!
CANCILLER.—El astronauta.
CANDELA.—Adiós, Mr. Chips.
CAPITOL.—4,30, 7, 10,45: Un quijote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)
CARLOS III.—Amor a la inglesa.
CARLON.—Adiós, Mr. Chips.
CARRETERAS.—10: La presa desnuda y Sindicato de asesinos. (Dieciocho años.)
CARTAGO.—Continúa. 5: El libro de la selva. Mi cerebro es electrónico. (Toleradas.)
CERVANTES.—La hora 25 y La muñeca y el bruto.
C. LINEAL.—La leyenda del indomable y No desearás al vecino del 5.
COMBER.—Agente 04 contra el imperio sumergido y Tres de la Cruz Roja.
COLISEVM.—7, 10,30: Del amor y la infidelidad (Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot). Eastmancolor. (Otro triunfo de Claude Lelouch.)
CONFECCION.—El libro de la selva y Oliver.
CONDE DUQUE.—Un hombre llamado Caballo.
CONSULADO.—Amor a la inglesa.
COPACABANA.—Cabróla y Mi amigo el fantasma.
CHUECA.—Un vampiro para dos y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
EL ESPAÑOLETO.—El astronauta.
EMPERADOR.—El señor doctor y ¿Adivina quién viene esta noche?
ESPIONCERA.—Así no se trata a una dama y No desearás al vecino del 5.
EUROPA.—Viaje increíble y Oliver.
FANTASIO.—Astérix, el gladiador y Astérix y Cleopatra.
FELIPPE II.—Sam Whisky y La vuelta al mundo bajo el mar.
FLORIDA.—Tres en un sofá y Mi cerebro es electrónico.
FUENCARRAL.—7, 10,45: El precio del placer. Technicolor. 70 milímetros. (Mayores dieciocho años.)
GARDEN.—Testigo ocular.
GRANADA.—El gran justiciero y Tambores de África.
GRAN VIA.—Aeropuerto.
IDEAL.—La piscina y Topaz.
IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney). (Tolerada.)
IMPERIO.—El hijo del pistolero y El gendarme se casa.
INFANTE.—El astronauta.
JORGE JUAN.—Tarzán y las intrépidas amazonas.
JUAN DE AUSTRIA.—El astronauta.
KURSAL.—Una maleta, dos maletas, tres maletas y Secretos de una esposa.
LICEO.—Testigo ocular.
LIDO.—La piscina y Topaz.
LISBOA.—Cáete muerta, cariño y Secretos de una esposa.
LOPE DE VEGA.—7, 10,45: El astronauta (Tony Leblanc). (Tolerada menores.)
LUCANA.—Flor de cactus.
LUX.—Yo soy la revolución y Borsalino.
MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. El valle de los héroes (El valle de los muertos) (Lex Barker, Pierre Brice). Somos novios (Por primera vez juntos Palito Ortega y Armando Manzanero). (Ambas, color.) (Toleradas menores.) (Segunda semana.)
MADRID.—Continúa, 10 mañana. Próximo lunes. Doble programa: Uno después de otro (lenta e implacablemente buscan su pasaporte a la eternidad) (Richard Harrison). Los jóvenes amantes (la profesión más antigua en la película más atrevida (Junior). (La entrada ri-

gurosamente prohibida menores.)
MAGALLANES.—4: Tres arrotones y pico, y Oliver. (Tolerado.)
MARVI.—Sálvese quien pueda y Quíver.
METROPOLITANO.—Dos mil dólares por coyote y Tarzán y las intrépidas amazonas.
MOLA.—Atrapados en el espacio.
MONACO.—Arros amargo.
MONTECARLO.—Penélope y Borsalino.
MONTEBELLUNA.—No desearás al vecino del 5.
MONUMENTAL.—5: Un quijote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)
MORASOL.—Adiós, Cordera y Vidas cruzadas.
MUNOZ SECA.—(2315141.) Mi Guerra secreta y Mejor vida que...
MURILLO.—Continúa desde las 5: Walt Disney presenta Bambi. (Tolerada.)
MURILLO.—Tosca y Borsalino.
NIZA.—Saramuco y Vivos o preferiblemente muertos.
ODEON.—El marino de los puños de oro y Secretos de una esposa.
OPORTO.—Matt Helm, agente muy especial y Secretos de una esposa.
ORAA.—Vivos o preferiblemente muertos y La vuelta al mundo bajo el mar.
PALAFOR.—Escapada en Japón. Walt Disney.
PAVON.—Los esclavos más fuertes del mundo y Tarzán y las intrépidas amazonas.
PAZ-TODD-AO.—4,30: El gran crucero. (Technicolor.) (Tolerada.) 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 milímetros. Technicolor, panavision) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.) (Venta anticipada.)
PEZ.—Tin Tin, en el templo del Sol.
PLEYEL.—El secuestro del capitán O'Hara e Inquietante suceso en Gondra.
POSTAS.—El muchacho y su montaña y Vivos o preferiblemente muertos.
PRINCESSA.—Amor a la inglesa.
PRINCIPE PIO.—3,30: Super-rango el gigante y Mi cerebro es electrónico. (Tolerado.)
PROGRESO.—Testigo ocular.
REAL CINEMA.—Monty Walsh.
REGIO.—Testigo ocular.
RIALTO.—7, 10,45: El zarzal (Richard Burton). (Color.) (Mayores dieciocho años.)
RICHMOND.—Trasplante a la italiana.
RIO.—El muchacho y su montaña y Vivos o preferiblemente muertos.
RIVIERA.—Ni un momento de respiro y Cateto a babor.
ROXY.—4.—Amor a la inglesa.
ROXY «B».—Pierna crecienta, falta menguante.
SAINZ DE BARANDA.—El gran justiciero y Tambores de África.
SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: La dinamita está servida y El signo de Montecristo. (Ambas, color; cinemascope.) (Toleradas.)
SAN REMO.—El libro de la selva y Un gendarme en Nueva York.
SOL.—10 mañana: Un beso en el puerto y El taxi de los conflictos. (14 años.)
TIVOLI.—Tin Tin, en el templo del Sol.
UNIVERSAL CINEMA.—Continúa 5: Topaz. (Technicolor) ¡Sensacional!
URQUIJO.—Adiós, Mr. Chips.
VALLEHERMOSO.—La leyenda del indomable y No desearás al vecino del 5.
VELAZQUEZ.—Testigo ocular.
VERGARA.—Secretos de una esposa.
VERSALLES.—¿Qué hermosa es la vida! y Secretos de una esposa.
VICTORIA.—Testigo ocular.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRIA.—Lola.
CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) 4, 7 y 10,30: Iván el Terrible (primera época). Filme soviético de S. M. Eisenstein. V. O. subtitulada. Premio Stalin 11.ª y última semana.
GALLIEO.—Los asesinos de la luna de miel.
GAYARRE.—Continúa, 4,30 a 9, numerada, 10,30: Un cierto giorno (Un cierto día). De Ermanno Olmi. Con Brunetto del Vita y Lidia Fugertes. V. O. subtitulada.
INFANTA S.—Continúa, 4,15 a 10, numeradas, 10,45: Les lions sont lâchés (Los leones andan sueltos) (de Henri Verneuil). Con: Jean-Claude Briaud, Claudia Cardinale y Michele Morgan. (V. O. subtitulada.)
PENALVER.—Continúa, 4,15 a 10. Numerada, 10,45: Le dos au mur (De espaldas a la pared). De Edouard Molinaro. Con Jeanne Moreau, Gérard Oury y Philippe Nicaud. V. O. subtitulada.
PALACE.—Continúa, 4,30 a 10. Numerada, 10,45: La maison des bories (De Jacques Doniol-Valcroze). Con Marie Dubois, Matthieu Carrère, Maurice Garrel. V. O. subtitulada.
POMPEYA.—Continúa, 11,15 a 8. Numeradas, 7, 10,45: El jardín de las delicias (de Saura). Con José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá, Luchy Soto.
REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9,30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes).
ROSALÉS.—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Le dos au mur (De espaldas a la pared). Con De Edouard Molinaro. Con Jeanne Moreau, Gérard Oury y Philippe Nicaud. V. O. subtitulada.

VARIOS

LA TUNA CLUB.—Discotec todas las tardes. Ambiente universitario. Andrés de la Cuerda, 3 (Arquitectos).
PARANINFO CLUB.—Discotec todas las tardes. Fernández de los Ríos, 67 (Metro Moncloa).

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)
«CLINICA Fuencarral». En enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doc-

tor Vázquez Vicente (colgado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)
HIPOTECAS
HIPOTECAS rápidamente. Gaceta, Padilla, 64.

HIPOTECAS, rapidísimamente. primeras segundas, garantizadas. Franco. Bravo Murillo, cuatro. 2248558.
MAQUINAS ESCRIBIR
ALCI. Calvario, 26 (Círculo

Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.
MUEBLES
CAMAS nuevas por viejas. Quintillano, 6.

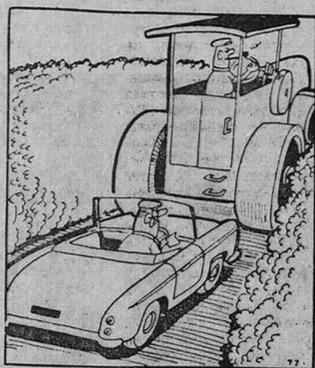
entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

La siembra de semillas de guisantes en otoño, da los mejores resultados... pero no lo haga demasiado temprano o crecerán antes de tiempo. La primera semana de octubre será la más adecuada.



PARA SU COCHE

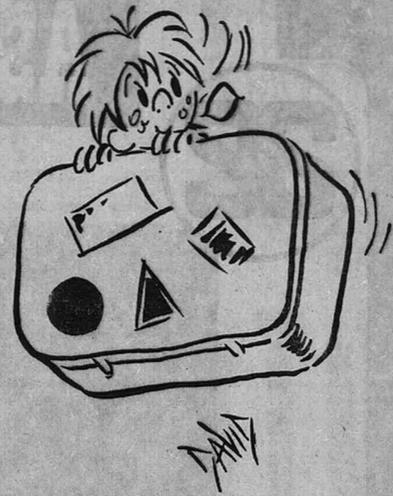
Marche a una velocidad constante por las estrechas y tranquilas carreteras del campo. Porque si va demasiado despacio, puede obligar al que viene detrás a seguir su lenta marcha durante kilómetros. Pero si va demasiado deprisa puede forzar al que va delante a salirse de la carretera.



PARA SU CASA

El estropajo de alambre fino es muy eficaz para quitar las manchas de pintura, ya secas de los cristales, después de pintado el marco de alrededor.

Pilina



«Mamá quiere descansar y me manda de viaje»

¿COMO PUEDO HACERLO?

PREGUNTA.—¿Cómo podría evitar la condensación de vapor del cuarto de baño cuando lleno la bañera?

RESPUESTA.—Dejando correr primeramente el agua fría, añadiendo después agua caliente hasta la temperatura deseada. Después de la ducha, ábrase el grifo de agua fría unos minutos para aclarar el vapor.

PROBLEMA

Tres coches van corriendo, uno detrás de otro, por una carretera. Si hay un total de catorce personas en los dos primeros coches y diecinueve personas en los dos últimos coches, y si van tantas personas en el coche del medio como la suma de las personas que van en los otros dos, ¿cuántas personas van en total en los tres coches y cuántas van en cada uno de ellos?

MINIGRAMA

1 A	2 E	3 G	4 I	5 D	6 A	7 E	8 C
	9 G	10 B	11 A	12 G	13 C	14 G	15 D
17 N	18 F	19 F	20 C	21 B	22 J	23 H	24 A
27 C	28 E	29 J	30 J	31 C		32 J	33 C
34 A	35 A	36 E	37 A	38 C		39 B	40 I
43 C	44 A	45 C	46 H		47 I	48 I	49 J
51 D		52 G	53 J	54 F	55 D	56 G	57 A
						58 J	

- A. Arrebatar los sentidos 1 16 24 37 44 6 34 35 11
- B. Nombre de un célebre futbolista brasileño 39 42 21 10
- C. Cansarse, ocasionarse 13 45 33 8 43 31 38 27 21
- D. Conjunto de utensilios o máquinas empleadas para una misma operación. 5 15 51 55
- E. Conserje 36 26 7 28 2
- F. Célebre músico español 41 19 50 54 18 57
- G. Desperdiciar, malgastar 9 12 56 14 52 3 25
- H. Juego 23 17 46
- I. Molde empleado en la acuñación de monedas 30 4 48 49 22 40 47
- J. Parte de la cabeza 29 53 32 58

SOLUCIONES

SOLUCION A) PROBLEMA ANTERIOR

1, Toro; 2, Ardilla; 3, Simio; 4, Tiburón; 5, Sanguijuela, 6, Mono; 7, Lirón; 8, Zorro; 9, Mula; 10, Mofeta; 11, Paloma; 12, Gato (negro); 13, Gallina; 14, Perro, y 15, Cerdo.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A: Nonagenario.
- B: Sequedad.
- C: Pendientes.
- D: Rubén.
- E: Hunos.
- F: Nebulosa.
- G: Duelo.

«No puede ser buen general quien no ha sido antes un buen soldado.» (NAPOLEON.)



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—El tiempo le cuadrará hoy de forma asombrosa.

AMOR.—Móvete en sus re-



TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Procure dominar sus nervios y no echar a rodar un asunto importante con su impaciencia.

AMOR.—Tranquilidad en este terreno.



GEMINIS

SALUD.—No cometa imprudencias.

TRABAJO.—Manténgase firme en su puesto y no deje que nadie le pise el terreno.

AMOR.—Perspectivas inmejorables.



CANCER

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Le resultará aburrido, monótono.

AMOR.—No se atormenta por algo que carece de fundamento.



LEO

SALUD.—Evite los ambientes cargados.

TRABAJO.—Medite bien sobre la forma de aprovechar el tiempo.

AMOR.—Ligera depresión



VRIGO

SALUD.—Molestias de estómago.

TRABAJO.—No se desanimé si las cosas no salen como usted esperaba.

AMOR.—Progresos en el terreno sentimental.



LIBRA

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Su carácter enérgico y su seguridad en sí mismo le serán muy útiles durante la presente jornada.

AMOR.—Noticias inesperadas.



ESCORPION

SALUD.—Somnolencia, tendencia al mareo.

TRABAJO.—Trate de ser más modesto; a la gente le molesta su forma de ser.

AMOR.—Cuidado con los celos.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea tan impresionable; no permita que un pequeño contratiempo le haga sentirse fracasado.

AMOR.—Bueno.



CAPRICORNIO

SALUD.—Deje de observarse continuamente; su salud es perfecta.

TRABAJO.—Su inspiración será grande durante el presente día, aprovéchela.

AMOR.—Los asuntos del corazón no deberán preocuparle lo más mínimo.



ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—El exceso de trabajo le hará sentirse inquieto y de mal humor; procure dominarse.

AMOR.—Hallará toda la comprensión y el cariño que necesita en la persona amada.



PISCIS

SALUD.—Normal.

TRABAJO.—Sea un poco más flexible con la gente.

AMOR.—Bueno.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Estarán dotados de corazón excelente, serán muy humanos y un poco impulsivos. Su carácter dominador, no obstante, molestará a la gente.

ASTILLEROS ESPAÑOLES, S.A.



CONSTRUCCION NAVAL

Capacidad de producción **500.000** TRB/Año

FABRICACION DE MOTORES

Capacidad de producción **500.000** HP/Año

SIDERURGIA

Capacidad de producción de aceros especiales,
forja y molderia, **200.000** Tons/Año

OFICINAS CENTRALES:

COVARRUBIAS, 1 - MADRID-10 - Apartado 815
Teléfonos 223 28 27 - 223 51 57 - 419 95 50 - 419 19 00
Telex 27690 Astil E - 27648 Astil E
Telegramas ASTILLEROS - MADRID